大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百五十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七三三三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

倫敦宣佈放寬禁運後 英商紛電滬斟盤

卜內門獲兩百噸氯化鉀訂單
兜售機械工具鐵路設備者接踵而至

【本報上海十五日專電】英國政府於五月卅日宣佈單獨放寬對華禁運後，英商與上海的貿易日趨活躍。

在英國政府宣佈放寬對華禁運後，英商白來頓．勃脫（Brendan Butler）公司馬上給中國進出口公司上海分公司拍來電報，表示今後願供應更廣泛的機械及金屬。安利（Arnhold）洋行來信，表示願供應電力站、自來水廠、瓦斯廠、鐵路等設備，以及拖拉機、灌溉泵和農場用的工具等。卜內門（ICI）洋行來電洽商出售過去被禁運的氯化鉀（成分百分之九十六—九十八），現在中國進出口公司上海分公司已向他們訂購了兩百噸。紐馬克（Newmark）公司過去賣給上海的一批汽車零件，生意做好後，該商向英國政府申請出口證時被駁回，現在放寬禁運後，該商即來電說這批商品已全部被批准出口，正準備趕早運往上海。中國進出口公司上海分公司前些時候向安利洋行訂購的一批「整流器」，將立即運來上海。

截至目前止，上海已收到十七家英商爲爭取購貨訂單的來電或來信。中國進出口公司上海分公司正在跟這些英商接洽貿易。

上海新闢三工業區

糖精廠生產量冠全中國
漕河涇錶廠將年產手錶十萬隻

【中國新聞社上海十五日電】上海郊外正在興建三個新的工業區。工業區裏，將要建設起幾十個中小型的機電、化工、儀表工廠。這三個工業區初步規劃的土地面積約九千畝，佔上海現有工業用地的六分之一。

新工業區之一的桃浦工業區，目前已粗具規模。這裏是上海新的化學工業區，已經建設起來的糖精廠、漂染廠、染料廠和金筆廠毗鄰相接，我國罕有的再生膠廠以及泰山有機化工廠也在這裏建立。全國約百分之九十的國產糖精都要在泰山有機化工廠裏生產。新工業區還留下大片空地，將要建設一批出產尼龍、有機玻璃、原藥等化學工廠。

新工業區之二的彭浦工業區是未來的機電工業區。動工最早的華通開關廠規模很大的配套車間，已經在平整廠地。今年這裏還要建設全國惟一生產五十噸和一百噸造紙機的中華鐵工廠，以及生產大型鑄件鍛件的慎和翻砂廠。

第三個新工業區是漕河涇工業區，這裏是未來的儀表工業區，將來要出產電光分析天平、光電比色計、溫度計、壓力計等儀表。年產十多萬隻手錶的現代化的手錶廠，也得在這裏興建。現在，出產繪圖儀器著名的普發儀器廠的新廠房已經開始動工。

三個新工業區的工廠，大部分都是從市內遷來擴建的。它們的舊廠房狹小擁擠，很多是座落在市內的弄堂裏，發展受到很大的限制。

比國放寬禁運

說已與荷盧獲得協議

【中國新聞社北京十五日電】布魯塞爾消息：比利時政府六月十四日晚上發表公報說，比利時決定修改它在對中國出口方面所實行的貿易限制。

公報說，政府是在同荷蘭和盧森堡兩國政府「磋商」之後，才決定這樣作的。

【路透社波恩十四日電】要求增加對共產國家貿易的半官方的西德工業「東方委員會」，已要求政府在最短期間內草擬放寬對共產中國禁運的貨單。

委員會今天發表的電報認爲，政府應該積極在巴黎的十五國「中國委員會」內進行放寬禁運的工作，這是迫切的事。

【路透社華盛頓十四日電】美總統艾森豪威爾今天說，日本和美國必須獲得更自由的貿易，使它們能夠不依賴美國的援助而生存。

蘇眞理報推崇 甘地和凱末爾

指出過去的評價有錯誤

【據新華社莫斯科十五日電】「眞理報」六月十四日發表的一篇文章對蘇聯東方學家提出批評，說他們過去對甘地、凱末爾等東方國家民族運動領袖的歷史作用估計不足或者不正確。

文章的作者烏茲別克共產黨中央委員會第一書記穆希金諾夫寫道，蘇聯的某些東方學家的作品對東方各國的民族資產階級在反帝國主義鬥爭中的作用的評價有嚴重錯誤，把他們的作用不少次僅說成是反動的和反人民的。而且對這些國家民族運動的著名領導者如印度的甘地、土耳其的凱末爾等人的活動或避而不談，或者作了不正確的解釋。

穆希金諾夫認爲，這種不考慮到客觀情況和各國內部發展特點的反歷史觀點，給蘇聯東方學帶來了極大的損失。

杭州西子湖畔的海員療養院

四十一人審訊前夕 台官員怕激起衆怒

台灣報紙重視反美人士受審事

【合衆社台北十五日電】今天台灣兩家最大的和最有影響的報紙一齊籲請寬大處理四十一個被控與上月反美暴動有關的人。

同時，消息靈通人士對合衆社說：台灣高級官員對於那些面臨審訊者的懲罰問題意見分歧。

俞鴻鈞昨天說，曾逮捕了一百一十一名暴動者，但有七十人因缺乏證據已經釋放。消息靈通人士說，政府中有一派人覺得：向美國人道歉並彌補已經損害的關係，其唯一的辦法是對四十一個被控的暴動者施行最嚴厲的懲罰。這些暴動者可能於下星期面臨軍事審訊，此間一般認爲這是暗示政府想嚴辦他們。

但是，有些政府官員則認爲如果被控者處罰過嚴，那將會在人民中間激起不滿。他們並認爲這將予共產黨以宣傳武器。

此間有些重要美國官員則擔心：如果暴動者處罰太嚴，美國可能受到中國公衆的譴責。

「聯合報」今天（十五日）呼籲政府採取寬大態度，並指出：美國並沒有要求懲罰暴動者。

「聯合報」說：寬大處理暴動者將使公衆不至於拿美軍法庭開釋雷諾來相比較。

該報要求政府檢討給予美軍外交豁免權的範圍，並要求在談判部隊地位協定時，「立場要堅定」。

同時，蔣介石的國民黨的「中央日報」也要求寬大。觀察家相信這是有重大意義的，因爲「中央日報」反映政府的意見。

在滬服刑期滿 兩美犯獲釋

【中國新聞社上海十五日電】美國犯人翟光華和何雍之在十四日服刑期滿，我主管機關已把他們如期釋放。

翟光華和何雍之因爲在我國境內收集軍事、政治、經濟情報，散佈謠言，進行間諜活動而違犯了我國法律；何雍之還隱藏收報機，非法套購外匯。兩人都是一九五三年六月十五日在上海被捕的。

泰國影后讚美話劇

打算回國照樣排演

中泰文藝界交歡

【本報上海十五日專電】泰國電影皇后素攀昨天上午訪問上影演員劇團，看該團排演話劇「北京人」。上影演員上官雲珠、王丹鳳等人熱烈歡迎這位遠道而來的同行。

素攀聽了王丹鳳爲她講解「北京人」的劇情，和看了上官雲珠在劇中飾演愫芳的演技後，她對這個古老家庭裏發生的故事很感興趣。素攀說她深愛中國的話劇，稱讚演員們演得很細緻。當她看了「上海屋簷下」之後，希望得到這個劇本和劇照，打算在回國後排演。

藝術團團長泰國著名劇作家素瓦．沃拉里洛訪問了作家章靳以並共進晚餐。章靳以盛讚泰國民族藝術，還向客人介紹了有關中國作家的福利問題。

文藝界紀念汪笑儂 馬前潑水重上舞台

棄官習伶 慷慨悲歌

【本報上海十五日專電】上海文藝界十四日舉行了一個富有意義的紀念會，紀念愛國藝人汪笑儂。汪的嫡傳弟子六十二歲的筱月紅，特地從杭州趕到，並在會上演出了汪教給她的第一齣戲「馬前潑水」。汪笑儂生在清朝末葉，滿族人，原是舉人，做過河南某縣縣尹，因得罪權勢去職，遂棄官習伶，粉墨登場，借用戲劇諷刺時政。他演出「哭祖廟」「罵閻羅」「駡王朗」等名劇，慷慨悲歌，痛斥賣國求榮之徒，轟動一時，在藝術上，他綜合了譚鑫培、汪桂芬等各家之長，自成一家。今年是汪笑儂誕生一百周年，紀念會上，京劇界大師周信芳和汪的生前友好和弟子分別介紹了汪的生平和藝術特點。

上海新事

趙丹吳茵組國畫社

【本報上海十四日專電】上海電影界人士趙丹、吳茵、柏李、崔超明、岳路、淩子風、許琦等擅長國畫，喜好丹青。最近他們組織了業餘國畫社，每逢假日，藝人雅集，對客揮毫，山水花卉，琳瑯滿目。

致在台灣的新聞界朋友們

北京大公報社社長 王芸生

在台灣的新聞界朋友們：

光陰過得眞快，我們至少有八年不見了，我時常在想念你們。

我常這樣想：作爲一個中國報人，無論如何，總應該是愛自己的祖國、和祖國的人民共同呼吸的。人有自己的文化和歷史，首先就同自己祖國的文化和歷史不可分。你們是中國的報人，你們當然是不會以毀滅祖國爲快的。因此，我也常常起這樣的疑問：像陳博生、蕭同茲、曾虛白、胡健中、李萬居等老朋友，一生從事新聞工作，最後會連一點愛國心都沒有了嗎？可是，幾年來偶而看到台灣的報紙，滿紙囈語，一片迷離，對祖國的偉大進步，對祖國同胞的空前團結，裝做不知，却空口白舌地叫嚷「反攻大陸」，這很像騎着唐．吉訶德的大馬追逐夢囈一樣，難道在台灣的中國報人就安心陶醉於玩弄這種把戲嗎？

台灣報紙，無視把祖國領土淪爲美國殖民地和軍事基地的可憐事實，無視九百萬台灣人民受奴役被踐踏的悲慘事實，你們一羣編輯老爺們却坐在一盞熒熒的亭子間裏，編造謠言，咒駡祖國，這種「漢人學得胡兒語，高踞城頭罵漢人」的不肖行爲，既無聊，又可鄙。

我爲此很感失望，但也不免懷着這樣的疑問——難道在台灣的中國報人竟會墮落到完全不可救藥的地步嗎？應該不至如此吧！

美國帝國主義的暴發戶作風，以爲有幾個臭錢，就可以橫行天下，爲所欲爲。漢口景明大樓的集體強奸案，北京大學沈崇案，中國人民永世不會忘記。中國人民知恥有勇，我們就把帝國主義美國佬趕出了中國大陸。美國帝國主義強佔中國的領土台灣，它不僅騎在蔣家父子的頭上，也騎在九百萬台灣人民的頭上，美國佬在台灣橫行霸道，行同禽獸，十倍百倍於當年在大陸上之所爲。我們在大陸上的同胞們，隔海東望，怒不可遏。

台灣人民是不可侮的。從郭懷一起義抵抗荷蘭殖民主義者起，以迄以後連續不斷的反抗日本帝國主義的英勇鬥爭，具有三百年反對外國侵略者的光榮歷史的台灣人民，是不會甘受美國帝國主義的奴役的。果然，劉自然被殺案觸發了台灣人民愛國反美大示威，使美國帝國主義震驚失措，這件事，顯示我台灣人民臨難不苟免，威武不能屈的傳統精神。中華民族巍然聳立生存於天地之間，就依靠着這種偉大的民族精神。也就由於這件事，使我看出台灣新聞界也閃現出民族良心的一線光輝。在最近一段時期，台灣報紙上表露出一些民族情緒，顯示了一些民族自尊心，所以美國就有人抱怨，說這次反美事件和台灣報紙的反美言論有關。果眞如此，這眞是台灣新聞界朋友的一大光榮。我不禁爲此拍案稱快，竊然起敬。

朋友們，我眞高興，台灣新聞界還未喪失民族立場，還有作爲中國報人的一分操守，這一分操守是非常可貴的。堅持這一分操守，發揮這一分操守的力量，就可以保證你們不致迷失最後的方向，而最後得救。**朋友們，希望你們善於吸取台灣人民的精神營養，和台灣人民站在一起，代表台灣人民講話，揭發帝國主義奴役者的醜惡面目，伸張中國人民的民族氣節爲把美國侵略者趕出台灣而盡力。**這樣，你們就不枉爲中國的兒女，我們日後相見，就會滿臉光彩，而不是滿面羞慚。

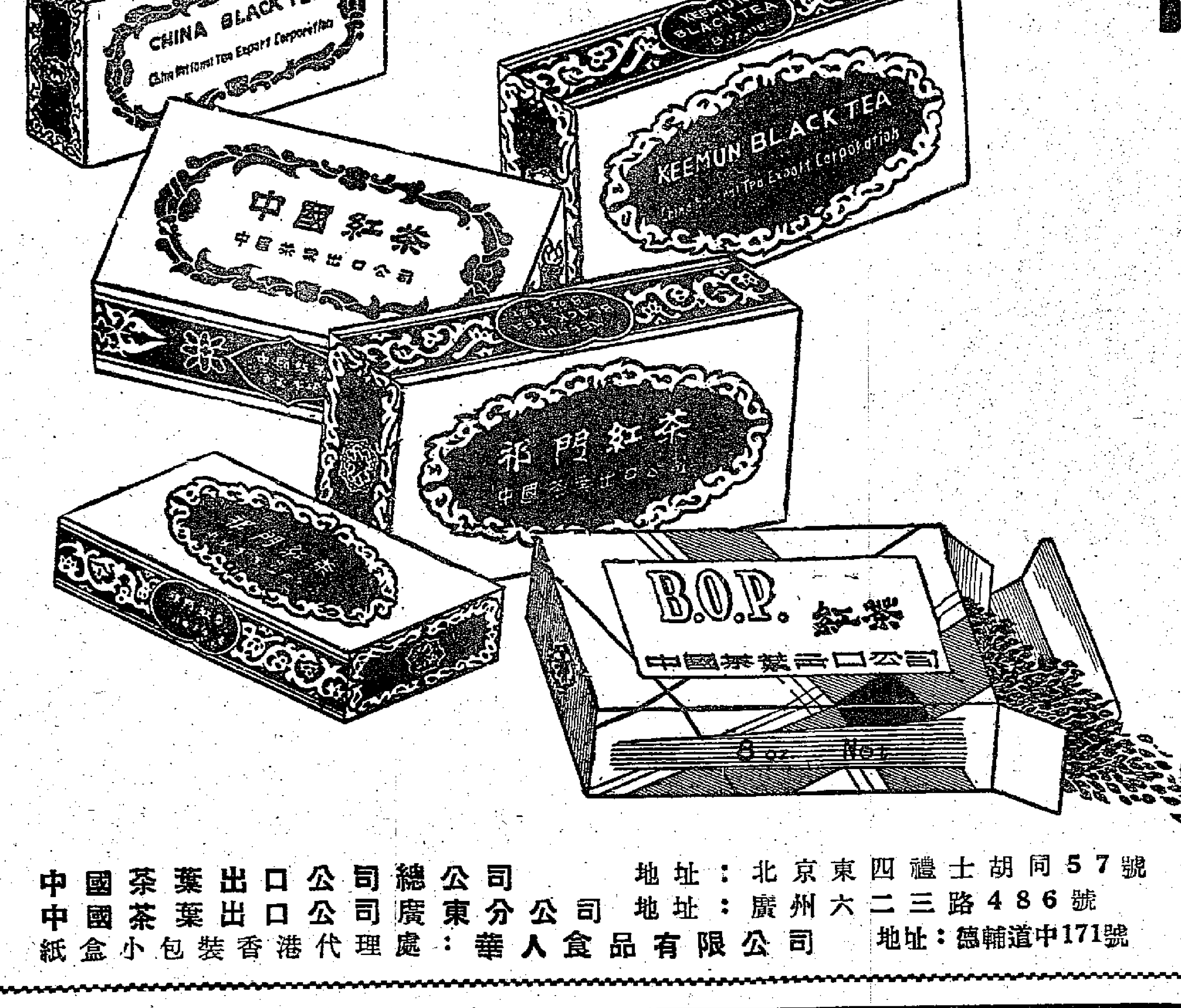
最近聽到李自力其人從台灣廣播給我的一封信，自稱是「自由中國新聞界的一個新聞記者」，因爲他看到我們報上揭露人民內部的矛盾，並對新聞記者在採訪工作中所遇到的一些阻礙公開表示抗議，他就來同我大談其「新聞自由」。好像夜貓子在黑夜裏歌唱光明一樣，眞是好笑。新中國的報上揭發人民內部的矛盾，反對官僚主義、主觀主義和宗派主義，這不是新聞自由是什麼？大公報爲記者工作發了一些牢騷，也正反證我們的新聞自由是不許損傷的。我不是初出茅廬的毛頭小子，從事新聞工作已經有三十多年，因此也就經歷過不少的艱辛痛苦。在北洋軍閥時代，我遭受過褚玉璞的緝捕，兄長被囚，母親嚇死。在抗日戰爭時代，就在你們「蔣總統」的治下，大公報被一度封門，王芸生的行動受了限制。李自力先生你如果不曉得，可以問問尚在台灣的老報人，他們會記得的；同時，你也可以聯系台灣的現實情況和你個人的工作情形，在美國帝國主義的武裝佔領之下，在你們「蔣總統」的傳統作風之下，自由不自由，有多少自由，你會如魚游水，冷煖自知吧！

你說你自由，我就同你講講自由的道理。自由是和必然相聯系的，認識了自然的必然性，才能掌握自由。譬如你李自力先生，你每天用嘴吃飯，就很自由，是因爲你掌握了自然的必然性；你要用鼻子喝水，就很難自由，因爲你違反了自然的必然性。作爲一個報人，你和人民在一起，根據人民的利益立言記事，你是自由的；你要昧着良心作事，賣國賣身，替異族和獨夫講話，那就必然干犯衆怒，爲人民所共棄，你就很難自由。縱然在孤燈斗室提筆造謠的時候是自由的，一見天日，你就失掉自由了。你盡管坐在美國的炸彈殼上咒駡祖國，揮筆「反攻大陸」，那如同蚍蜉搖撼大樹，蟻蠓訊兒泰山，算不得自由；十目所視，十手所指，然而，假使你的報還有人看的話，在人民公意的審判台的前面，你的自由就完全被剝奪了。親愛的同業，我給你祝福，希望你最後是一位具有良心的自由的中國新聞記者。

寄語在台灣的新聞界朋友們，你們離開大陸多年，祖國在等候着你們，故鄉親友也在惦念着你們，對祖國情況也是百聞不如一見，歡迎你們回來看看，我們將竭誠相待，並且保證你們在探親訪友以後，自由回到台灣去，決不強留。來吧，歡迎你們。紙短情長，言不盡意；他日相見，後會有期。朋友們，再見。

中國茶葉

品質優良
香氣芬芳



各大商店均有出售

中國茶葉出口公司總公司 地址：北京東四禮士胡同57號 電報掛號：NATIONTEA PEKING
中國茶葉出口公司廣東分公司 地址：廣州六二三路486號 電話：16729 17985 電報掛號：NATIONTEA CANTON
紙盒小包裝香港代理處：華人食品有限公司 地址：德輔道中171號 電話：33958 20705 電報掛號：CHINFOOD

下一世紀人類怎樣生活？
——蘇科學家預測科學創造的奇跡

未來世界將是怎樣的？科學發展到二十一世紀將會創造什麼奇跡？蘇聯十五位著名科學家在「共青團真理報」上暢談了自己的預測。

人類進入塑料時代

未來是從今天誕生的。蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫院士說：在最近若干月內地球將出現人造衛星。這個臨時小試驗室，將以無線電波信號報告在幾百公里高空發生的事情，特別是電離層和宇宙射線的隱秘。蘇聯科學家已經解決了製造和放射人造衛星的技術困難。涅斯米揚諾夫是有機化學界的泰斗。他預測：人們在二十一世紀穿的將只是人造紡織品製的衣服，人造皮製的鞋靴，合成毛皮製的皮襖。他們周圍的許多東西都將是由人造材料製的。人類經過石器、銅器、鐵器時代，現在進入了塑料時代。

妙藥加速作物生長

地球上可以養活多少人口呢？沃爾夫科維奇院士回答：門德列夫在五十多年前就說過，地球上找得到好幾百億人口的食物，這不單靠勞動，還要靠發明。現在地球上的食物足以養活二三百億人口。未來人口繁殖到這個界限的時候，生產的能力又大大增長。他說：現在有幾種作物施用速長劑。若干年以後，將會有幾十種幾百種作物施用速長劑。這種刺激劑將使馬鈴薯等作物一年收成兩次。這種藥劑很奇怪，少量可以助長，過量可以緩長。它可以使馬鈴薯在倉庫裏長期不發芽，可以使水果成熟不落地；可以使玫瑰花開幾星期不謝。

戰勝癌病　縮短睡眠

現在最威脅人類的疾病是癌。不久的將來，人類將會弄明癌的本性。恩格爾加爾特院士作了這樣樂觀的預言。他說：到時候就可以想出治癌的有效療法。甚至最謹慎的專家也認爲，這個勝利將在二十年內達到。戰勝疾病，是延長壽命的一種方法。另一法是縮短睡眠，因爲一天的三分之一的時間要被睡眠佔去。在弄明神經細胞的疲勞素的本性以後，將會找到辦法，用酵母或藥劑使疲勞素失效。也可能用電力的振蕩加速腦子疲勞的恢復過程，使一天睡一兩小時就够了。

潛水輪船橫渡大洋

伏爾加河上航行着一種輪船，船身下面有翼。當輪船航行時，這個在水裏的翼，起着飛機在空中的翼一樣上升的作用。茲汪科夫通訊院士說：將來輪船的形狀將根本改觀。在二十一世紀，橫渡大海洋的輪船可以是潛水式的，這將減少風浪的影響。輪船將裝配原子能發動機。

用半導體製造的袖珍收音機現在已經不算稀奇。科切爾尼科夫院士預計，未來將有袖珍電視機出現。他描繪二十一世紀的情景說：到時可以拿起煙盒大小的電視收發機和在別處的親友談話，可以在野外掏出這個電視機看一場運動場上的球賽。

千里沙漠百花齊放

未來的地理學家將從自然的記載者變爲自然的創造者。這是謝爾巴科夫院士的看法。他說：關於海洋暖流的影響的研究，使得現在遇着暖流的方向發生某些偏差，可以預報氣候會有什麼變化。大概，未來社會將不但能够改變海流而且能够改變氣流的方向。到時候將在沙漠上創造潮濕的氣候，使那裏百花齊放，將使西伯利亞、北美洲甚至格陵蘭終古不化的凍結地帶解凍；將使大陸的氣候調和。

反對美國擴大軍事基地
東京舉行羣衆大會
要美交還沖繩島行政權
不許將核武器運入日本

【路透社東京十五日電】日本社會黨十五日在東京舉行羣衆大會，通過決議，要求：首相岸信介不得在原子部隊駐紮日本或加強日本防衛部隊問題上與美國簽訂協議。社會黨並要求：立即將琉球羣島歸還日本；對美國兵在日本行兇，日本應有裁判權；取消中國委員會的貿易限制。

上述決議的副本已送交美國大使館。

【法新社東京十五日電】東京中央公園十五日有數千人參加了社會黨和工會召開的羣衆大會。大會要求廢止美國軍事同盟，並將沖繩島的行政權交還日本。大會並激烈反對將核子武器運入日本。

岸信介首相將於十六日晚動身赴美，參加華盛頓的高級會談。羣衆大會於這時舉行，意在對岸信介實施壓力。

【據新華社北京十四日電】東京消息：日本社會黨今天在東京舉行全國反對軍事基地代表會議，決議要求立即停止擴大美國軍事基地並且從美國手裏收回沖繩島的行政權。

會議還通過決議，要求把槍殺日本婦女的美國兇手哲臘德交給日本審判。會後，社會黨派代表把這些決議交給了內閣官房長官石田博英。

前東京大學校長南原繁和六位現任大學校長今天向岸信介提出了一份聯合要求書，要求他在訪問華盛頓的時候努力使美國盡快地把沖繩島和小笠原羣島歸還日本。

要求書指責美國在第二次大戰結束了十二年以後仍然竊佔着沖繩島和小笠原羣島。要求書說，最近在世界各地發生的爭取民族獨立的浪潮是人類歷史必然的產物，這是沒有任何力量能够阻止得了的，忽視這一事實並且抵抗這個歷史的潮流，就會帶來發生不幸事件的危險。

在這份要求書上簽名的六名現任校長是東京大學的矢內原忠雄，早稻田大學的大濱信泉，法政大學的大內兵衛，明治大學的松岡熊三郎，御茶水女子大學的蠟山政道、慶應大學的奧井復太郎。

【據新華社北京十四日電】東京消息：日本全國反對軍事基地聯絡會議今天在東京舉行的第七次代表會議上通過決議，要求日本首相岸信介在訪問美國的時候，同美國就修改舊金山和約以及撤銷日美安全條約和行政協定問題進行談判。決議還要求岸信介促使美國立即停止核武器試驗，並且同英、蘇兩國締結禁止核子試驗的協定；把沖繩的行政權和相馬原事件的裁判權交給日本。

東京羣衆反對基地
美大使館戒備森嚴

【合衆社東京十五日電】兩百示威羣衆十五日企圖闖入日本東京的防衛廳，警察和他們發生一場鬥爭。

扭打發生在示威羣衆和站在防衛廳大門口的十名衛兵相糾纏的時候。防衛廳爲一八層大廈，在外務省附近。

示威羣衆未能進入大廈。

示威羣衆在附近公園參加了社會黨所發起的羣衆大會之後，便向防衛廳那邊過去。

美國大使館周圍站有防止動亂的特別警察，該處距防衛廳僅有幾分鐘的路，但那邊未發生示威。

椰林多姿、潮淺帆揚——海南島青瀾港（新華社記者陳正青攝）

靜坐療法治神經衰弱有特效
對高血壓及失眠等也有效

【中國新聞社杭州十四日電】杭州屏風山工人療養院最近邀請陳攖寧老先生上山指導療養者用靜坐療法（氣功療法的一種，比較簡單）治病，初步療效很好。該院已有六個人專用靜坐法療養，數天之後病情就有顯著好轉。上海市糧食公司秘書盛志明在一九五〇年得過傷寒，後經常頭暈；一九五四年起出於工作緊張病情轉重，一坐下便頭暈，連理髮都不行。半年多來，他在上海經過許多神經系疾病專家、著名中醫採用多種方法治療無效，但試行了五天的靜坐療法後，他已經能安定地坐在沙發上和記者談話，看起來和健康人幾乎完全一樣。

目前在院裏施行靜坐療法的還有上海市宋日昌，他今年五十一歲，患原發性高血壓，經常失眠，消化情況也不好，經短期靜坐後血壓已經正常，失眠和消化的情況也已好轉。

據該院張子平醫生說：靜坐療法對神經衰弱的治療有特效，對消化系統的病症也有幫助。至於靜坐療法爲什麼能治這些病，還需要作進一步的研究，張子平醫師認爲，靜坐療法的原理很類似巴甫洛夫學說所提出的對大腦皮質的保護性抑制。

又據陳攖寧先生說，靜坐療法也就是我國道家所說「長生法」，這種方法最早見於東漢時的「參同契」一書，晉朝的「黃庭經」上也談到。陳先生本人就是中國道教協會副會長，對道家的學問特別是「養生術」很有研究。陳攖寧在十五歲時因讀書用腦過度得「童子癆」，經常吐血，骨瘦如柴，當時的醫生認爲無藥可醫了，但道家休養法終於使他恢復了健康。他今年已經七十八歲了，但精神仍然很好，上屏風山後，時常能徒步爬三里多山路不覺疲倦。目前，他正在編寫簡單易行的靜坐療法講義，供療養者和醫師們參考。

麥克米倫函覆布爾加寧
英蘇貿易歡迎增加
但集體安全的建議不能接受

【路透社倫敦十五日電】英國首相麥克米倫在十四日遞交給蘇聯部長會議主席布爾加寧的一封私函中說：英蘇兩國「在許多大問題上有着不同的觀點」，但這些不同觀點「不應該阻止我們做出某種進展，使我們兩國間的關係更爲融洽。」

麥克米倫在一封長達二千五百字的覆函中說：他相信，「在許多大的國際問題中，其最重要的是常規武器和核子武器的裁減。」按今年四月二十日，布爾加寧曾有一長達八千字的信給麥克米倫。

麥克米倫拒絕布爾加寧政府所提的基於德國仍然陷於分裂的集體安全條約的建議。麥克米倫說：「蘇聯基於德國繼續分裂的集體安全的建議，英國政府現在和將來都不能接受。」

麥克米倫要求擴展英蘇兩國間的貿易。他說：「英國政府贊成擴展英蘇貿易，在現行貿易中，商品的種類和數量兩方面，英國都將歡迎增加」。

麥克米倫批評蘇聯對中東的政策。他說：「給人的印象是：蘇聯政府在這地區採取一種有害於這個國家（英國）福利的政策。而不符合尊函中所表示的友誼」。

麥克米倫又說：蘇聯中東政策不是「導致英蘇關係惡化唯一的或者是主要的因素，如尊函中所提到的。」

「英國公衆意見對於使用蘇軍鎮壓匈牙利人自發的暴動一事深爲震驚」。

麥克米倫說：布爾加寧元帥和共產黨第一書記赫魯曉夫一九五六年四月訪問倫敦，替改善兩國關係「鋪平道路」。

「我所遺憾的是以後的事件曾導致國際緊張的增加，而這必然地對我們兩國的關係有影響。但是，我們必須盡最善的努力以改善這些關係，特別是尊函中所提到的貿易和文化方面」。

關於文化接觸問題，麥克米倫說：「英國政府也贊成增加英蘇接觸和通過代表和負責人士所組織的文化交流」。

「可是，我必須指出：現在所進行的接觸和交流只是英蘇人民之間思想自由交流的一方面」。

麥克米倫歡迎蘇聯最近訂定特種外匯率以便利訪問蘇聯這一步驟。但是，他說：「我遺憾的是在蘇聯方面對於人和知識的無限制交流仍然存在着障礙，而這種交流是互相了解之必要的基礎。」

「因此，我要求你考慮：撤除這些障礙，使我們兩國人民互相更好的了解的時機是否已經到來。」

「在改善我們的關係上，有許多事情我們可以做而且應該做的。但是，如果我不重複一句：大問題仍然把我們分開，我將是不誠實的。」

「那就是有關歐洲的問題，我們的看法是極不相同的。有關德國和有關匈牙利兩方面都是這樣。中東方面我們也尚待找出共同的立場。我們在許多大問題上，有着這些不同的觀點。但是，最基本的問題是人生，這些歧見不應該阻止我們做出某種的進展，使我們兩國間的關係更爲融洽。」

「在充分地研討了尊函及我的覆函中所答辯的一切問題之後，我自己相信：在主要國際問題之中，最需要做出進展的是在常規武器和核子武器的裁減兩方面。」

「如果我們的盟國和你們的盟國能就這個問題達成某種程度的協議，那將是對減少世界緊張及解決存在於我們之間的許多問題之真正貢獻。」

電動手錶最準確
用小電池推動小電動機
一年半才要換一次電池

【據新華社北京十四日電】紐約消息：美國一家鐘錶公司製造了一種用比鈕扣還小的乾電池來發動的手錶。據稱這是世界上第一個電動手錶。它的準確性也是世界上各種手錶中最高的。在大約兩年的時期中，準確率達到百分之九十九點九九以上。這是美國六月份出版的「大衆科學」雜誌上登載的一篇文章中說的。

這種新型的電池是美國科學家經過四年的研究後創造的。它的原理和普通的碳鋅乾電池一樣，但是製造非常精巧，不會受潮走電。一個電池可以用一年半左右，而在手錶中換一個電池只要幾分鐘就够了。這種電手錶中的小電動機，只有用放大鏡才能看得清楚。這種電動機走二十年所需要的電力，只等於一百支光電燈泡亮一分鐘所用的電力。

匯儲備不足的問題。

美記者報道失實
雅加達要驅逐他

【新華社雅加達十四日電】雅加達衛戍司令部發言人今天宣布，雅加達軍事長官已經呈請中央軍事長官把合衆社駐印度尼西亞的記者晉塞爾驅逐出境，因爲這個記者「以歪曲事實的方式報道軍事消息」。

前些時候，這裏的報紙不報道，合衆社記者曾經不遵守軍事當局的規定，報道軍事消息。被雅加達軍事當局傳詢以後，他又拒絕在供狀上簽字，因此被軍事當局扣押。

關於核子武器爆炸
蘇建議停兩三年
傳美國只同意暫停試一年
英報認爲蘇建議值得研究

【法新社倫敦十五日電】倫敦「泰晤士報」十五日評論道：最近蘇聯裁軍代表佐林在倫敦裁軍會上提出的裁軍建議當然是值得研究的。

該報稱：蘇聯的建議「接近於西方的意見」。

該報又說：「停止核武器試驗兩年或三年，那將是一大收穫。只要有適當的保證：所有國家應一律遵守協定、以後絕不囤積更大和更響的武器。」

工黨「每日前驅報」評稱：英國政府似乎並不熱心停止試驗。英國政府似乎覺得美蘇兩國都已達到可以停止試驗的地步，而英國的試驗則仍然落在後面。

該報要求英國政府在討論蘇聯建議之時，廢止核子試驗。該報結語稱：蘇聯似乎正在給予達成協議的一個真正機會。

【據新華社倫敦十五日電】蘇聯代表佐林在六月十四日復會的聯合國裁軍小組委員會會議上提出了立即暫時停止核武器試驗的新建議。

佐林建議擁有核武器的國家至少在兩三年裏暫時停止核武器爆炸。

由於西方國家曾經以沒有國際監督就無法保證停止試驗爲藉口，來反對達成協議，蘇聯在新建議裏規定對暫時停止原子武器和氫武器試驗建立國際監督。蘇聯代表建議在蘇聯、英國、美國和太平洋建立若干監督站。他還建議在聯合國下面設立監督委員會，對協議的執行進行監督，並且向聯合國大會和安全理事會提出報告。

蘇聯代表認爲：作爲一種臨時性措施，核武器試驗暫停的期限必須是兩年到三年，因爲如果期限比這短，那就會毫無意義。如果只暫停幾個月，那就只成了準備下次爆炸的準備時間。

【路透社華盛頓十四日電】蘇聯十四日在倫敦所作出的新建議，禁止核子試驗，並設立監視管制站。一些美國官員認爲這個建議是又進了一步。但是這些官員們說，他們懷疑美國會不會研究佐林所提議的二三年時間，停止試驗核子武器。

這些官員們表示，美國將可能同意停止試驗一年，以作爲「建立信用」的措施。

【路透社約克郡卡斯特十五日電】英國工黨左翼領袖比萬十五日說：英國政府應該立刻接受蘇聯在倫敦裁軍小組會議上的建議：兩三年之內暫停試驗氫彈。比萬這番話是在約克郡礦工年會上說的。十五日，在英國別的地方，也以氫彈作爲討論的主題。

黑龍江重型機器廠
關鍵工程緊張施工
技術複雜　規模浩大　前所未有

【中國新聞社富拉爾基十五日電】我國重點建設之一富拉爾基重型機器廠土建工程施工已進入高峯，打樁、沉箱、大型金屬結構加工三大關鍵工程開始了緊張施工。

這些技術複雜、規模浩大的工程，在我國建築工業史上還是第一次嘗試。嫩江畔一百多公頃的地面上，呈現出一片繁忙的建設景象。一萬多根十多公尺長的鋼骨水泥樁子，將用機器打入地下二十多公尺深，然後在成羣的樁上澆灌十多公尺深的混凝土。

艱巨複雜的沉箱工程也在加緊施工。在未來的粗加工熱處理車間，挖土機手已經挖出了一個像足球場那麼大的八公尺深坑，將有一個相當於八層大樓的建築物從這裏放下去，深入地下將達二十六公尺。這樣大的沉箱工程，世界上也是少有的，它比我國錢塘江大橋工程的沉箱大四倍。

大型金屬結構樑柱的加工和裝吊，是今年施工中又一大工程。這裏許多廠房全部是鋼筋結構。其中最大的鑄鋼和水壓機聯合作業車間，就是用上萬噸鋼材鑄成的，有十四層樓房高的大建築物。在這個建築物裏，有八十二噸的鋼柱、四十七噸的行車樑，還有一百七十五噸和幾十噸的吊車，將分上下兩層運行，它們的負荷量超過了鐵路橋樑。

（本報編者按：富拉爾基在齊齊哈爾的西南，就是原來的龍江縣。）

國際簡訊

巴黎報紙預言 新內閣壽命短

【據新華社北京十四日電】巴黎消息：法國許多報紙都認爲剛組成的布歐─莫努里內閣的壽命是不會長的。

「人道報」說，在新政府所取得的微弱多數裏邊，交錯着各種各樣的矛盾。

「解放了的巴黎人報」說，新政府內部沒有真正的一致，看來是會短命的。

「費加羅報」說，布歐─莫努里網領沒有受到熱烈歡迎。「震旦報」認爲，在新上台內閣的方案中，並沒有改變促使摩勒內閣下台的許多因素。

▲日本科學家發現廣島市上空有高度輻射塵。他們認爲這是英國和蘇聯舉行氫彈試驗的結果。

▲美國參議院十四日晚通過援外計劃三十六億三千七百萬美元。

▲印尼內閣通過成立國家委員會，以蘇加諾總統爲主席。

▲法國新任總理布歐─莫努里到倫敦參加爲紀念二次大戰期內法國抵抗運動的紀念會。

▲印度尼赫魯總理在敍利亞停留了十五小時之後，已轉飛倫敦。

菲島流行感冒
轉向鄉村蔓延

【合衆社馬尼拉十五日電】衛生當局十五日發表報告，說菲律賓患流行性感冒的達二百三十萬人，死亡的超過一千二百人。

報告說，在一個省中，十四日有四萬〇一百五十個居民染上了流行性感冒，其中一百四十人死於感冒症或併發症。

衛生當局說，在大人口的大城市中，蔓延情勢繼續減退下來，相信會趨向鄉村或另外的一些城市。

【合衆社曼谷十五日電】十五日此間官方宣稱：自上月底蔓延泰國的流行性感冒症，現已呈衰頹之勢，學校準備在本月十七日復課了。

泰國衛生部宣稱，截至六月十二日止，泰國的流行性感冒症達二十七萬六千六百五十五宗，三十二人死亡。同一期間在曼谷市，患者共十四萬二千二百六十三宗，三人死亡。

義和團旗幟
滬發現一面

【中國新聞社上海十五日電】上海最近發現一面義和團的旗幟。它和一九五五年德意志民主共和國歸還我國的十面義和團旗幟中的兩面有龍珠長方旗圖案相同，但大小不同。

這裏的歷史和文物考古專家認爲：這面旗幟具有很大的歷史價值，目前國內還沒有發現過同樣的旗幟。這面旗幟現在收藏在上海市文物整理倉庫，以後將交給北京歷史博物館陳列展覽。

我所認識的朱德（五十二）
史沫特萊（美）
入粵東·攻汕頭

一向隨着故事情節而變化的朱將軍的聲音，現在又變得溫和動人，甚至在驚愕中帶着感動。

「傅連暲醫生和那家醫院的英國醫生給我們醫治傷兵！重傷的抬入醫院，輕一點的住在民房，無關緊要的隨我們繼續前進。」

鐵軍現在進入了彭湃聯若指導的地區，彭湃來自廣東東江地區，距離此地沒有多少哩。他在一九二六年年底，率領幾百名武裝農民，長途跋涉到漢口參加鐵軍。在贛南一戰之後，朱德改爲統率一個團，由彭湃和他的農民先當先頭部隊。這些農民四出搜集敵軍的情報，採買食物，爲部隊安排住處。全軍是在危險區中，很容易遇到敵人的沿海部隊，動作迅速成了第一要義。清晨一時，大軍離開長汀，彭湃引導鐵軍向南强行軍，直奔東江地區而去，這地方在孫中山先生的庇護下，曾經是第一批農民協會和農民自衛團的誕生地。這地區的農民運動現在則已被趕入地下，「老虎地主」和民團經過流血掙扎，又佔到上風。

彭湃先頭部隊的尖兵用飛也似地速度跨過了閩粵邊界，在各村莊散開鐵軍就要開到的消息。隨在他們後面，快速行軍的部隊馬上開來，風馳電掣而下。他們一路上摧毀並掃蕩了地主民團，跨過了省界，進入有名的東江地區。從此刻直到沿韓江而下的時候——韓江通海口便是汕頭，他們的行軍幾乎成了繼續不斷的慶祝會。手拿一切可以認爲是武器的農村男女們，最初是一小羣一小羣來參軍，後來規模越來越大，一邊跟着行軍，一邊訴苦。所有村子都準備了糧食飲料等待他們，幾百個韓江的船夫風聞而來，準備渡他們過江，他們則停在江岸，等候接戰，另一師也正從南邊趕來。絡繹不絕的農民用竹舁抬着大筐大筐的大米和菜蔬到他們營地來，興高采烈地叫道：「你們可來了！你們可來了！」

船夫成批地從汕頭溯江而上，把敵軍準備情況告訴他們，還提醒有英國砲艦停在港口裏，國民黨將領不時在船上出進。汕頭還有傳說，另外有國民黨軍隊打從海路而來。從北邊來的農民又提醒，還有敵軍一師人從福建下來了。

朱德到了東江地區首先注意到婦女之多。農業人口幾乎有三分之二的人是婦女和姑娘，她們和男人一樣，給他們挑米，渡他們過河，而且手持武器和他們一同行軍。

爲了解釋這現象，朱將軍重新提到華南的歷史，他說，「這地區首先遭遇到外國侵略的衝擊。」當地軍閥、官僚和「老虎地主」，多年以來，也在吸吮民血上盡了最大力量。因此，大量的男人被迫到南洋去謀求生路，把老婆留在家鄉維持生計。大部分家庭窮得只能依仗海外的男人每月寄回的兩三塊錢過活。

（五十二）尤其譯

粵漢路武昌衡陽段複線工程開始勘測

部分工程明年下半年可施工

【本報廣州十四日專訊】我國南方鐵路第一條複線工程——粵漢線武昌至衡陽段的勘測工作，目前已出動了三千人在沿線勘測。負責設計該複線的鐵路部第四設計院，將於明年二月間提出初步草圖，部分工程可於明年下半年施工。全綫工程將於第二個五年計劃內完成。

武昌至衡陽段鐵路是粵漢線主要路段，全長五百五十公里，四通八達，東接浙贛線、湘黔線、湘寧線，南通曲江、廣州，西接湘桂線，北接京漢線。長沙北站至岳陽間是武漢衡陽鐵路最低通車能力的路段，每天最多只能通過火車二十五對，但目前每天通過火車已達二十二對。

據鐵路部門估計，隨着長江大橋通車和各地建設發展，武昌至衡陽段鐵路通過能力將需要大大提高。

廣汕公路全線修復

十四日起恢復直達不再繞道

高校考生可優先購買汽車票

【本報廣州十四日專訊】廣東省最後一條因洪水而中斷交通的公路幹線——廣(州)汕(頭)線，已經於十三日全線修復通車。十四日起，這條公路線的客運班車恢復正常班次，不再繞道興寧。

據廣東省交通廳公路局透露，目前全省各地大部分因洪水襲擊而中斷交通的公路已經修復通車。

【本報廣州十四日專訊】凡持有高等學校准考證前往各地應試的學生，在考試前後可在省內各公路運輸站、售票站或代辦站優先購票，這是廣東省運輸局最近公布的消息。在宣布這個消息的時候，該局附帶說明了由於汽車容積小、運量有限，成本較高，而且票價已逐步降低，所以學生乘汽車沒有優待。另外，該局還要求各學校把今年暑期需搭汽車回鄉的學生人數和乘車地點告訴各地運輸站，以便調配車輛及時運送。

【又訊】曾因橋梁、路基等被洪水冲壞而不能直達通車的廣州至梅縣線班車，從本月九日起已恢復直達通車。

福建森林蓄量三億立方公尺

林區擁有樹木一千多種

【中國新聞社福州十五日電】經過福建省林野調查隊三年八個月的勘查證明，福建林區擁有各種樹木一千多種，全區森林蓄積量約在三億立方公尺以上，比過去初測的蓄積量多五千萬立方公尺。

福建森林面積分佈廣闊。大面積森林主要分佈在閩江中上游各縣，森林蓄積量約佔全省森林資源的百分之七十以上。林木最多的縣有建甌、龍溪、南平、永安、三明、沙縣、浦城等縣，每縣森林蓄積量都在一千萬立方公尺以上。其次是分佈在汀江和九龍江上游一帶。這些地區氣候溫和，雨水充沛，土壤肥沃，適宜樹木生長，一般杉樹和桉樹等，植後二、三十年就長成大樹，林木生長最快的地方，每公頃杉木林在三十多年中，生長量即達一千多立方公尺。據有關部門估計，福建林區每年林木生長量約九百萬立方公尺。

福建每年供應國家建設用材數量也年年增加，今年這裏的木材生產量，就僅次於東北和內蒙古林區。

會城河木橋昨開工興建

預計下月上旬建成

【本報廣州十四日專訊】新會消息：一座橫跨會城河的開合式木橋，將於本月十五日開始施工，預計在七月上旬可以全部竣工。

這座橋梁設會城濠橋口和天馬公路銜接，架設後，可使會城至天馬的公路直通汽車，也可使三和鄉的交通暢通。

【又訊】由新會縣公私合營大有涼果罐料廠加工，還銷加拿大的第一批涼果，已於五月下旬運出，其中有該縣的土特產製品「大紅柑餅」、「橙碌餅」和「橙碌糕」等共一千多市斤。

穗郊水災地區迅速恢復生產

受淹禾田已改種蔬菜

【本報廣州十四日專訊】廣州市郊區在洪水退卻期間，已迅速發下生產貸款、救濟款和肥料，農民開始恢復生產。

這次山洪暴發，廣州郊區受淹農田四萬五千畝，其中蔬菜和經濟作物二千九百多畝完全損失，豆角、莧、茄瓜、白瓜、西瓜和蔬菜受到很大影響。廣州市農業、金融和供銷部門立即發放了生產貸款十四萬九千元，救濟款四千八百元、房屋修繕救濟八千元和豆餅五噸、化學肥料五萬斤撥到農村。

受災地區在政府幫助下迅速恢復生產。損壞的作物田畝已犁起遍壞的作物，改種白瓜、絲瓜、節瓜、莧菜、豆角等早熟作物。石崗龍鄉前進社在下雨期間改用搭棚遮雨的辦法來培植豆角幼苗，當洪水退後，秧苗已迅速種下達一百畝。橫沙鄉改種白瓜、絲瓜、豆角等二百畝。賀村鄉一社開荒來補種蔬菜，並養了十七條奶牛，每日擠奶六十多斤彌補失收後損失。沙東鄉每畝農田追施新肥八至十斤到改種的作物裏。

郊區未受淹地區禾稻生長旺盛，普遍抽穗揚花，一些早熟地區月底即可夏收，估計今年早造雖因洪水影響有些失收，但估計可保持去年早造產量。

廈門市僑務局協助僑眷就業

【中國新聞社廈門十五日電】廈門市僑務局根據歸僑在整風中提出的意見，貫徹邊整邊改的精神，積極協助歸僑、僑眷解決就業問題。

僑務局從五月底到六月初連續開了三次會議，對就業問題進行了研究。並派人訪問要求就業的歸僑，了解他們的生活情況。

最近，僑務局已協助十多戶歸僑、僑眷組織了「僑眷手工業生產合作社」，開始生產紙扇、紙盒。並且準備撥出一筆資金，把一個生產羽毛球拍的手工業合作社擴大，吸收歸僑僑眷參加。目前市僑務局正在和工業部門研究提煉果膠、活性炭等生產門路，以便進一步解決歸僑就業問題。

七隻奇獸運到廣州

有角馬、瘤牛、大羚羊等

【本報廣州十一日專訊】昨(十)日下午由武漢開來廣州的列車中，有一個專卡載來了遠從莫斯科前來廣州動物園的新主人，這是我國和蘇聯動物園交換回來的七頭大型草原動物。其中有產於非洲，頭像牛，尾似馬的「角馬」一對，有出產於印度，背有肉瘤的「瘤牛」一對，非洲「大羚羊」一對，及亞洲羚羊中最大的一種印度雌性「藍牛羚」一頭，雄性的一頭已於四月先行到達。

這七位動物園的新主人是五月初旬離開莫斯科來北京的，在北京逗留幾天，等待廣州動物園派往北京迎接的飼養員和北京動物園的兩名工作人員一同陪伴着於昨晚來到廣州，今天上午開始和廣州市民見面。廣州動物園為了牠們經過了一個多月的長途旅程，缺少了運動和陽光浴，在研究牠們「菜單」的時候，特別加上了一項魚肝油精的補品。

動物園中的一對非洲獅的母獅，四月中旬又添丁了，生了一對活潑的小獅。這是母獅進園後的第三胎。前兩胎，母獅還不懂得為小獅餵奶，頭一胎就讓小獅餓死了，第二胎餵以狗乳才養活了一隻小獅。這次第三胎母獅懂得照料小獅並為小獅哺乳了。母子三頭仍和雄獅分居，除了吃奶睡覺以外，便和牠們的姐姐——母獅第二胎由狗哺乳長大的小獅，動物園給它取名「莉麗」，體重已有六十餘斤，現已懂得自己吃牛奶，牛肉、活雞，並且兩個月前結交了一個新朋友，牠是一頭名叫「美好」的波斯狗，兩個月來牠們隔籠朝夕相見，漸生情愫，「美好」偶然離開，「莉麗」即表示不高興的吼叫起來。五月中旬動物園的管理人員已把牠們同籠起來，彼此十分融洽成為親密的朋友，這一對朋友日間即將一同和廣州市民們見面了。

中山醫學院概況

廣州高等學校介紹之一

一、中山醫學院是一九五三年八月經全國高等學校調整後，先後由原中山大學醫學院、嶺南大學醫學院、廣東光華醫學院合併成立，稱華南醫學院，一九五六年九月為統一全國醫藥院校名改為「廣州醫學院」，今年為紀念偉大的革命先行者孫中山先生，經國務院批准，又於三月十二日改名為中山醫學院。院址設在廣州百子路。

全院目前只設一個專業，即醫療系，下分三十三個教研組，共有教師三百三十多名，兩個附屬醫院共有病床九百張，共同負責教學、醫療、科學研究與師資培養的工作。學生二千多名，還有進修生與研究生。此外，為了適應護理工作的需要，我們還附設一間中級護士學校。

全院現有各種教室、實驗室、宿舍等共四十八座，面積有九萬多平方公尺，有五棟學生宿舍，有能容納二千餘人的大禮堂，正在修建風雨操場。

二、中山醫學院今年只招收醫療系新生三百六十名(招生辦法按招生委員會統一規定辦理，詳見報紙公佈)高等醫學教育的具體方針任務是：有計劃地培養為社會主義建設、為人民保健事業服務的，具有一定的馬克思列寧主義修養的體魄健全的掌握先進醫藥衛生知識和技術的，高級醫藥衛生人材。而醫療系則是培養具有全面的、系統的、現代理論知識，掌握現代基本醫療技術，能獨立擔任常見疾病的預防，診斷及治療工作，並具有初步科學研究能力的醫師。

醫療專業的學制為五年，這五年中，首先要學習基礎課程，如生物、物理、化學、外文(俄文或英文)馬列主義等必要的基礎課程；然後即轉入醫學的基礎課程的學習，如人體解剖學、組織胚胎學、生理學、生物化學、病理解剖學、病理生理學、微生物學、寄生蟲學、藥理學等課程；由三年級下學期起即轉入後期的臨床課，有內科、外科、婦產科、兒科、五官科、皮膚性病科、放射科、衞生學、傳染病與流行病等，在第四學年完了後進行第一次生產實習，到第五學年下學期起又進入第二次生產實習，這是概略情況，因為教學計劃是有可能按照具體情況適當改變的。

醫療專業的課程共有三十餘門，每學周上課和實習三十到三十三小時。每學期上課一般是十八周。

學習醫學並沒有特殊條件，只要具有願為保障勞動人民的健康，治病救人，有革命人道主義的偉大理想，經過考試錄取，便可以入學。

三、中山醫學院的學生學習是緊張而愉快的，每個周末都有各種文娛活動。有百分之八十的學生參加勞衛制的鍛練，在各項體育競賽中也出現了不少優秀的成績。同時為了響應毛主席提出向科學進軍的號召，學生在課外還參加各種科學研究活動，目前參加的已達一百五十多人，有些科學研究小組，還獲得很好的成績。

三年多來，中山醫學院培養了近千名幹部，參加祖國社會主義建設，他們在各個不同的崗位上都能積極工作，他們出現了不少積極份子和先進工作者。今後我們還將繼續努力提高教學質量，培養更多更好的醫療衛生幹部為人民的健康服務。我們歡迎同學們一道來進行這一項光榮而又艱巨的工作。

比利時商人包塞拉抵穗

讚許英國放寬對華禁運

【本報廣州十四日專訊】比利時梅森麥久公司董事會主席V.B.包塞拉，十四日自滬抵穗後對記者發表談話，認為英國放寬對華禁運，是明智之舉。

與包塞拉同來的有法國德溫鋼廠出口部經理沙波、工程師白松，他們應邀於五月廿一日經莫斯科抵達北京後，曾到天津、鞍山和上海等地參觀。

談到中國的建設時，包塞拉說：「無縫鋼管、工字鐵和鐵路軌等產品，給我的印象甚深。我有生以來沒有見過像鞍山無縫鋼管廠那樣現代化的工廠。至於生產黑鐵皮的工廠，則不夠現代化，比不上在我們國家裏的黑鐵皮工廠。」

接着，他回答記者的詢問說，他是希望法國、比利時與中國間的貿易今後會有發展的。他認為中國建設現正蒸蒸日上，人民生活會跟着提高。這樣，需要也必然會增長。

包塞拉說，梅森麥久公司是代理盧森堡鋼廠的產品銷售的，近五年來，他們與中國保持着貿易關係，輸往中國的馬口鐵為數不少。他又表示他這次到中國來的目的，主要是向中國講解有關法國馬口鐵的技術和用途。他認為他們能夠在上海向各工廠進行這種講解工作，使他很高興。

包塞拉等三人，在廣州將有數天逗留，然後離穗經香港返回比利時和法國。

石岐華僑造紙廠定今年秋季開建

廠址已選定在長洲馬山腳下

【本報廣州十四日專訊】中山縣籌建中的石岐市華僑造紙廠，廠址已選定在石岐長洲馬山腳下，全部設計工作，正由中央造紙設計院設計中，預計今年第三季度可完成，並將隨即動工興建。

石岐市華僑造紙廠籌建委員會是今年一月正式成立的，已選出黃健為主任，伍少庭、陳茂垣、曹乾運、鄭伯齡、鄭正心、馮添、梁任農、甘華勝等為副主任。該廠計劃興建為日產膠板印刷紙五至十噸的雙烘缸式雙網圓網機紙廠。利用中山、順德、珠海等縣盛產的桑木、桑皮、蕉麻、蔗壳、禾草等製紙。廠房佔地面積初步約一百八十畝，將來可擴展至五、六百畝，成為一座日產十噸紙張和七十五噸黃板紙的造紙廠。

該廠是屬於廣東省華僑投資公司的一個投資建設單位。歡迎海外華僑和港澳同胞投資。公司對投資人保證發付年利八厘，並按國家政策規定，到社會主義建成後，股金仍爲投資人所有。

梁琬明的大喜事

本報記者 馮美英

很久沒有探望老友梁琬明了。今晚到她家裏，她那兩歲半的女兒綠茵和那僅一歲半大的兒子再凡，一見了我面，便叫「姨姨」了。我問：「媽媽還沒回來？」她那兒子咿咿呀呀的說：「媽媽返工……」，那女兒便搶着說：「媽媽返工去了。」這對小姊弟剛吃過晚飯，和爸爸快快樂樂地在閣居裏等候着媽媽回家。

不一會，琬明回來了，她一面吃飯，一面和我傾談。她那開朗快樂的笑臉，使我感到非常高興。她告訴了我這樣的一件大喜事：

她將成為內科醫師

她將成為一位內科醫師。今年六月一日，她開始在兒童醫院實習，明年六月經過考試合格，便正式當醫師了。

梁琬明原來的職業是廣州市第一人民醫院內科護士，今年二十七歲。她在醫院工作已經整整七年了。她熱愛護士工作，處處為病人設想，關心和愛護病人，工作還沒到三年，便提升為護士長了。接着她又獲得醫院給予她的「三好」(身體好、學習好、工作好)稱號。

醫院為了要培養熱愛工作的醫護人員，一九五四年夏天便選送了幾十名符合三好條件、工齡在三年以上的醫士、護士到醫學院學習。梁琬明是第二批參加學習的醫護人員，她們留在醫院脫產學習。和她一起學習的三十多名護士、醫士，絕大部分都是結了婚，有了孩子的媽媽。

參加學習兩年多了

梁琬明清楚地記得，她參加學習的第一天是一九五四年十二月三日。當時正是她婚後兩年，生下第一個女兒，產假(五十六天)後的第二天。本來，初做媽媽的心情已經是無比幸福、快樂的，再加上醫院行政決定選送她參加學習，她就更高興了。

現在梁琬明參加學習已兩年多了。在這兩年多的時光，她和三十多名醫士、護士一樣，離開了護士崗位工作，像醫學院的學生一樣，讀完了醫學基礎科學：解剖學、生理學、組織學……及後期科學：內、外、婦產、兒科等。市人民醫院院長姚碧澄和各科主治醫師親自指導他們學習。廣州市衛生局局長李達潮還當他們的班主任。每逢考試，班主任便一再叮囑他們要好好注意休息，不要過於勞累。他們非常感激來自各方面的關懷、幫助。他們無論現在學習或將來走上新的工作崗位後，要加倍努力工作。

有趣的學習生活

梁琬明又談到她的有趣實習生活。每天清晨，她和醫師們巡視病房一週，她首先提出對病人的診斷結果、用藥，最後經醫師審查、修正，才正式處方。

在緊張學習之餘，梁琬明和護士們是很會利用假日的。假日，他們可以參加醫務工會舉辦的園遊會，看電影，有時又成羣結隊的到越秀山、游泳場去。聽琬明說，每逢大的節日，她總喜歡和愛人帶着孩子一起去玩的。不久前的「六一」國際兒童節，醫務工會開了個慶祝大會，琬明一家人玩累回家的時候，孩子們還提着工會送給他們的好禮物哩。

談起工會，琬明又說到工會所舉辦的托兒所和托兒所了。在醫院所有職工都有權利把孩子送進所裏。所裏有醫護人員細心的照顧，爸爸媽媽都可以安心樂於工作了。孩子們生病，到了醫院也可以優先掛號的。

梁琬明(左)和她的同事

歡樂的家庭

她又告訴了我，她生第一個女兒後，身體不很好。在產假期間醫務工會就常派人來看望她，給她帶來好吃的水菓、餅乾和一些補身的鐵丸。我和她一面談，她的愛人正和兩個孩子在說笑。孩子們說得高興極了，便來逗媽媽一起玩。在整個充滿融洽、歡樂氣氛的小家庭中，琬明撫愛着兩個孩子的頭髮，幸福地笑着說：「早晨、晚間，我都能抽出時間溫習功課。孩子沒有妨礙我的工作和學習。」

俞鴻鈞講台灣反美情緒

反美示威愛國同胞將被審訊

內幕新聞　戈健

俞鴻鈞十四日發表報告：五月二十四日的台北事件中，台北人民有一百一十一人被捕；對於其中的四十一人，台北當局已「依法起訴」；要使這些人受到「法律」的「制裁」，「以維國家與社會之安全」。俞鴻鈞還說：這四十一人，已查出至少有五人，過去存有共嫌紀錄。

俞鴻鈞是以台灣「行政院院長」的資格在台灣「立法院」發表這個報告的。報告全文分為六章，內容是講劉自然被槍殺案，「五・二四」事件當天的經過，台灣當局在事件發生時所採的措施，對事件處置的檢討，對於被捕者的處理，結語。

到昨天為止，台灣報紙還只刊出了「報告摘要」，與第一章「劉自然被槍殺案」的全文，約四千字。據說全文有兩萬餘字。但人們從「報告摘要」及第一章，看到許多新的材料。

俞鴻鈞說，「美國顧問團所有人員，均享外交豁免權」，這是隨着台灣的「接受美國軍援之有關協定而來」。他的話，首先承認了台灣接受美國軍援之後就喪失了當地的司法主權。

談到「五・二四」事件時，俞鴻鈞說：「事件之發生，導因於一般人民對美國軍事法庭判決雷諾爾無罪痛感不平；因為『人命關天』，在我國乃深入人心的傳統觀念」，由於在美國大使館前「人數愈多而愈激動」，「憤慨」，由於聚來的「民族感情」，乃發生搗毀美國大使館的事件。聚來的人「住址散在各處，籍貫各省不同，年齡自十六歲至四十歲不等，且其職業迴異」；「各校學生對雷諾爾無罪一事，亦多感不平」，因而「表達」了「意見」。人們可以從俞鴻鈞的這一段話，證明了台灣人民無分年齡籍貫職業，普遍地有強烈的民族感情，普遍地憤恨美國侵略者在台灣的所為！

俞鴻鈞在報告書的第一章「劉自然被槍殺案」中說：雷諾爾槍殺劉自然後，雖然經由台北地方法院檢察官訊問，但後來，雷諾爾就被美軍憲兵「帶回」。事後，台灣的「外交部」主管司長曾向「美國大使館」負責人表示，請美軍方面將雷諾爾先予拘押；「美國大使館」人員則說，美軍顧問團當局以雷諾爾的殺人「尚無非自衛行為的相當證據」，拒絕了這個「請求」。所以，雷諾爾在殺死劉自然之後，不僅沒有被台灣方面拘押，也沒有被美軍方面拘押。

俞鴻鈞的報告中說，台北地方法院檢察官，斷定雷諾爾是故意殺人；認為雷諾爾所稱劉自然「窺浴」、雷諾爾「自衛」云云，「多難採信」。例如：「一、雷諾爾供謂劉自然左手執長三英尺、粗約一英吋之木棍，向其走近，作欲毆狀，事後遍查附近地區，未見該木棍，僅由美方憲兵在竹林內找出長約二英尺、粗如手指之櫻花樹枝，而櫻花樹枝上遍浮露水，並無手握痕跡；二、證明兩次彈頭入口火藥痕跡距離極近，不超過三十公分(不足一寸)，且證以雷諾爾女傭姚李妹所稱兩次槍聲所距時間，可斷言雷諾爾的兩次開槍是連續發射；三、劉自然中第一槍後，已身中要害，倒地後，實已毫無抗拒能力，雷諾爾則仍續對其要害發射第二槍，因而致死，「足見雷諾爾殺人之一故意而非正當防衛」。但是，美軍方面根本沒有理睬台北地方法院檢察官的這些偵查結果！

俞鴻鈞在這個報告中，已承認台灣人民對美軍的「憤慨」，台灣人民對自己同胞的「民族感情」；承認雷諾爾是故意殺人，承認美國當局根本沒有把「中國人命」以及台灣地方法院放在眼裏；承認「五・二四」示威事件是台灣廣泛階層人民的發乎自然的集體行動。那麼，台灣當局為什麼還不向美國挺起腰板來，而要連續的向美國打躬作揖，一再道歉，並且準備着紅帽子，扣在被捕的愛國同胞頭上呢？

誰的安全重要

七日談　施君玉

赫魯曉夫新建議

在訪問芬蘭時，赫魯曉夫聲明，如果在有原子能的國家的領土上設立管制站有助於停止核子試驗協議的達成，蘇聯是願意設立的。

這是蘇聯的一個新的努力。西方國家曾經說過，部分的核子試驗，在遠處是測不出來的；因此，他們認為沒有可靠的管制辦法，無法執行停止試驗的協議。赫魯曉夫的聲明答覆了這種說法。如果遠處測不出來，在有原子能的國家的領土上設立管制站，則一切試驗都不可能逃避國際眼目，還有什麼理由來反對停止試驗的協議呢？

東南亞上空的災害

英國還有一種說法：據說，這次英國在太平洋試驗的氫彈，是「乾淨」的，沒有放出多少輻射塵。

輻射塵如果有害，則多就多有害，少就少有害，總不能說是無害吧。而且，英國氫彈究竟「乾淨」到什麼程度，也是大可懷疑的。據日本科學家的分析證明，這顆氫彈並不「乾淨」；在英國試驗之後，東京下的雨已含有輻射毒；另一些日本科學家證明，原子輻射塵大多集中在熱帶地區，尤其是東南亞的上空。

只要有證據足以說明試驗是有害的，則即使這些證據還不是「無可爭辯」的，甚至還是大可懷疑的，以人類的安全為重，也必須反對試驗，至少也應該主張暫停試驗，等候進一步的研究。

在比較安全的一邊

只要有人挖空心思，是還可以想出一些理由來的。下面是美英官方科學家的一些說法：

美國的李比博士說：核子試驗沒有造成可以看得出來的損害。

英國的阿里芬博士說：「沒有無可爭辯的證據，足以證明(核子試驗)已造成損害……作為一個科學家，當專家們意見不同的時候，我覺得應該在比較安全的一邊。」根據這個理由，他拒絕反對核子試驗。

以人命為兒戲

最近，艾森豪威爾就根據這種說法，反對停止核子試驗。

但是，這種說法已被美國的諾貝爾獎金獲得者波林博士所否定了。

他有力地指出：「原子能委員會的李比博士可以說：核子試驗沒有造成可以看得出來的損害。但是，他可沒有說核子試驗不會造成損害。」「沒有看得出來的損害」，並不等於沒有損害。很可能損害已經造成了，但還沒有能證明與核子試驗有關。

拿這樣的理由來主張繼續試驗核子武器，實在有點拿人命為兒戲。

颶風颳到美國

核子試驗如不停止，對人類是一種威脅。某些科學家儘管可以只顧他們自己科學家銜頭的安全，其實也許是金飯碗的安全。但是，有正義感的科學家卻以人類的安全為重。就在美國，有正義感的科學家也是很多的。以波林博士為首，已經有兩千多位科學家簽名，要求停試核子武器。美國科學家協會執行委員會也提出了同樣的要求。全世界要求停止試驗核子武器的颶風，已經颳到這個核子武器的發源地來了。

值知錄

韻曼午

哀鳴

報上有人要求美國遠東政策，「堅定，不搖擺！」

對於美國，某些人的尾巴却是「堅決搖擺」。

下凡

美國派人到台灣調查「五・二四」事件。

手持「上方寶劍」的「欽差大臣」從天而降。

强辯

美國務院說，侵汕美機飛離了航線。

假若按照正常航線的話，大概就會到北京了。

世界和理會

小字典

第一次在亞洲舉行的世界和平理事會全體會議，本月十日在錫蘭首都科倫坡東方大酒店開幕。出席這次會議的有來自六十三個國家五百左右的代表。

世界和平理事會是一九五〇年在華沙舉行的第二屆世界保衛和平大會後產生的。委員共有二百二十二人，包括五十餘國的代表。這些人中有中國的郭沫若、宋慶齡，日本的大山郁夫，法國的約里奧-居里、路易・賽揚，英國的詹姆斯・克勞瑟，美國的保羅・羅伯遜等。

世界和平理事會是和大閉幕以後世界和平運動的最高領導機構。在它的下面有常設機構——世界和平理事會執行局，主席是約里奧-居里，副主席十人(我國有郭沫若)，委員十一人(我國有宋慶齡)；另設秘書處，處理理事會休會期間的日常事務。現在將和理會歷次舉行的時間及地點列後：

一九五一年　二月廿一至廿六(柏林)
一九五一年　十一月一至六日(維也納)
一九五二年　七月一至六日(柏林)
一九五三年　六月十五至廿日(布達佩斯)
一九五三年　十一月廿三至廿八(維也納)
一九五四年　五月廿四至廿八日(柏林)
一九五四年　十一月十八至廿三(斯德哥爾摩)
一九五六年　四月五至九日(斯德哥爾摩)

(胡集)

天下事

誰的安全重要

至於阿里芬博士的話，則更明顯地表示了那種「不以人命為重」的思想。

他已經承認，有證據足以說明，試驗是有害的；但還不是「無可爭辯」的證據。因此，他要站在「比較安全的一邊」，免得這些證據被人否定之後，有損他原子科學家的頭銜。他也拒絕支持停止有害的試驗的要求。但是，要「比較安全」的安全重要呢？是阿里芬博士的科學家頭銜的安全重要，還是千千萬萬人的生命和健康的安全重要？波林博士是站在人類的立場上的。

今天中國婦女地位

原載「紐約時報星期刊」

外論選譯　林思

五月十九日出版的「紐約時報星期刊」的「雜誌輯」一欄中，刊登了在香港的英國記者里查特・休斯(Richard Hughes)所寫關於今天中國婦女地位的專文。這裏把內容節譯如下。

在共產中國，婦女是解放了。如果說她們獲得了同男子一樣有從事於清除街道、敲石子和駕駛拖拉機的自由，那是不公平的。因為今天中央政府由婦女出任部長的有衞生部、司法部、監察部；還有僑務委員會主任、外交部的新聞司司長也是由婦女擔任。再有宋慶齡女士，她是全國人民代表大會常委會副委員長之一。婦女在北京高等學校和專科學校任教的達二千四百人，最近還有三個女科學家獲得科學獎金。在全國人民代表大會中，婦女代表佔百分之十二。中國司法人員中，有七分之一是婦女。許多婦女擔任各地農業合作社的領導工作。

中國婦女享有選舉權。中國現有三百萬婦女勞動者，她們享有同男子們一樣的薪給待遇；一過五十歲可以退休，而仍可享有原薪百分之五十到七十的補助金。強迫婚姻制度是取消了，惡婆婆再也不能施威，在花花世界的上海再也找不到妓女，婦女在舊式工廠、作坊時代當奴工的情形再也不見於今日了。

這些都是極有價值的進步，這是從東方的標準來說的。也有人說，中國婦女在解放的同時喪失了女性的特點，她們在舊社會的牢籠裏，也許可以拿纏足作為代表，而在今天，她們的脚穿上了一雙過於寬大的男子皮靴。

在工廠裏，女工們可以獲得勞動模範的稱號，她們的照片被登在畫報上。無論是專門技術的工作或是普通工作部門，現在都可由婦女擔任。

女工們享有八星期的產假，工資照付。工廠設有托兒所，收受女工的嬰兒。女工每隔四小時可離開工作給嬰兒餵奶，每次三十分鐘。

中國政府並頒行婚姻法，規定男女雙方互助互愛，和睦相處，共同從事勞動，建設新社會。已婚的婦女仍可用自己的名字。童養媳和納妾制已在中國消滅。溺嬰受新法律的嚴禁，私生子不受虐待和侮辱。新婚姻法比起舊法律來，的確是一個極大的進步。

中國婦女的解放將怎樣影響到中國傳統的家庭生活，這在今天還是難以作出估計。但是客觀的估價是，今天中國的宣傳教育，着重於家庭和睦團結，服從並且忠實地做家庭一分子，這是不容否認的事實。

加拿大巨商由穗抵港稱 禁運該成爲歷史了

曾親見有不少禁運物資中國已能輸出
加拿大商人都把中國看成最大的市場

一幅美麗的遠景

【本報訊】加拿大「東西進出口有限公司」董事長馬歇爾·詹森 Marshall Johnson 前天過港時說：加拿大一般商人都把中國看成是加拿大可能獲得的最大的市場。只要兩國正常貿易恢復，很易在短期內達到每年一億加元的貿易額。

詹森在一年中二次訪問中國，並做成生意。昨天他自穗抵港時說：此次第二次赴華，訂購了約值加拿大幣二十五萬元的茶葉、絲綢和其他產品，此外並和中國方面談判了出售機器、木材等產品的事。此外，雙方還接洽了由他向中國購買某些化工原料，並向中國售出某些化學原料的事。

三年貿易的經驗

本於三年來和中國做生意的經驗，詹森告訴這裏的記者：「和中國做生意是屬於第一流的做法：貨物品質合乎規格之外，他們並且完全遵守合約的規定。他們寧可多化些時間談判，但是等到合約簽訂之後，就一定會照合約做事。」

說到中國的出產，詹森談起了使他驚奇的一個現象。他在廣州出口商品交易會中看到了測量儀器、攝影器材、醫藥配備等出品，這是他沒有料到中國自己會有出產的，現在却已準備供出口了。這些以及中國成套賣給外國的紡織機器，都是禁運物資，「由此可見禁運是沒用的。它早就應該成爲歷史了。它是肯定地沒有價值的。它給西方國家自己帶來的損害，遠比對中國的損害爲大」。

詹森指出英國、西德、意大利、瑞典、法國等西方國家、已搶着要把機器、發電設備以及其他許多物資給中國。「而加拿大政府的政策仍然是不願和中國往來，不承認中國，這是十分不現實的。中國是一個有六億人的大市場，中國政府已經鞏固地建立起來，中國正在迅速建設中，沒有人能夠阻止她以那樣的速度發展。今年我在北京和別處看到的新建築物、工廠，又比去年多了許多，這些都是不容懷疑的事實」。

全加人民的志願

他說：「一般加拿大商人，常向政府探聽對華貿易的事。在他們看來，中國是加拿大可能獲得的一個最大的市場。不幸加政府還沒有充份批准承認中國。」他預料最近在加國會普選中獲多數席的「進步保守黨」領袖狄芬巴克組閣以後，將會放寬對華貿易限制。「因爲保守黨在貿易問題上的處理方式，可能會比以前的政府更現實些；也可以說，他們能夠比較更充份地了解加拿大人民眞正的志願」。

詹森又說：「我還要告訴你們一件外人很少知道的事：加拿大於一九四六年和中國簽了商約，把最惠國待遇給予了輸加的中國貨品，現在加拿大仍承認這個條約，但是却不承認中國的政府，眞是一種極奇怪的現象。」

正常貿易開展後

他毫不遲疑地說：如果加拿大與中國的正常貿易關係能夠恢復，很容易在短期內達到每年做成一億加拿大元的生意。他指出一九四七年加拿大輸往中國的貨品約值四千二百萬加元，一九五六年自中國輸入的貨物價值約六百萬加元，輸往中國的只約一百七十五萬加元。

結束在華的愉快逗留 前美俘福杜那過港

臉色紅潤身體好說生活過得去
昨晚已搭輪船返美與家人團聚

安特魯·福杜那：「我離家已有九個年頭了。」

【本報訊】在中國住了三年的前美陸軍伍長安特魯·福杜那，昨天經過香港回到美國故鄉去。他把過去的三年，稱爲是「愉快而有趣的逗留」。

在武漢當機械員

福杜那是一九五一年十一月廿五日在朝鮮戰爭中被朝中部隊所俘的。朝鮮停戰後，他拒絕遣返美國，志願留居中國。後來便在武漢的一家汽車修理廠內當機械員。

昨天中午十二時五十八分，他從深圳踏入了羅湖。在那裏等他的有美國領事李夫、副領事波斯特、英國紅十字會的兩位代表、美國紅十字會的一個代表，以及被指定代新聞界在羅湖禁區採訪的路透社記者柯萊—史密斯。

史密斯從羅湖打來的電話說：福杜那「看來身體非常好」。後來在花園道美國領事館會見記者時出現的福杜那，的確面色紅潤，身體結實，而且近乎肥胖。

他抵達羅湖時，把一份書面談話交與路透社記者。聲明全文說：「我的名字是安特魯·福杜那 Andrew Fortuna。我是一個美國公民，於過去三年中一直住在中國，我在那裏作了一段愉快而有趣的逗留後，現在爲了個人及家庭原因，正在返家途中。」

身穿咖啡色西裝

他由紅十字會汽車直接從羅湖載抵花園道美國總領事館，已是下午四時了。他在樓上和美國領事館人員會談了約一小時，才到樓下與記者們作了簡短的會談。

他穿一身淺咖啡色滌絨西裝，黑白方格襯衫，露出了粗壯的臂膀，把外衣提在手裏。

問他爲什麼要回家。他說：「我離家已有九個年頭了。」

問：「是思鄉嗎？」

答：「我想你也可稱之爲思鄉。」

他今年三十一歲，未婚，原籍奧亥俄州。現在的家在密歇根州第特律城。一九四一年初次入伍，後來因爲發現未滿十八歲而退伍。一九四四年重新入伍，一直到在朝鮮戰場上被俘爲止。

福杜那在花園道（本報攝）

每月收入百餘元

福杜那說：他來港前是在武漢汽車修理廠裏當機械員。擔任修理卡車、汽車、拖拉機工作。月薪九十元至一百元人民幣。另有紅十字會津貼五十元，「生活過得去」。

記者們問起他回美國後的職業如何，他說：「那就難說了。現在我還不知道。」

他說：武漢的經濟情況「很穩定」。在我看來糧食也很充足」。有記者叫他將目前武漢的情況與一年多前比較一下，他說：「情況更好些，布疋更多了，豬肉供應也比前多了。肉價不清楚，但相信不算貴。」

「武漢人民在共產主義下生活是否愉快呢？」一個記者這樣問。福杜那說：「照我看來，他們無論如何是相當愉快的。」他說：中共的整風運動，在武漢也已展開，「但是我不甚清楚它的內容，同時也沒有十分注意這件事，因爲我不是中國公民」。

在中國行動自由

問起他在中國往來的朋友時，他說朋友都是中國人。「有沒有女朋友呢？」他笑着說：「有三四個，都是中國人。」他說他不住在宿舍，「住在我自己的一間房裏」。

外國記者又問他尚在中國的其他幾名前美俘，是否也會回美國去。他說：「這個你們自己去打聽好了。我不知道。」

重新談到中國一般情形時，福杜那說：「他們的綫路比以前多了，辦得也算好。」

問：「你是否可以自由行動呢？」

答：「是的。」

問：「比方說，你想到上海去，是否可以呢？」

答：「只要我有錢，當然可以去。」

外國記者又問到他對共產主義的看法，又請他將中國這幾年來的情形比較一下。他說：「這些問題太大了，他不想回答。於是，美國記者又循例爆出了最後一個問題：「你是共產黨人嗎？」他說：「不是的。」

福杜那昨晚即搭威爾遜總統輪離港返美。

印尼軍事訪華團 昨日自穗抵香港

蘇布羅托將軍今晨會見記者

蘇布羅托將軍（右）與印尼總領事（本報攝）

【本報訊】以蘇布羅托將軍爲首的印尼軍事訪華團一行九人，昨天自穗抵港。蘇布羅托將軍以旅途勞頓，改於今晨會見記者。

昨在車站迎接的包括印尼駐港總領事哈勃夏等。

【新華社廣州十四日電】即將離開我國的印度尼西亞軍事友好訪華代表團，今天下午受到廣州駐軍軍官一千七百人的集會歡迎。

代表團團長蘇布羅托少將和廣州駐軍首長梁興初中將先後在歡迎會上講了話。並在廣州公社烈士陵園獻花圈致奠。當晚，梁興初中將還特爲代表團全體人員舉行了歡迎宴會。代表團將於十五日離廣州取道香港回國。

多因貧病萌短見 兩男三女幸獲救

【本報訊】昨天有兩男三女自殺，幸經獲救無礙。

萬茂台後巷十×號地窖，昨日下午六時許，有個女人服大盒燒酒後，暈倒在床上，疑摻有滴露，其夫報警送院救治。

這婦人名林月嬌，年二十四歲，台山人。丈夫伍炘，是金鐘兵房工人，已生有一個孩子。昨日下午，這婦人曾去街買酒，晚飯時其夫帶孩子在後巷玩耍，回來時見她昏迷不醒，急報警召救傷車至。據同居者說，他們夫妻甚和氣，生活頗艱難。

老翁吳容，因患惡性痢疾。昨日下午四時半持小刀刺腹，幸傷勢不重，無性命危險。

另一個老翁因患心臟病，久醫不愈，於昨日下午一時半在北角跳海。他名曾菊，六十三歲。

荃灣新排村弄十×號，昨晨八時許有個少婦張美香服食火水溶和了樹膠的液體自殺。丈夫鄭×橋，是個絲織工人，據說鄭在工廠中受了委屈，回家把妻子打了一頓。

住山邊台木屋的四十九歲女人劉三，昨晨七時半服滴露自殺。據說她因患半邊不遂症而厭世的。

追債追出血來 女子被人亂斬

西營盤鬧血案五人被扣

【本報訊】昨晚十時半，西營盤第一街七十×號四樓發生血案，一個女人被人斬了三刀，兩刀中手，一刀中背，傷勢頗重，後送院救治。

這個女人名鄭秀容，卅一歲，潮州人，住德星里×號二樓，她的丈夫吳×，是個搬運工人，是上址的包租人，他們養有三子一女。

據說，前幾天有個姓吳的搬運工人向鄭秀容借了兩百元，當時言明三日後即歸還；但到期吳並未將錢交回。昨晚，鄭親自去出事地點找吳，那知在爭吵中，被人持刀亂斬，她受傷後直奔下樓，越過一條小巷到家中，丈夫見狀馬上報警。

事後，警方派出大批人員到現場偵查，並將五個男子帶返警署查究。

南華早報社總經理病逝

【本報訊】南華早報總經理葛林渦，因久病不愈，於昨晨六時許病逝於法國醫院，葬禮於今日下午四時半在聖約翰堂舉行。

葛氏現年四十八歲，一九四八年起參加南華早報任職。

禁婚例應撤銷 各界聲援三院護士

銀行婦女有表示
護士將再訪社團

【本報訊】各界人士繼續支持三院護士爲維護女權所作的努力。

香港銀行華員遊樂會爲支援三院護士合理要求，曾在理事會中提出討論，決定聲援她們的行動，並呼籲全港婦女界對她們作廣泛的支持。

該會婦女部日昨致函三院護士，函中略謂：「這個措施，仍然不是徹底的辦法，誠如你們所說『暫緩執行』始終是一種威脅，因爲你們所需要的是生活上永久的保障，爲了使你們能夠安心服務，造福病人，我們認爲有關當局應該撤銷這個不合理的法例。

「這裏，我們除了慶賀你們初步的成功外，還希望你們繼續努力，提高女權而奮鬥！我們，銀行界的女從業員將同情你們，支持你們！」

三院於五月廿三日發出的「禁婚」條例，雖經醫務委員會宣佈暫停執行，但是否撤銷或能否進一步接納護士的意見，仍有待於醫務委員會再度召開會議決定，這個會議將在兩週內舉行。

這日來三院護士接到不少表示同情和慰問的電話和函件，但是她們在院方未有明確決定之前，心中仍是忐忑不安，她們同時準備訪問社團和社會人士，俾獲得更廣泛的支持。

雨後蚊蟲滋生

當局呼籲居民注意防蚊

【本報訊】港府市政事務署發言人昨稱：因上月豪雨及水浸而留下積水及沙泥，本港目前之情形，宜於蚊蟲之生長。

發言人向居民呼籲，設法防止蚊蟲生長，一切可以藏水的地方，如地洞及爲人所忽視之處均會有水流入。

因蚊蟲在非常少量之水中，即可生長，希居民務使屋宇週圍均無廢水積存，所有一切可以隱藏蚊卵及幼蟲的地方，如空罐、廢罐、家庭用具、花盆、廢車胎或魚缸等，均應加以檢視，至於地面及樹上之洞眼亦應加以填塞。如在無法可施時，在水面加入少量之油或火水，即可防止蚊蟲生長。

發言人最後勸告居民所有用以儲水之水箱、水缸等物均應蓋好，以防蚊蟲在水中生卵。

天氣 潮水

輕微東南風。密雲。晨早及黃昏時有雷雨。下午天色頗好。

高潮　凌晨二時零一分　上午十一時五十五分

低潮　早晨五時卅五分　晚上七時卅一分

建議管制新樓宇 新樓住客將座談

【本報訊】港九各界建議管制新樓委員會，昨日下午三時假九龍總商會舉行第二次常務委員會議。

該會爲廣泛蒐集有關資料作爲建議管制新樓的根據，決議如收到住客意見書二百件，即定期舉行「全港新樓住客座談會」。會上並決定增印新樓住客調查表二萬份，分送各社團發給有關新樓住客。

副工務司退休 下月五日離港

【本報訊】港府副工務司霍比士在本港工作二十六年，不久將退休，本月二十八日在政府屋宇建築及設計工程部會客室內將由工務司英格里代表該局頒給紀念品，他定於本年七月五日離港。

水頭仍充足

總量八十五億加侖

【本報訊】港府水務局宣佈：昨晨八時，本港各水塘存水總量爲八十五億五千四百萬加侖。由本月八日起之七天內，共耗水四億一千九百萬加侖，平均每日耗水六千萬加侖。在同期內，由溪澗及引水道所蓄水量，共爲三億八千一百萬加侖。

海旁看釣魚 失足遭淹死

【本報訊】昨日下午二時許，有個男子在午飯時喝了兩杯酒，跑去北角鑽水道尾看孩子們釣魚，那知失足跌落海淹死。死者名葉炳華，四十歲，係港府水務局文員。

在海軍陸戰隊護衞下 美國總領事館搬家

等待美俘記者昨天得額外新聞
因阻人入內彪形洋漢表露身份

【本報訊】昨天當記者羣在美領事署外邊等候訪問自中國大陸來港的前美俘福杜那時，偶然發現了一幕不尋常的喬遷經過。

昨天是美國總領事館搬家的日子。當鐵箱從卡車上搬下來之後，每一隻鐵箱後面，又寸步不離地跟着一個彪形大漢押上美領署新廈的樓上。

並不是每一件傢具後面都跟着人的。普通傢具，只由工人抬着，沒有大漢監視。不過單是那些受嚴密保護的鐵箱，數目就夠瞧了。

武裝警察以外的人

從匯豐銀行大廈開來的一輛輛卡車，每輛載着兩隻鐵櫃，車上除了搬運工人外，還有兩名武裝警察，兩名彪形大漢型的便裝西人。

人們懷疑這是匯豐銀行在運鈔票。但是鈔票不會有那麼多的鐵箱，同時也不會用公文櫃式的鐵箱。而且車上的便裝西人開出口來，全是捲舌頭的美國音。匯豐銀行總不會僱美國雜差來保護罷。原來卡車到了花園道，這個謎便揭開了。

一幕緊張的場面

即使是從花園道舊美領署搬往貼鄰的新廈，每一隻鐵箱後面都緊緊地跟着一名武裝警察和一名彪形大漢。

「你是什麼人？」

昨天在美領署各門口的彪形大漢特別多，他們到底是什麼身份呢？這個謎在一場小小的風波中揭開了。當中外記者在花園道舊美領署門口等着福杜那下樓來的時候。門口守着的一條大漢說：「你們都到門外去等！」在場的一個美國記者便問他：「你是什麼人？是誰的命令？」那條大漢說：「我是陸戰隊衞兵，是我下的命令！」原來他們都是美海軍陸戰隊衞兵哩。

阿飛家中偷巨款 溜到澳門去賭博

其父發覺後追蹤到澳門

【本報澳門訊】消息：一個年廿歲的香港阿飛從家裏偷了二千元，逃來澳門，在中央娛樂場賭博，其父發覺後追蹤來澳，結果在娛樂場中找到兒子，於前日帶回香港。

青年名叫馮×祥，住九龍旺角弼街一×八號四樓，其父經營海味店生意。馮×祥在九龍一間英文書院讀書，平日喜與阿飛交遊，常到舞場廝混和賭博。十二日馮在家偷了二千元溜到澳門揮霍。

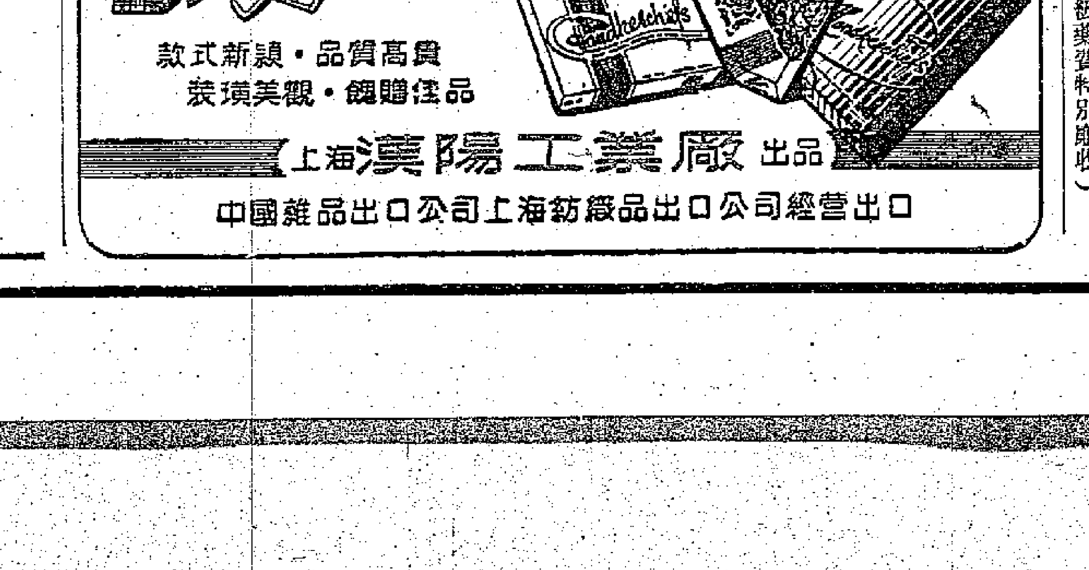
翌日，其父追蹤來澳，在中央娛樂場找着兒子，這時馮×祥正埋頭賭博。發現其父到來，竟趨前對其父說：「我這回總共贏了一千三百多元呢！」其父當場被氣得面紅面綠。即把兒子斥責一頓後，帶返香港。

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錦棠 醫 擅 風濕跌打 遠年痛症

頭暈心悸

特長專醫頭痛肢暈時痛時止胸跳氣促憂鬱傷心身倦無力肌肉跳動易怒善忘多夢失眠呼吸困難四肢痺軟動則汗出此乃筋絡血脈失却循環力或高或低許多合併症就由此而起胃病胸痺腹滿下元虧損小便頻多神經衰弱類中風等症都連帶而來本醫對於斯症積廿餘年之經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發眞才實學與別不同歡迎問症不費分文。

診所：九龍旺角上海街562號麒麟藥行



敝行昨日開幕，荷承各界友好，同業先進，光臨指導，並寵賜厚貺，實深榮幸，謹此致謝

兆光行謹啓

香港高士打道一三〇號

痔

肛門病痔瘺專科 陳志堅 醫館

不用刀割毫無痛苦行動如常永不復發內痔外痔肛脫肛血瘺管肛裂保證根治

最近治癒醫案

上午十時至一時九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）下午二時至七時香港軒尼詩道五七五號二樓（京華戲院對面）親自應診 [illegible]

九龍診所下午一時至七時由陳紹文黃兆深兩位主理

（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

佛山 人和悅老酒莊出品

信譽保證安心飲

人和悅老酒莊

軒里詩道四壹弍電話七壹壹七五

兩昌街九十陸號電話五陸零四四

二海街弍捌弍號電話五陸九壹四

上海街四叁零號電話五五陸四七

大埔道壹陸陸號電話七九捌七弍

各行商業較活 金鈔成交增加

何添報告金銀貿易場概況指出

該場昨辦改選理監事長均蟬聯

【本報訊】金銀業貿易場理事長何添昨天在報告概況時說：「本場一年來業務，由於各行商業較形活潑，金鈔兩市成交數量，較去年增加。本場收益情況，因此略有好轉，惟多年積存下來之財政問題，及分派節餘等，有待解決，故收支比對僅臻平衡。本場業務與各行業關係密切，希望今後各行生意愈加蓬勃，利用本場之處更多，業務前途，定將有進一步之開展」。

該場昨天召開第廿四次行員代表大會，出席者約二百人，何添報告後，副理事長應雁亭、梁季彝，監事長黃仲偉，顧問吳錦燦、關沃池等致詞，接着各組報告後，開票選出第十一屆新職員，現任理監事長均告蟬聯。

新員名單如下：理事長何添（恒生），副理事長應雁亭（寶德）、梁季彝（廣安）。財務組長恒盛，組員：寶興、永盛隆、發昌、財記。理事：永隆、萬昌、恒隆、永亨、萬發、景福、昭泰、德信。監事長黃仲偉（道亨），監事：天吉、卓記、大生、祐德。定於七月一日就職，當天晚上舉行徵宴。

何添在報告中談到金銀業貿易場行員福利問題，去年從較廣泛方面展開工作，「去年下半年，市面久靜初回醒，經營不易，部份行友仍有困難，行內熱心人士本互助精神，募款協助，計得港幣八萬餘元，分助有困難之行友，及至進入本年度，行友營業狀況已稍趨安定，無疑經渡過最困難之時期。

「福利會方面工作如常進行，食堂繼續辦理，教育工作方面，行員子弟義學，自從舉辦上午班，經費負擔減輕不少，該校爲提高學業水平，更增設補助班，以輔導成績較低之學生。

「保健工作方面，本年亦有所改善。醫事部門人事上經過調整，更從實際體驗所得，留產所需要不大，已予停辦，一方面加强日夜診工作，以適應需求。

「體育部門除經常舉辦各項球賽並曾舉行運動大會外，各種康樂活動，亦告增加，游泳場照常開放，今年更着重於增加各種設備及加强管理，以期更見完善」。

黃大仙正街爆水管 店號攤檔受襲

地面被衝破出水如噴泉 紙舖米店雜貨均受損失

【本報訊】九龍黃大仙正街昨天上午十時零五分突然平地起波濤，由於地下大水管突然爆裂，整條街頓成澤國，受水侵襲的店號，損失約達五千元。

大水管爆裂時，隆然一聲，地面三合土被衝破，裂口幾達一方丈，當時水如高噴湧泉，高約一層樓，水勢極兇猛，隨斜坡滾滾而下，路旁的小販檔口首當其衝，貨物均即遭冲去，搶救莫及。轉眼間全街水深及膝，水流直達清水灣道。

這次受水侵襲的店舖有黃大仙正街一〇七B、一〇七A、一〇六、一〇六B、一〇六（同牌號）、一〇五、六八A、六六B、六六A、六六（同牌號）、六四、六二號共十二間店舖，這些店舖中有雜貨店、酒莊、米店、藥行、士多等行業。

損失最大的是「信記紙號」，店中香火炮竹多被冲毁，損失千餘元，現款損失三百多元。「志成號」的陶瓷及玻璃器皿被水冲破，打得稀爛，怡和隆米店十二包白米被浸濕，雜貨店的貨物多被浸濕或冲散。

據說：水管爆破時，附近居民即向警方求救，但電話不靈，以致拖延了半個小時始阻止了這場意外的水災。

水喉爆裂，地下噴泉 （讀者馬樹儀攝）

輔助消防隊 今晨奏音樂

【本報訊】如天氣良好，輔助消防隊音樂隊定於今日（星期日）上午十一時至下午一時，在九龍楓樹街球場舉行露天音樂演奏會，設有免費座席，歡迎入座聽樂。

保良局女兒旅行留影 （本報攝）

專營汽車用品 兆光行昨開張 代售國產車胎

【本報訊】專營汽車用品及一般工具機械的兆光行，昨日開張，並於下午二時起至六時舉行酒會招待中西來賓。該行設在高士打道一三〇號地下，代理貨品包括廣州建航牌蓄電池、車胎、電機、榨油機及其他汽車零件。據該行職員說：馬寶山糖菓公司前日已向該行購進一部蔗汁糖機。

太子道火警燒死人 帽廠東主受罰

被控藏天那水引起燃燒

【本報訊】太子道一一三號火災死傷多人案，該處友聯製帽廠東主鄭堅，昨日被判罰一千元及入獄三個月，如果無一千元繳罰款，則另入獄三個月作抵，即共坐六個月牢。

主控在九龍裁判署指出：被告在該樓三樓騎樓及廚房開設友聯製帽廠，專做巴拿馬草帽發售，製帽時需將天那水混和顏料，塗在帽上。十三日凌晨三時半，該樓騎樓先起火，因該處騎樓藏有不少易燃的天那水，火起後火勢迅猛，並把四樓也波及，後更燒死了人。救火車聞訊趕至，經一個多鐘頭才把火勢撲滅，後來警方在該樓搜出一些天那水。

法官判罪時曾問主控，此類案件最高懲罰額，據答是最高罰款八千元及入獄六個月。

有妻還有妾 家庭起糾紛

齊人之家兩處出事

【本報訊】昨晨有兩處齊人之家，都因妻妾不和而釀成家庭糾紛。

筲箕灣太康街六號地下家主黃華，六年前娶得李翠爲妾，李目前在一間汽燈廠工作，今年三月間，他的妻子與兒女從鄉來港，他就着妾侍從尾房搬到閣仔去住，李翠不願，因此曾有吵鬧，最近他因不給伙食與李翠，於是更常有吵鬧。前晚，據說黃華放工回家倒開水喝時，發現水中有些粉末，曾向李翠責問。昨晨一時，大婦和妾侍兩人便發生爭執，丈夫、妻、妾三人旋即扭打起來，後來更糾纏到警署理論。

李鄭屋村B座二零X號，昨晨二時許，有兩個女子大打出手，兩敗俱傷，一名曾素瓊（五十歲），一名梁麗珍（廿七歲），兩人原是兩一「大小」，丈夫名梅佩章（五十三歲），梁麗珍是香雪海舞女，雖生了一個女兒，交給曾素瓊代養，每月給回數十元伙食，二人平日本已積怨甚深，前晚因梁夜歸，便鬧出事來。

福州同鄉租泳幕

▲福州同鄉會爲提倡會員夏令健康起見，特於每星期日租賃麗都第十二號大帳幕一座，以供會員及眷屬游泳更衣休息之用，並定每星期日下午一時由該會體育部主任馬元魁、馬元發在該處領導作各項體育節目，參加者可直接前往。

「龍女」今起放映

▲自由公司彩色粵語片「龍女」，今天起在紐約、中央、大世界、光明、明聲、皇宮六院聯映，九龍城國際戲院則定十六日加入聯映。該片由丁瑩擔任主角。

富士無聲風扇

▲兒童安置所昨舉行成立九周年紀念及展覽學童工藝成績，信義行經理梁晉蓀到場，富士無聲風扇亦參加陳列。

保良局女兒昨遊沙田玉山草堂

【本報訊】保良局婦孺百餘人昨旅行沙田，她們在旅程中對於周圍的一切，都感到無限的喜悅，特別是小孩子們，指手劃脚問個不停。

昨天偕同前往的有首總理鄺鼎元、夏傑榮，總理江德仁、陳維信、邵邨人、馮聘遂、李陳倩華、王秀輝、鄺拔萃及司理陳瀚鎏職員十餘人。

旅行的隊伍於上午十一時分乘三輛車抵達沙田銅鑼灣玉山草堂，在那裏進午餐和遊玩，各總理並送出一批玩具給她們。該處主人李順祥夫婦同時在別墅招待各總理，至下午四時許始返港。

港澳電台廣播「啼笑姻緣」

【本報訊】香港麗的呼聲金色電台及澳門綠邨電台今日下午六時半至七時播演一個精彩節目，這個節目是由華僑公司新片「啼笑姻緣」主角張瑛、吳楚帆、李清、梅綺、羅艷卿、黃楚山、葉萍、吳桐、李月清、李鵬飛、高魯泉等擔任。「啼笑姻緣」是華僑公司繼「雷雨」後新出品，根據張恨水名作改編，由李晨風編導。該片故事由今日起一連六天播演。本月廿號排在太平、環球、北河、域多利、油蔴地、金星六院公映。

廣播

中文節目

日間 上午七時：報時；時代曲。七時三十分：粵曲。七時五十八分：天氣報告；八時：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時卅分：潮州曲。九時：粵曲。九時三十分：京曲：釣金龜（李多奎唱）；春秋配（黃桂秋唱）。十時：特備兒童廣播劇「母慈子孝」。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：廈門曲。十一時：「星期美點」歐西流行曲及時代曲點唱節目。十二時：報時；粵曲。十二時卅分：京曲：寶蓮燈（李盛藻、雪艷琴合唱）；生死恨（言慧珠唱）。一時：報時；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時廿八分：天氣報告；一時卅分：粵、國語新聞，特別報告。一時五十分：音樂。二時：長篇廣播劇節目「紅粉劫」。四時十五分：京曲「坐宮」（顧正秋唱）。四時三十分：特備社團粵曲演唱節目。

晚上 六時：報時；粵、國語新聞簡聞，潮、客語新聞，特別報告。六時卅分：潮州曲。七時：宗教節目。七時卅分：「農村一週」。八時：報時；特備潮州音樂演奏節目。八時卅分：「工人樂園」。八時五十八分：天氣報告；九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時：錄音轉播修頓球場「東方對南華」公開銀牌淘汰賽球比賽情形。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；時代曲。十二時：（完）

英文節目

日間 上午十時：報時，新聞。十時一刻：管弦樂。十時半：宗教節目。十一時半：晨曲。十二時：樂隊與獨奏。十二時一刻：名人日記。十二時半：音樂。一時：鋼琴。一時一刻：新聞。一時半：家庭點唱。二時半：樂府滄桑。三時：故事。三時半：醫院點唱。四時半：拉丁音樂。五時：下午茶音樂。五時半：童話。

晚上 六時：報時，節目摘要。六時零二分：旋律。六時半：軍人服務節目。七時：每週評論。七時一刻：戲劇。七時三刻：音樂界介紹。八時：新聞。八時一刻：小夜曲。八時半：倫敦雜曲。九時：讀賣茅斯港華古。九時半：星期音樂會。十時三刻：轉播倫敦。十一時：音樂。十一時廿分：晚禱。十一時半（完）

麗的呼聲 綠邨電台 今日下午六時半起特請 吳楚帆 李清 張瑛 羅艷卿 梅綺 等播演 啼笑姻緣 華僑電影企業公司敬約

國泰 快將聯映 新華
1949—1955 獲獎優秀影片展覽月
套套榮獲獎狀金獎章！全新印本
齣齣好戲不厭百回看！國語對白
十九日起映、春 中聯公司出品
廿三日起映、秋 中聯公司出品
廿六日起映、我這一輩子 文華公司出品
卅日起映 珠江淚 南國公司出品
三號起映 秦香蓮 長春廠出品
七號起映 烏鴉與麻雀 崑崙公司
十號起映 絕代佳人 長城公司出品
十四日起映、一板之隔 龍馬公司出品
十七日起映、一年之計 鳳凰公司出品
廿一日起映、天仙配 上海廠出品
廿四日起映 梁山伯與祝英台 彩色名片

利舞台 冷氣開放 仙鳳鳴 任劍輝 白雪仙 任冰兒 蘇少棠 梁醒波 英麗梨 歐陽儉 靚次伯
今天日場 牡丹亭驚夢
今晚仍演 帝女花 今晚已滿 明晚票沽 日夜價十三元至一元

璇宮 今日獻映 二十世紀霍士公司出品 埃及長恨傳 特別早場十一點半 滄桑奇女子

國泰 新華 巴金名著改編故事片 家 聯合主演 孫道臨 王丹鳳 黃宗英 張瑞芳 魏鶴齡 國語對白 上海電影製片廠出品 香港南方影業公司發行 國泰早場雷雨

麗都仙樂 下期聯映 夜來香 邵氏出品 名曲十四支 姚莉幕後主唱 作曲：姚敏 作詞：李雋青 監製：邵邨人 導演：卜萬蒼 林翠・趙雷 出 聯合主演
住木屋的人也有快樂，街頭賣唱一樣可賺錢！窮光蛋亦有美人垂愛，打工仔何嘗不可結婚！
動人的情節 萬種柔情 輕鬆的對白 憑一曲 甜美的歌聲 倚欄低唱 無窮的回味 夜來香 陳召編劇

邵氏出品 歌唱巨片「夜來香」插曲「蜜蜂箱」演唱比賽 麗的呼聲 金台今晚八時播此曲
邵氏出品歌唱巨片「夜來香」，已定下期在麗都及仙樂戲院放映，爲增加觀衆興趣，特舉辦「夜來香」插曲「蜜蜂箱」演唱比賽，讓麗的呼聲金色電台分晚播出，使參加者得易於學習，至於播出時間及參加演唱比賽報名手續、及舉行日期、地點等，均在華僑日報刊登。本公司並備有精印「蜜蜂箱」曲譜即日起在麗都、仙樂戲院票房派送。（今晚播音曲詞在麗的呼聲日報刊登）

金陵 國民 好世界 金華 新舞台 今天禮拜請早 連日滿 亞蘭嫁亞瑞 鄧碧雲 羅劍郎 譚蘭卿 許英秀 少新權

大華 連日狂滿 火速定座 登陸浴血戰 羅拔米湛 蘭度夫 史葛 洛金 馬倫 深水炸彈 翻江倒海 地裂山崩 陷陣衝鋒 血戰肉搏 破機槍巢 毀雷達站 今早彩片 雙槍龍虎鬥

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

新聯 連日滿座 禮拜請早 烈女春香 周驄 金翎 鳳凰女 半日安 劉克宣 黃楚山 林家儀 李鵬飛 主演 新聯公司 艷人合作 舞蹈藝術片 金翎表演散花舞 鳳凰女演戲中戲

百樂門 連日滿座今仍映 太平洋逐島戰
京華 最後兩天請早 苦戀 春雨風 今早 獸國奇觀 下期 神槍雙雄

李香蘭主演 白蛇傳 太平 環球 北河 油蔴地 域多利 國際 後天重映 注意重映地點

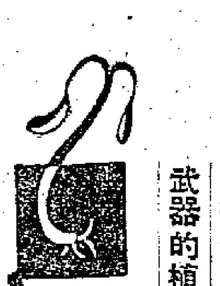
龍女 全部彩色 即日七院禮拜請早 丁瑩 主演 水陸可通龍王嫁女場面偉大 THE MERMAID PRINCESS

真光 四海一家
樂聲 連日滿座今續映 電腦風雲 DESK SET
豪華 快樂 今天五場 羅馬春情 "Ten Thousand Bedrooms." 昨天滿座！請早定票
皇后 新鐘樓駝俠 THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME
都城 景星 今天獻映 爆炸軍械庫 "FRONTIER SCOUT"
娛樂 樂宮 今天獻映 艷屍案 Beyond A Reasonable Doubt
大華 連日滿今請早 登陸浴血戰
東方 昨滿今請早 怪獸爭雄 The Animal World

用顯微鏡把守國門

林爾

大家都知道，守衛在汕頭的我國高射砲部隊，擊傷了無理侵入我國領空的美國飛機，但或許有許多人不知道，守衛着祖國大門的，除了英勇的戰士外，還有以顯微鏡爲武器的植物檢疫工作者。



植物檢疫的重要，可以從下面故事證實出來：一八六九年，歐洲葡萄園裏發現了一種「葡萄蚜蝨」害蟲，葡萄枝葉飽受摧殘，受害最嚴重的法國葡萄業幾乎全被毀滅，估計損失比一八七〇年全年的戰費還大，葡萄栽培地區的居民約有三分之一遷移別地謀生。後來檢查下來，這種葡萄蚜蝨蟲，是附在美國出口的葡萄苗木上滑入歐洲的。於是，各國先後宣佈：對進出口農產品加以檢驗。這就是植物檢疫的來由。

類似不同程度的蟲害也曾滑入我國。當我們吃豆時，剝開來，有些豆裏有一種叫「豌豆象」的小蟲，這種蟲可不是「國產」，而是在抗日戰爭時期附在日軍馬料豆裏跨海滑入的。現在，上海附近的蠶豆大多有這種害蟲。歷年來我國的棉花受到「紅鈴蟲」的侵蝕。到現在爲止，全國每年棉產量僅因「紅鈴蟲」的關係，減產達一成以上。這種「紅鈴蟲」是附在美棉上跨過太平洋滑入我國的。

例子當然還有，什麼柑桔潰瘍、洋麻炭疽病、馬鈴薯塊莖蛾……等等，這些，都是解放前幾十年中滑入的。對這些病毒害蟲，當時有沒有守門擋關的人呢？說來傷心，當時是有農業科學人員在做這種工作的，可惜，沒有主權的國家，門戶是守不住的。

這裏再說一個故事吧：那時國民黨政府有位「院長大人」，吃的西瓜、桔柑，都要從美國運來，可是就在這些西瓜桔柑上，檢驗出一種能使果樹減產以至死亡的介殼蟲，按理是應拒絕進口的，但這位「院長大人」爲了一己口腹，照樣進口。

亡羊補牢，不能算晚。解放後，我國各進口地區都有了植物病毒蟲害的守門人了。他們擋住新的害蟲滑入，單是前年，全國各地就擋住了十種危害植物的蟲毒。解放後全國各地農村沒有發現新的蟲災病患，就是這些以顯微鏡爲武器的守門人的功勞。

論功勞，上海商品檢驗局農業檢驗室也佔有一份。

在農業檢驗室裏，滿盛擺放着各式各樣的蟲害標本，其中有一種青藍色甲蟲，名叫「椰蚺」，是檢驗員從進口的椰子中發現的。這小壞蛋，不僅爲害農作物，還能爲害肉類、魚類。幸而被我們發現了，免去了禍患。

在植物性細菌病毒的預防上，更是花樣繁多，單是桔柑一類果實，就有幾十種病害。從檢驗室裏的各種標本看來，什麼瘡痂、潰瘍，如同走進外科醫院。有一種桔柑滿身長着白色短毛，這種病，到現在還不知道他的名稱。檢驗人員檢驗出有毛病的進口物，都要經過熏蒸殺蟲後才能進口；情形嚴重的是把它退回去或燒毀。幾年來的農業檢驗工作，不僅保護了國內農業生產，在國外也獲得了很大的信譽。去年，第八屆國際植物保護會議上，就給予我國的農檢工作以很高的評價。

啤酒可治心臟病

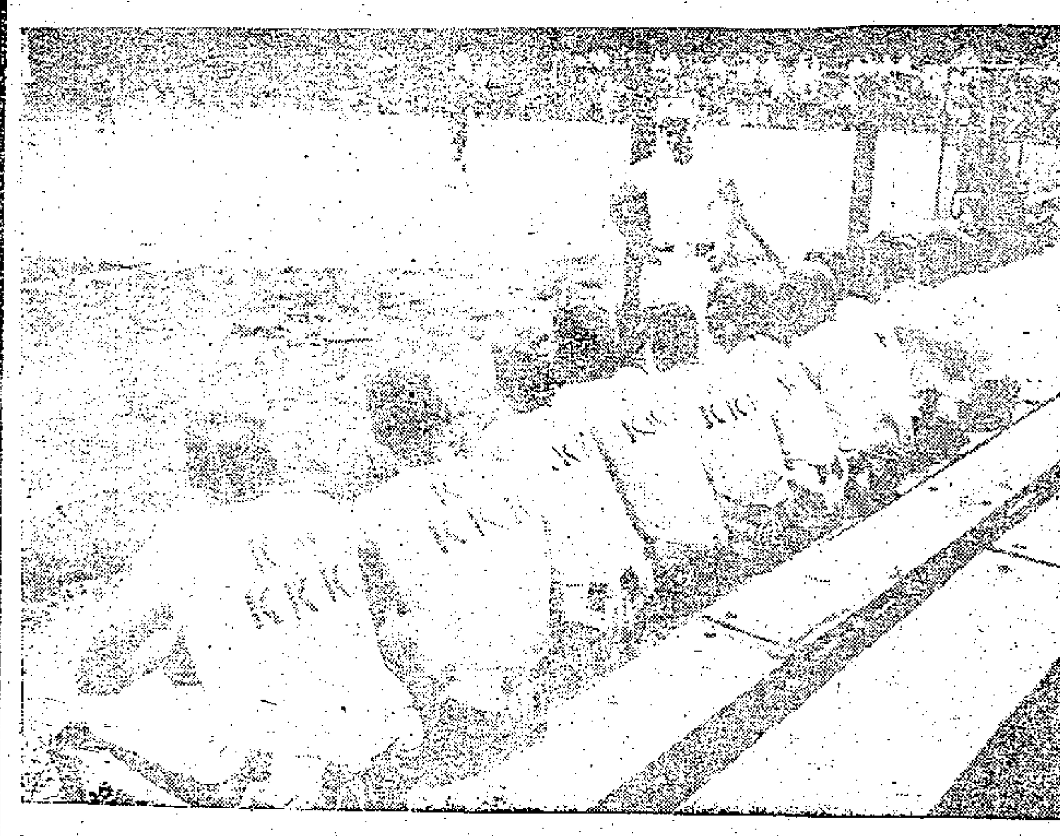
劉見

大家都知道啤酒能幫助消化的，而且還是夏季的理想飲料，但是利用它來治疾病，卻還是很少聽說的。在瑞典聖埃里克斯醫院裏，最近採用啤酒來醫治心臟病和高血壓患者，已經取得效果。

啤酒不僅幫助消化，而且能幫助人體保持鹽量的適當平衡。動脈高血壓和許多類型心臟病的患者，腎臟喪失了一部分排泄過剩鹽量的機能，但在這種情況下，其體內分泌液中所聚集的鹽仍是不變的。因此，患上列疾病的人，必須保留所需的水分以適應這些過多的鹽量，否則這種鹽和水的分量過大，它就會滯留在身體內造成水腫。

據說，飲同量的水與啤酒相比，啤酒不僅可以增加小便，同時也在增加鹽的排泄量，因此這對患高血壓及心臟病的人，飲用適量的啤酒，可以收到一定的效果，這個成效，已經爲美國一些醫療研究者證實了。

三K黨的棒球隊



三K黨是美國臭名昭彰的恐怖流氓組織，專以迫害黑人與進步勢力爲目標，他們活動因爲抵觸法律，一向是不大公開的。但近來三K黨越來越猖獗，竟組織了棒球隊公開參加比賽，雖受到許多人的反對，但體育會當局還是接納了他們。（芹）

太平樂府

打油翁

西江月

結婚與失業

得偶提防失業，唔通梳起終生？由來翻譯貴公平，考績儘多途徑。

職務不曾疏忽，病人感覺溫情，勞而不怨得佳評，飯碗自須保證。

年畫似的兒童郵票

彭光中

郵趣

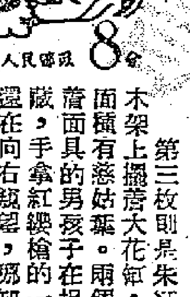
今年六月一日，北京準備發行一套兒童新郵票，但時至今日，還未見正式公佈。想是技術方面有些脫節。我在事先看到了這套郵票的圖案，覺得的確值得介紹。

這套郵票的長處在於打破了過去的窠臼，突出的表現中國的民族風格。去年，澳洲專門研究中國郵票的朋友出版了一本以「長城」爲名的研究中國郵票的雜誌（季刊），裏面有一篇文章（作者G.P.King）專論中國郵票的設計，就特別強調，要評論中國郵票設計圖案的好壞，首先要看它是否有民族風格。這句話眞是中肯之言，海外存知己，值得擊節讚嘆。我想，等這套郵票問世後，寄一套給他，必會使他連聲讚好。

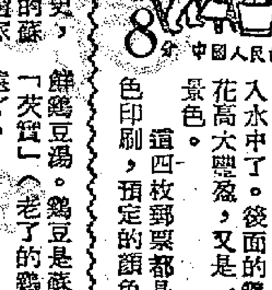
看過楊柳青（在天津附近）年畫的人，或是看過許多地方民間藝人的精采紙刻的人，都會被圖中健康、活潑、富有生活氣息的風格所吸引住。作家黃苗子手中就藏有許多楊柳青年畫，一幅一幅看來，會有一種歡樂的氣氛感染着你，使你一步一步踏入農曆新年的歡樂海洋中，耳際似乎眞是鑼鼓齊鳴，爆炮不斷了。福建老藝人李時霽的紙刻則更表現了卓越的手法，一條用紙刻成的彩龍，襯托在白紙上，栩栩如生，好像眞的已經點了眼睛，就要騰空而起；圖中之纖巧處，則細如髮絲，表現出靈巧而遒勁的手法。最近，李時霽的紙刻有兩本運到香港來發售，一位搞木刻的朋友以六十幾元港幣購得一本，連稱「走運！走運！」正是因爲裏面可貴羨的地方太多了。

這套郵票共四枚，順序排列下來，說明了兒童成長的過程。

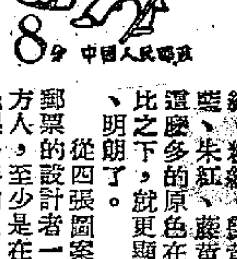
一、第一枚是嬰兒時期，孩子還睡臥在搖籃裏，腦頂上的頭髮留着一塊小劉海，旁邊還擺着一隻小布老虎，母親走過來撫摸孩子睡穩了，她穿的是中國婦女標準的斜襟上褂，頭髮挽成一個髮髻，前額蓄着一排頭髮，完全是農村婦女模樣。後面襯的則是中國人民最喜愛的荷花蓮蕊。即或不把「中國人民郵政」這六個字靠上，一眼望過去，誰都會知道這是中國郵票。



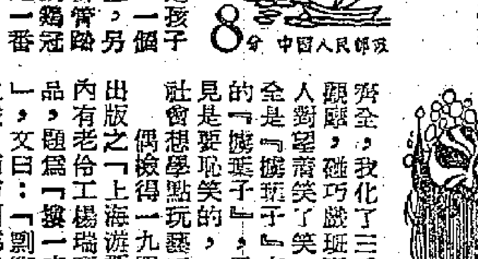
二、第二枚則是幼兒時期了。孩子不但已經會走會跑，而且要搶先作點事情。這一男一女帶起圍裙，給高大的向日葵澆水。



三、第三枚則是朱紅的木架上擺着大花瓶，裏面插有慈姑葉。兩個戴着面具的男孩子在捉迷藏，手拿紅纓槍的一個還在向右張望，哪知另一個早從左邊鑽過來了。這種圖案能夠在郵票上出現，就充分表現出大膽地「推陳出新」，已經在郵票設計上實現了。



四、最後一枚則是孩子們在河裏放帆船，一個光着腳板蹲在岸上，另一個則乾脆挽起褲管踏入水中了。後面的雞冠花高大豐盈，又是一番景色。



這四枚郵票都是套色印刷，預定的顏色也多接近民間色彩，如桃紅、粉綠、鵝黃、孔雀藍、朱紅、藤黃等等，這麼多的原色在強烈對比之下，就更顯得鮮艷、明朗了。

從四張圖案來看，郵票的設計者一定是北方人，至少是在北方住過很多年的人。中國的郵票上出現了這種另具一格的圖案，的確是一種大膽的嘗試。這套郵票最後套印的結果如何，雖尚不得而知，但可以相信，它一定會受到廣大集郵愛好者的注意與歡迎。道理很簡單，正如那位澳洲集郵家所說的：它表現了中國的民族風格。

談蘇州的小吃

菁銘

最近，「大公園」連續登載上海城隍廟裏的小吃，令人垂涎三尺，我是蘇州人，也想談談「吾尼」蘇州玄妙觀裏的小吃。

蘇州古來就以好吃的東西多著稱，而蘇州眞正好吃的東西，大都出在玄妙觀。酒釀、白運藕粉、小米子糖、海棠糕、湯包、鷄豆湯……少說也有百多種。

假如你是初到蘇州的話，那麼蘇州人都會勸你上玄妙觀裏去嚐一點。

黃源興糕糰

串過頭山門，靠右邊的是黃源興糕糰店。黃源興糕糰的花色品種，眞是多得來說勿完。就說糰子吧！那種紅紅的是玫瑰糰，綠綠的是青糰，白的是百果糰，黃的是黃糖豬油糰。要是你的朋友結婚，親戚做壽，在那裏可以訂到壽桃、喜糕。當然，也可以當場買一兩塊嚐嚐口味。黃源興的許多糕點，應時應節地上市。現在的時節，正是猪油玫瑰方糕、薄荷糕上市的時候，口淡一些的，不妨來一塊綠豆糕或白糖糕。其實，黃源興眞正好的東西是酒釀，以及甜酥豆酥。早在二百多年前，黃源興的酒釀就已聞名。他們酒釀的特點，是選料認眞，一般是採用金壇全變（白的）糯米，釀製有一定的配藥和時間，因此，作出來的酒釀甜、酸、香俱全，吃在嘴裏沒有疙瘩，入口而酥，過後嘴裏還留着芳香。

海棠糕

海棠糕是蘇州的名點之一，最好的要數趙五娘的了。趙永昌海棠糕已有一百多年歷史，到現在趙阿五手裏已是第六代了。老一輩的蘇州人，都會告訴你，他還在小的時候就是趙家海棠糕的老主顧了。海棠糕形狀像廣東月餅，糕面上擦有一層糖油，點綴着幾根紅絲，黃澄澄的撲鼻噴香。海棠糕的餡有百果、豆沙、玫瑰等分別，不僅孩子愛吃，老年人也特別歡喜。

湯飽糟鴨麵

玄妙觀裏的早點——湯飽和湯麵也不能錯過。熱呼呼的湯飽一個個像剝光的鮮荔枝似的，一口一包湯。蘇州湯飽，照例都帶有一碗蛋皮絲的鮮湯，眞是「鮮殺哉！」（鮮得很）。夏季，正是吃糟鴨麵的好時候。老蘇州是有很多竅門的，一坐上去他就會吩咐茶房來一碗糟鴨麵要「輕麵重澆」等等。

「小有天」

酒釀圓子以玄妙觀裏的「小有天」稱著。那裏的酒釀圓子，個個圓子都有餡，加上一撮桂花，吃起來別有一番風味。「小有天」除賣酒釀圓子，也賣八寶飯、綠豆湯、藕粉等其他小吃。他這家的八寶飯與衆不同的是，油而不膩，色香俱全。蘇州人說話，眞是好吃得要脫掉眉毛。「小有天」的綠豆湯也是別有風味的：綠豆是脫殼的，加上一些米仁、鷄頭、蜜棗等佐料，冲上薄荷水，清香開胃，消夏止暑。在秋初，「小有天」還備有一種應時小吃——新鮮鷄豆湯。鷄豆是蘇州名特產，外地人吃到的「芡實」（老了的鷄豆），其味比新鮮的就差遠了。

胃口好的話，玄妙觀裏的糖粥也是可以嚐一嚐的。早在太平天国的時候，玄妙觀裏的糖粥就已出名。白的一種是「白糖蓮子粥」，棕色的一種是「紅糖粥」，各有香味，與衆不同。其他如小米子糖，油酥餅，桂花糖……，看你的興趣了，都可以嚐一嚐。

蝦仁餛飩蟹黃包

有些累了嗎？那麼可以到「三萬昌」或「品芳居」茶館去休息一下。「雨前」「龍井」「碧螺」「菊花」，隨便泡一壺。當然，你盡可不必在品茗上用工夫，因爲這裏更有另外一些小吃可以滿足你。蝦仁餛飩是不能放棄的。如果恰是炎熱的夏天，最好嚐一嚐蟹黃包子。蘇州講究吃蟹要吃「六月黃」，其味的鮮美，簡直非筆墨可以形容。前面一個手臂上提着木籃的人來了，他賣的是黃蓮頭、鹹水梅、五香豆、西瓜子、南瓜子、青鹽橄欖……少不了有十數種。只要二角錢，讓他抓一個「十樣景」。

華燈初上，玄妙觀又是一番情景，「五香醬牛肉」、「五香豆腐乾」、「醬肉醬鴨」的叫賣聲朗朗不絕。「生炒熱白果，白又白來糯又糯，一分鈿買三顆來！」賣白果的小販出來了，他告訴我們時間已經不早，正是該回家休息的時候了。

第一次寫字　何世堯攝

戲曲叢話

「擄葉子」

惠齋

名淨郝壽臣最近在「戲劇報」上提到學習黃潤甫，還介紹了一段很有趣的事。他說：「有一天第一舞台貼出「長坂坡」、「漢津口」，是楊小樓的趙雲、王瑤卿的糜夫人、黃潤甫的曹操、錢金福的張飛、王鳳卿的關羽，人位齊全，我化了三毛錢硬幣，買了一張樓上的票去觀摩，碰巧戲班裏姚佩秋的父親也去了，我們兩人對望着笑了笑，誰也沒理誰，彼此心照不宣，全是『擄葉子』去了。」他又感慨地說：「過去的『擄葉子』，說明了就是去偷，如被同行人看見是要恥笑的，『觀摩』這個字眼今天才有，擄葉子學點玩藝可眞不容易呀。」

偶檢得一九四七年出版之「上海遊藝」，內有老伶工楊瑞亭之作品，題爲「擄一次葉子」，文曰：「剽竊人家之戲，南方謂爲偸關子，北方謂爲擄葉子，並未得名師傳授，有年我在北京樂園唱戲，呂月樵（話劇明星呂玉堃之父）在中和園唱戲，我對其「目蓮救母」、「戲迷傳」二戲，異常折服，時時去觀賞，而且聚精會神，暗中學習，對其一舉一動，一唱一做，關節過門，無不注意及之，回得家來，再加以研究，有時大膽唱演，自以爲得其神似，故我於此二齣戲，完全自從呂月樵地方撈葉子而來。此種撈葉子，雖在戲德方面有所缺點，我却不以爲恥，蓋學無止境，能向多方面廣集博訪，取人之長，補己之短，固亦無傷於大雅也。」楊伶馳名南北，惜乎墓木已拱，觀其十年以前，即能發此論調，坦白率眞，此「擄（撈）葉子」三字，並可爲京劇史上添一佳話。

裝潢

儒佚

裝潢是一種手藝，現在的裝裱，就是古人的裝潢。古人稱染紙爲潢，潢字本來應讀如「廣」，後來大家都讀做「黃」。商人把他的貨品加上好看的裝飾，也叫做裝潢。

裝潢是不能寫做裝璜的。可是近來很多報刊，總是把裝潢排做裝璜。裝璜二字本身並沒有出處，以璜代潢，顯然是個別字。

情書一封

展薇

子瑋，最親愛的：

如果你早一個月向我求婚，我一定立刻答應你，但你在一個月後的今晚才向我開口，終於是太遲了，所以當時我沒有立刻答覆你，現在我想透了，我不能夠和你結婚。

我這樣的答覆，你一定會懷疑我變了心，移情別戀，或者，以爲我父母嫌棄你，你千萬不要誤會。兩年來你對我的愛，我倆的山盟海誓，我永遠永遠沒有遺忘，爹媽也沒有嫌你窮，我不能夠嫁你，實在是另有苦衷的。

我的苦衷，你稍爲想一想便會知道。你還是不用想了，待我告訴你吧。三院前幾天實施新例，女職工不准結婚，如果結婚，便很可能被辭退。子瑋，爲了這件事，所以我當時沒有答覆你，爲了這件事，我想了很多天。如果我和你結婚，便不能再做護士，不結婚嗎？不，子瑋，我告訴你，我是很愛你的。怎樣辦呢？我知道婚後，你能夠負擔我的生活，但我不想結束我的前途和工作，也不想爲了結婚而給人說領「長期飯票」，唯一方法，如果要結婚，只有秘密同居，但婚姻大事，人生只得一次，我相信你也不想這樣做。

我想了不知多少次了，無奈何，只有服從醫院的新例吧，我知道，我是不應該這樣做，這會使你很痛苦，也使……

看完了這封信，希望你將過去我倆的愛情由今晚起結束，永遠忘記我，往事當一場春夢罷！你千萬不要到來找我，到這個時候，我認爲，見面更添愁與恨，唉！相見不如不見。

忘記我罷！另找你的終身伴侶，但要記着，不要再找護士做愛人，因爲護士是不准有丈夫的。

子瑋，我……我不知向你說甚麼好，想不到，我們的婚姻不阻於封建時代的盲婚，而阻於今時今日，還是不說了，你自己珍重吧！希望你和我一同禱告，說那些規定這禁婚規例的人們、那些堅持實施這規例的人們，他們所有的兒子都愛上了護士小姐，這樣，他們便沒有後代了！

不能接受你愛的展薇

「古今棋譜集成」林幼如正在編著

全國象棋名手之一、過去曾被譽爲福州市「象棋神童」的林幼如，正在編著「古今棋譜集成」。

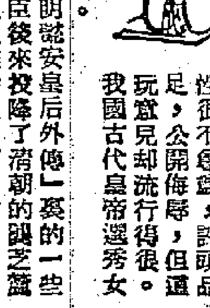
爲編寫這本書，林幼如曾向全國各地棋手徵集棋譜，現在已收集到的有：蘇州顧景祥珍藏幾代的明朝隱士安璧手著的「梅花必勝」一本，山東「嶗山一道人」編成的「自出洞來無敵手」奕譜，相傳是宋趙匡胤和華山隱士陳摶交鋒的「局賭華山」殘局，文天祥遺著「金音玉鼎」譜，以及他自己巧創的演變八百五十七變的「勝天潛淵」殘局等。

現在，他正把這三千多局棋譜加以刪除補缺、勘誤，並按上殘局名稱、來源和變法。估計年內可脫稿。

童心猶存的飛機師　（西洋漫畫）

古代的選美

英



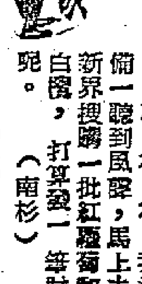
美國的選美對女性很不尊重，評頭品足，公開侮辱，但這玩意兒卻流行得很。我國古代皇帝選秀女，方式倒頗有點相似。

這裏我想介紹「明懿安皇后外傳」裏的一些記載。這書是明朝大臣後來投降了清朝的紀坤之流所作，後來又由紀曉嵐根據諸史刪訂，曾刊入「峭帆樓叢書」。

懿安皇后是明熹宗（天啓）的配偶。天啓元年，皇帝要舉行大婚，於是就：

「先期選天下淑女，年十三至十六者，有司聘以銀幣。其父母親送之，以正月集京師。其集者五千人。后亦被選入都。天子分遣內監選女，每百人以齒序立。內監循視之，曰：某稍長，某稍短，某稍肥，某稍瘠，皆扶去之。凡遣歸者千人。明日，諸女分立如前。內監諦視耳目口鼻髮膚腰領肩背，有一不合法相者，去之；又使自誦籍姓年歲，聽其聲之稚雄稍窳稍濁稍吃者，皆去之。去者復二千人。明日，內監各執量器量女之手足，量畢復使周行數十步，以觀其丰度。去其腕稍短趾稍鉅者，舉止稍輕躁者。去者復千人。其留者亦僅千人，皆召入宮，備宮人之選。分遣宮娥之老者，引至密室，探其乳，嗅其腋，捫其肌理。於是入選者僅三百人，皆得爲宮人之長。在宮一月，熟察其性情言論，而評其人之剛柔愚智賢否，於是入選者僅五十人，皆得爲妃嬪矣。……昭妃親召五十人，與之歌詠，試以書算詩畫諸藝，得三人爲最上選。……太妃慈以青紗帕，取金玉條脫繫其兩臂，復遣宮娥引至密室中復視，循舊例也。……太妃以狀達於帝所，帝復引見三人，自諦選之。……復請光廟趙選侍決之；……乃定后爲中宮。……」

娛樂



法庭上，一個暴戾專橫的潑婦被控告棒打她的丈夫。

法官：根據以上的情況，罰你五十元。

婦人：法官，娛樂稅也在內了嗎？（鍵）

法和例

男人可以有三妻四妾。

某些女人不得結婚。（河清）

結果如何

報載：肥婆午睡跌落床，腰直傷。

假如床下有人的話，結果不知會如何。（莫銘）

美式觀念

據說美國對公海的觀念是離海岸三英里。他們不說向中國大陸的陸地伸進三英里，已算十分保守的了。（是但）

儲款以待

甲：我今日有急用，你借我三十皮好嗎？月底一定奉還。

乙：本來沒有問題，可是近日盛傳流行性感冒又將來港，我還覺得身上存錢太少，只好違命了。

甲：你怕負擔醫藥費不起嗎？你怎知一定染上呢？

乙：不，不，我準備一聽到風聲，馬上去新界搜購一批紅蘿蔔和白欖，打算發一筆財呢。（南杉）

骨都冇

美國海軍部說，它的飛機是在濃霧中飛行時而被打傷的。若是這樣，美國應多謝老天了。有濃霧都被別人打傷，如果沒有濃霧，它的飛機想飛回艦上眞幾難！（元心）

暫緩離婚

女：我可以暫時不跟你離婚。

男：（驚奇地）是什麼回事？

女：因爲醫院方面的條例暫緩執行。（河清）

飽嚐苦頭

連續失戀，恨在心頭。

眼見破產，唔多對頭。

製造緊張，點起火頭。

派出飛機，侵入汕頭。

鬼鬼祟祟，趨搵甜頭。

被人痛擊，打穿個頭！（口天）

新疆修閱微草堂

紀念作家紀曉嵐

在新疆烏魯木齊市人民公園裏，最近修成了一座南方式的平房。這座平房的門窗漆成綠油油的顏色，在公園裏非常引人注意。

這座平房是在「閱微草堂」原址上修起來的。大家知道，清朝乾隆時的文學家紀曉嵐（紀昀）曾經被當時的皇帝充軍到新疆。他在這裏修造了五間南方式平房，就在這些房舍裏，他寫過有名的「閱微草堂筆記」。這本書是紀曉嵐通過鬼怪妖神的描述來發泄自己內心的苦悶的。

一九五五年十月間，維吾爾自治區成立的時候，中共中央和國務院代表賀龍到烏魯木齊視察。他在游覽人民公園的時候向人們提起了這件事。這樣，修建閱微草堂終於成了事實。（胡波）

影談

電腦風雲

（Desk Set）

潘君儀

對於記憶力不十分好的人，人們常常會勸他試用聯想的方法。所謂聯想，就是把一件事情，和另一件自己熟悉或喜愛的事情，連結起來。例如你要記一個門牌是三十七號的，你就記着三號巴士和七號巴士同時經過你的門前。你的女朋友在九月二十九日生日，你就記着九、二九，再變一下就是三個九，這就容易記憶了。有一個朋友，他的職業是要記着許多顧客的面貌和姓名的，他告訴我記憶這些人很不容易，但他也有一套，他就是從那些人的神態舉止上去觀察，給他起一個容易記憶的綽號。最奇怪的是有一個顧客被他在心目中叫做「東床快婿」，據說他一看見那人就想起這句成語，自己也無從解釋。這種記憶的方法，如果給那些「當事人」知道了，大概非啼笑皆非不可。

本片主要的趣味就放在人的記憶力上面，主題是機器並不能取代人的地位，它只是節省人類的精力，使人可以做更多的事情。這個主題是好的，也的確是很平凡的道理。但是每一樣新機器的發明，在英美等國家中引起顯著的恐慌，那原因就是大老闆有了機器之後，可以少僱些工人或職員，結果許多人失業了，還帶社會也不安起來。這種不合理的現象在社會主義的國家中可說是絕不會發生的，因爲在國家的照顧下，人盡其才，物盡其利，機器的發明只有加速人類的進步，不可能帶來災禍。我們常常聽說美國將大量的農產品倒下海中，以維持其經濟的平衡，這種暴殄天物的方法，初聽之下也很令人愕然，照理財富越多，只有使人越幸福，何必把它毀掉呢？但這就是資本主義國家的經濟原理，正和新機器的發明會帶來災禍一樣。

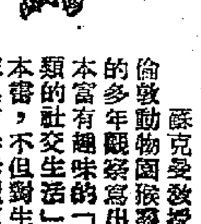
史賓莎德利西是許多人喜愛的老演員，嘉芙蓮協賓自然年紀也不輕了，這兩人演男女主角，可說旗鼓相當，事實上也相當的精采。史賓莎是電腦發明人，他要把電腦裝在一家播音公司的資料室中。資料室的主管嘉芙蓮協賓和三個女職員頗感恐慌，恐怕資料室被電腦之後，查閱起來非常便利，那時就不再需要她們。結果證明電腦雖然萬能，但並不能代替所有人的工作，而且公司也沒有開除她們的意思。

因爲電影是從舞台劇改編的，故事性不多，全在對白中。有一段是史賓莎考驗協賓的記憶力，協賓運用聯想力發揮了驚人的效果，就和我剛才說的事物一樣，把要記憶的事情通過奇怪的事物上。自然，在現實生活中，恐怕沒有一個人是有協賓那樣的本領的。

難得的是幾個女配角都很精采。影片留了一點，協賓問電腦地球有多重，電腦在紙上反問道：「連不連人的重量在內？」

猴子的社交生活

譚邦杰



蘇克曼教授根據倫敦動物園猴類生活的多年觀察寫出了一本富有趣味的「猴類的社交生活」，這本書，不但對生理學家具有參考價值，就是一般人讀了也會得到有趣的啓發。猴子的社會秩序的豐富資料也向我們提供了有關猴子的社交意思。但其意義尚不止此。其中還有許多社交的作用。

在動物園裏，人們經常可以發現猴子在互相「捉虱子」。其實哪裏有那麼多的虱子！這事，湊在一起就「捉虱子」，還往往是「一位分高的」給「一位分低的」捉，尤其是替猴王捉，顯然是有着巴結的意思。反之，猴王或位分高的猴子也有給猴臣及小猴子「捉虱子」的時候，這却有着示寵的意味在內。

在我們的社會裏，二人相逢，一人向他人以背，這是被認爲大不敬的事，但是在猴子社會裏，以屁股相向却正是親善的表示。還有呲牙咧嘴也算是好意，但若是向你注目點頭，你可要當心，那是挑釁要撲過來了。

由此可見，主觀的想像，總常常是與客觀的事實不符的。我們和它們雖然直屬同目（靈長目），但究竟還不同科；在長像方面雖然也或多或少有點相似，但心裏想的却大相逕庭，風俗習慣，更不用說，了解得還很不夠。

江湖三女俠

梁羽生

第四回：璽果蘭因　深心托毫素　輕颦淺笑　何處不關情

這一招竟是楊家「凌雲掌」中的厲害殺手，似虛似實，似按似點，鄒錫九驚叫一聲，扭腰疾閃，兩腿靈活，竟用「風點落花」的身法，避開三招，楊柳青冷冷笑道：「大哥不必客氣呀！」手底絲毫不緩，跟蹤直進，用掌一托錫九肘尖，手掌驟然從右肘下穿出，一招「葉底偷桃」，直向敵方右脅猛擊，招勢緊疾，竟似敵我死生相拚，那是好友比武試招！唐曉瀾「啊呀」一聲叫了起來，鄒錫九身形一斜，手腕一翻，把全身成了側立的弓形，兩掌平推似錯，力猛如山，若果是用實了，楊柳青必然要跌倒，但鄒錫九不敢用實，力發便收，而楊柳青也滑溜非常，似早已預料他有這一招，一旋身，似把後背交給敵人，鄒錫九掌力未到，她已擰腰一扭，輕飄飄的一掠，居然拔高一丈五六，倏然落到鄒錫九背後，鄒錫九急旋身，探臂來抓，「嗤嗤」一聲，肩頭已中了一掌。楊仲英叫道：「姪兒，你放心打罷，不必老是退讓！」鄒錫九腳跟一轉，一個「怪蟒翻身」，身形半轉，五行拳往上一翻，軒眉繞掌，一個一鎖，疾如閃電，抓着楊柳青右臂向外一摔，教她左臂不能相救，正待用腳一插，向外一拖，把楊柳青摔倒！鄒鳴鼻和唐曉瀾喜形於色，滿以為鄒錫九此招必勝，婚事能諧。不料楊柳青一翻一滾，早已奪出手來，唐曉瀾竟未瞧出楊柳青怎樣脫險的招，但聽鄒錫九「哎喲」一聲，肩頭又中了一掌！

鄒鳴鼻道：「姪女這兩招女兒袖、三環套月用得不錯！」楊仲英皺眉道：「其實她的功夫在令郎之下，只是天生好勝，不肯服輸，錫姪只要以沉穩的下盤功夫對她的飄忽身法，不必急於求攻，就可贏了！」這幾句話說得很大聲，分明是想讓場中的鄒錫九聽見！

鄒錫九壓入心通，五行拳一個變招，强弓硬馬，上盤不動，下盤呼呼兩拳，穿梭般打出去，楊柳青本力不及人家，乖張踏蹄，搶攻數招，沒有攻進，霍地飄身，從鄒錫九身側掠過，用一種輕視之極的口吻在他耳邊冷冷說道：「不怕你得人指點，你也只有挨打的份兒！」一語聲說得極低，場邊的人都聽不見。鄒錫九卻如給利芒刺了一下，暴跳如雷，閔不容，搶拳直上，心想，我鄒錫九縱橫關外，誰不讚我少年英雄，你這野丫頭小覷！左掌護胸，右拳猛搗，連用「惡虎掏心」，「野馬跳澗」，「大蟒吞鷹」等兇猛招數。越鬥越烈，拳行如風，楊柳青宛似穿花蝴蝶，在拳風中飄來晃去，也給鬥發得飄飄欲起！楊柳青的緊腰紅巾，唐曉瀾定神觀看，楊柳青雖然外似輕鬆，內裏竟是連下殺手！（六十九）

白門艷

青山

第十四章：蛾眉歷劫

當青鳳們離開郭莊時，一丈青雜在人叢裏想着這夥官兵到底是那一路的。因為那騎馬的人，使他想起這一可能的，是曹文韶部下的人。及至見了青鳳，頓然省憶起來，更覺得面善，自說道：「後一想，那是曹文韶營中的郁參贊，怎麼到了陝北來？」

而想起了前些日子所截劫郁參贊，一丈青騎馬自然信中和郁雞中給李自成的回書，那身上所他得把的話，聯想起來，恍然大悟，怪叫道：「哇哇！對了，這傢伙是個女的。」

站在旁邊一個綽號「不沾泥」的夥伴，聽見一丈青一叫，他便問道：「一丈青，誰是女的？」

一丈青解說了一把事情，向不沾泥說：「既然是女的，正好取回來做押寨夫人。」不沾泥笑道：「你若不要時，便給了我。」一丈青呵呵大笑道：「只怕你被情絲一沾，再也沾泥不起。」不沾泥道：「剛才我看見那女子身旁的小哥兒，行藏舉止也像個娘子。」一丈青點頭道：「我正要對你說，不想你已料中了。」不沾泥提議道：「大哥，這兩個娘們並不難看，我們追上去，搶了回來，一人一個，你要那姓郁的，我要那另外的一個如何？」一丈青沉吟道：「論理我們不該強搶良家婦女，只不過這兩個傢伙也不是正派的人，行蹤詭秘，頗似陰謀，而且和我有仇，便把她們搶了過來，在她身上洩一下憤也是好的。假如她眞是郁雞中的女兒，作用更大了。」不沾泥跳起來說：「走！」

一丈青道，「且別忙，等他們走遠了，本莊地界不好下手。」「走遠了，也不外是這裏本莊。」一事成性急不住，只得慢一點便了。」一丈青道：「我們在路上耐着不過，不沾泥也騎了一匹黃驃馬，身上不帶從人，每人只佩了長劍，帶了一把單刀。

誰知青鳳在郭莊見官兵到來，正在詫異，不一會又見已走過小路，一路上塵埃瀰漫，也加了一騎快馬，他們二十個的官兵，追上來，一丈青和不沾泥才來到路口上，等了一會，守不在。以他們三分二的路程，他們一定可以兜截到的。

戒備，電掣的上猛催坐騎，路向小路兜截，雖崎嶇曲折但比大路近了三分，城狂奔，得如此，

「是他們走過後所跳起的。」一丈青給他提醒了，便說道：「你說得對，我們趕上前去便了。」說着把馬一夾，烏騅展開四蹄，不沾泥的黃驃馬緊緊跟着，向前趕去。烏騅雖然快，但青鳳這一隊人去得太遠，趕了半天，仍沒有趕上。看看已到了綏德城。（一六二）

聽雨樓筆談

伯雨

潘祖蔭近人情

（同光間，翁同龢、潘祖蔭在京師主持風會，有翁潘之稱，二人生同林，道光十年（一八三〇年），同以貴公子援魏科（潘早翁一科以探眼入翰林，翁則下科狀元），齊名甚久。唯世人知翁同龢之事較多，蓋亦以其人主持對日戰爭及戊戌變法，放歸有以致之也。此二人為人正派，不可多得之才，惜祖蔭年僅六十而殁，未能有大建樹耳。

潘祖蔭趣事有可談者，當其值南書房時，半夜即起，入內，內侍為之燃燭十餘支，坐而閱之，勤之一字可無愧也（與其同時之薄命文人，祖蔭往往出資為之刻遺集，今人葉恭綽先生似甚受其影響也）。當其官工部尚書也，由內廷出，即入部，天方黎明，告司員曰：「清晨辦公，精神清爽，皇上遵祖法，早起視朝，故無廢事。若部中俗例，秋冬春為晚衙門，夏日為早衙門（不意『夏令時間』，滿清京官行之如此其久也，香港可謂振振有詞矣！）吾不謂然。然亦須體恤人情，不便自行早來，或三日一到部，或四五日一到部，先一日預告部中，不敢使諸公虛候也。」

祖蔭名士風度，遠過翁同龢，故江湖名士欲謀噉飯者，多強拜為師。甚至死後尚有人自稱為其門生而招搖者。王伯恭者，江湖名士也，其「蜷廬隨筆」自吹受知祖蔭，故於文中常稱「潘文勤師」。伯恭於世凱死後，失去秘書一職，恆在北京報上作「蜷廬隨筆」（後集為上述之……其手稿今存上海尹石公家，石公去年尚為江湖之詩集題字，甚之康健筆也）世自署受知，實則絕無其事也。又有山東尹祝年拔貢者，自署門生帖謁祖蔭，祖蔭曰：「此非門生也。」始延入見。尹入見，即行師生禮。翌日，祖蔭入南齋，告曹鴻勛狀元曰：「君同鄉尹祝年硬拜老師，似强姦也。」同值者急問曰：「强姦已成否？」相與大笑。

神秘戒子

（二三九）不料程老先生站脚不穩，向後一仰便掉下海中。寶媽在艇上一見大急，向沈老頭指責道：「你怎麼把他打到海裏去了，我們不是前功盡棄了嗎？快把他救起來。」沈老頭果然躍下海裏，撈救程老先生，寶媽心裏又急又惱，她只留注意望着海面。

（二四〇）胡雪影趁闊警車已漸近，再看寶媽的精神，已是很不集中，於是從寶媽背後，使勁猛力一推，寶媽登時「卜通」一聲，人、槍一齊掉下大海。胡雪影再不停留，連忙跳上石級，往別墅那邊狂奔，一面跑一面大呼：「救命呀！」

（二四一）這時候，警車和程家榮各人所乘的汽車，已經得到的士司機的報告，而加速趕到別墅門前。家榮在汽車裏，突聞雪影遠遠的呼叫聲，他不待汽車停定，已衝下車，向石堤那邊跑過去。警員們見了，也紛紛下車。

小說林

是日也　廟祝鏗計數

情人日記

廟祝鏗為匣單刀，吟一輪，即點着黃紙，望空長揖三下，黃紙化為灰燼，於是禮成。而秦太此時抱成仔走左矣，成仔一去，我惘然若有所失。廟祝鏗猛然在我膊頭一拍，又捉住我隻手，握曰：「擂公，恭喜你，恭喜你。」我曰：「恭賀什麼？」廟祝鏗笑曰：「從今以後，有三位菩薩，附在你身上，你算係半個菩薩矣。」我笑曰：「老實講咧鏗哥，我都話唔信神者。」廟祝鏗曰：「信不信由你，即使不信，菩薩也黐在你身上，趕都唔扯者矣。」廟祝鏗一邊說，一邊脫下他的私伙，又出一隻梳仔，把頭髮梳好。阿美收拾香爐什物，又把廟祝鏗的衣帽摺好，帶番入房。此時水汪全叫曰：「鏗哥，擂叔，快些傾埋的手尾也。」

三人圍坐几前，廟祝鏗呷了一啖香茶，即曰：「擂公，呢單交易，眞是得個爽字，秦太咁爽，公亦咁爽。所以話，全哥你都知㗎，我至喜為我自己也是爽直之人。全哥呢次介紹擂公我識，使我多左個知己朋友。」廟祝鏗輕輕拍我膊頭，又曰：「知己知己，哈哈，相識滿天下，稱得上是我知己者，唯擂公與全哥，而已耳，哈哈哈，你地兩位，認眞知己朋友，睇下幾時得閒，約個時間，我請食飯。」廟祝鏗說時，張開兩手，搭在我與水汪全肩上。此人可謂表情多端，此時之輕快態度，與適間做南無佬之時絕不相同。水汪全笑曰：「算啦鏗哥，無謂講咁多，個筆數點說呢，我都好想知道也。」廟祝鏗曰：「當然，當然，等我從頭到尾報告一下。」廟祝鏗呷一啖茶，又曰：「我做事，向來均眞者。而家由頭講番起，擂公，當初，你買個條蘇蝦，話要兩鯨草，是嗎？」廟祝鏗曰：「係吖，冇錯，兩鯨草。」我想否認，水汪全即曰：「係吖，冇錯。」「我曾經話過，擂公揸得太高矣，十八歲嘅舞女，你都親耳聽見，呢個穿月蘇蝦，兩鯨？食人唔使番，劉秦大姐，都唔使兩鯨草咧。係，秦太都嫌貴，秦太只肯出一千銀，係唔係咁呢全哥？」水汪全不停點頭曰：「係，係，冇錯，冇錯。」廟祝鏗續曰：「後來呀，擂公忽然改變主意，話只須秦太保證教養阿成，錢呢層冇所謂，講錢失感情。擂公，你是否咁話過？」我點頭承認。廟祝鏗接住曰：「我將你個意思，轉達秦太。秦太都算唔話得個人仔？咁喇，人心喇人心，鬆氣博氣，我求其封番五百文，當係利是錢，請你吞我交畀夢先生喇。是以呢，現在擂公你所得者，就是五百皮。」廟祝鏗伸手入西裝袋，取出一個大紅封套來，放在几上，隨即尿勾咁手，又將紅封套放回袋裏。水汪全不停點頭曰：「喂，喂，秦太咁做法，算係幾公道，幾公道。哈，又睇唔出秦太，字都唔識個，咁懂人情世故。」（六六一）

司馬夫奇案之一　劫心記

許德

二、劫走了女人

「你就跟住了那些呢，一直尋到這兒來的？」

「那不是普通偵探小說裏所寫的一樣？」司馬夫大笑起來：「你不是看過福爾摩斯的偵探小說，內面有一篇他一看見那人的鞋子上沾了紅泥，就知道他從什麼地方來的？就為了那人的鞋子上沾了紅泥，這紅泥只有倫敦西區剛剛修路的地方才有的，因此他知道了。這不是很簡單的事？」

對於他，我是由衷佩服的。我笑說：「幸好我碰到了一個福爾摩斯。」

「本來，」司馬夫微笑着說：「這案子不太難辦，我把它交給當警探的朋友就行了。但是一點證據也沒有，所以只有自己去跑了。再說，這案子本來是我一時好事而起，連累了你也吃苦頭，我更非自己把它解決不可。」

「是的，我還是贊成你把它報告警局。由他們去辦，省得我們自己麻煩。」我說。

「警方不跟你開玩笑的。」司馬夫笑說：「這案子已經過了，誰還想翻案？而且也無從翻起。」

想到這些，我也失笑。我說，關於錢小姐母親的枉死，可以請求警方再調查。我懷疑是老林謀殺她的。

「我們怎麼把這件事告訴人？我們說老林犯了什麼罪行？」司馬夫笑了笑：「我們全沒理由出控訴。你說他虐待妻子吧？但是錢小姐自己並不提出控訴。控告他使進我們屋子綁票吧？有什麼證據？而我們呢，不也是偷進人家的屋子綁票嗎？」

「這是千古疑案的了，你這樣指控人家，不管你有沒有這種身份和資格，警方不把你當作發瘋，老林也會說你誣告。你不要坐牢嗎？」

我默然。司馬夫笑了笑，說：

「所以這一件案子，只有由我自己去辦了。我們是不能夠託警方去辦的。」

「對了！」我說：「老林三番四次的說，昨天他根本沒有接收過我們交去的錢小姐。到底錢小姐會落在什麼人手上呢？還有什麼人伸手進來？」

司馬夫笑着，不答我的話。他問我：老林曾經和我說過什麼話？我告訴了他。司馬夫說：「你被綁架，為了她。你安全，也為了她。」

我不懂他的話。再問他，他又是一笑。正想說什麼，忽然他輕輕地擺手，然後走到門邊，向着門外悄悄的聽一下，然後低聲說：

「外邊有人來了。你準備着，可不要怕。」（七十一）

大蘇

（未落水先濕身）　吉叔作

人海奇

方均

長街雨

阿成和馬驊才看見她忽然大踏步走動，這忙趕上去，向她問道：

「你要到那裏去？孩子們不管嗎？」

「管他們的！」祥嫂十分氣憤地說：「我如今先要去找這狐狸精，跟她算賬！」

這時，風雨又大，祥嫂一個人莫名其妙地衝入暴雨之中，使阿成和馬驊才全都失了主意，他們互相望了一眼，還是馬驊才首先開口道：

「你追上去看她到什麼地方去吧！別要讓她出了亂子！」

「你不去麼？」阿成對今天的這個差事，顯然已有點擔心，他希望馬驊才也陪着同走。

「我不成，」對方搖搖頭道：「店裏還有旁的事。況且，我要先替她把這幾條小傢伙領回家去，省得他們站在這裏挨風受雨。」

時間不容他們細談，阿成眼見祥嫂已經跨過了馬路，去得愈遠，他只得發足狂追，在急雨之中，撐着傘子飛奔上去。

他們在路上默默地走了一程，阿成終於忍不住向祥嫂打聽道：

「你說是要找那三姑算賬，她到底是個怎樣的人？」

「她不是個好東西！」祥嫂仍舊悻悻然說：「以前我們跟她同住，早就知道她幹的是阻街勾當！」

阿成聽她說這人是個私娼，使他愈覺糊塗起來。細問之下，這才知道當日她們同住的時候，阿祥就已經跟這三姑相當要好，常常眉來眼去；因此曾經引起過幾次吵架，終於大家在老地方住不下去，就各自搬開了。但是，祥嫂料不到搬開之後，他們在背地裏還有往來；而且，阿祥在自顧不暇的中間，居然還把錢借了給她，這不是十分可疑嗎？

照祥嫂的說法，阿祥之所以偷偷地拿了士多裏的東西，又欠下了麻將館裏的賬項，准是為着這三姑。他們一定是打得火熱，所以阿祥才會多花了許多錢，才會跑到那一個山邊木屋裏去丟了命。她覺得非找這個人來出一口氣不可。

他們這樣邊走邊說，不久就到了幾天前有過慘劇的那一個山邊木屋區；只見那兒到處是一片泥濘，出事的那幾家房子，早已破碎不堪，在泥石之下，只露出東一段木頭，西一塊木板，許多人正在戀戀不捨地在發掘着自己的東西。祥嫂眼快，一個箭步就跳到附近一個女人身邊了。（八）

火花

碧江

五、愛的挫折

「不單只韻珠與布老的關係，所有布老的言語行為全是騙人的！」沙方促理智地提醒金波：「你萬萬不能對韻珠有些兒同情的念頭，假如你心腸稍軟，覺得她可憐而打算使錢拯救她，結果你自己將要吃大虧了！」

「但韻珠的境遇確確實實值得同情的！」金波用肯定的口脗說道：「我與韻珠相處的日子不算太短，深悉她賦性馴良，無論環境怎樣惡劣，只要獲得適當的鼓勵，終有一天她會衝破罪惡的包圍！」

「你以為自己可以給她適當的鼓勵嗎？」沙方試探着問：「不嫌棄韻珠是遭受污垢的破瓦麼？」

金波搖一搖頭，執拗地表示：

「眞正的愛情是崇高的、瀟脫的，且莫論韻珠從前出身怎樣，或者有過什麼污點，但求她從今以後對我發生情感的那一天開始忠於所愛，我總有把握使她改變過來的。」

「嘿，你怎的這般癡獃？」沙方又好氣又好笑，尖着喉嚨說：「韻珠明明是布老的餌頭，那有可能忠於所愛！」

「你說的是形式，我說的是精神上的愛戀！」

「你憑什麼去下判斷的？」

到的答案。」

「不，一切全是虛偽的做作而已！」沙方很客觀地告訴金波：「依照過來人的經驗，男女們談戀愛時總是極力遷就對方，極力掩飾自己的缺憾；韻珠的柔情蜜意不值半文錢，奇怪你始終迷悟她的卑污根底，卻還疑迷不悟，豈不是自討苦吃嗎？」

「我對韻珠確實有着牢不可破的信心！」

「並非信心，你只中了那些不健康的愛情小說的毒素罷了！」沙方說道：「直接從韻珠身上找到了……好的，既然需要用事實打破你的迷夢，我自有證據證實韻珠由始至終不曾愛過你，絕未把絲毫情感寄托給你，你跟隨我來聽聽晴天的霹靂呀！」

邊說邊朗聲召喚侍者結賬，金波雖測高深，可是再也不由自主了。他倆從餐廳踱出馬路，沙方匆匆截住一輛的士，告訴司機駛往布老的住處。

金波越加莫名其妙，茫惘地問：

「沙方，你在搞什麼鬼？放着自己的車子不坐坐的士，究竟是何道理？還有，布老和韻珠白天都在日富貿易行，你偷偷摸去他們的住處有什麼居心呵？」（八三）

金玉情鴛

吳嘉生

八三　贈君衣物有深心

「何物趙元中，敢來戲我？余惟與彼決雌雄耳。」錦華曰：「實則頭血氣方剛，與女侍同居，情有可原，余將之驅逐已足，又摑爾頰，實余之過。」遂吻其頰。明修曰：「一切已成定局，吻我何用？」錦華曰：「余肯吻爾，即表示余對爾之情愛復活。」明修大喜曰：「爾對我之愛情復活，令我驚喜欲狂。」輒唇欲吻。唇為玉掌所抵，起而言曰：「請伴我赴百貨公司一行。」明修從之下樓，乘車至公司。錦華購襯衣，早袍襪，煙盒之類，贈予明修。赴影院，買券入座。散場，已近黃昏，往茶廳啜茗。明修曰：「重與錦妹同遊，有無邊之快樂。余自見棄於爾，全無進境，心情疲憊，如今日之精神，乃屬僅見。」錦華曰：「爾如非背約毀盟，今春代余父為總經理，已可實現。無奈爾係愛情至上主義，認為得到姊姊，富貴功名，視如敝屣，余空替爾實力，亦有何用？」明修曰：「男子誰不喜地位之崇高，財產之增加？但爾不肯援引，我亦奈何！」錦華曰：「余經布散好一切，只要當夕一宣佈訂婚，立見出人頭地。余父無子，所生兩女，彼於姊姊感情冷淡，視我何只掌上明珠？他日余父之資產，大半歸余有，爾是余夫，坐享其成。嘉運臨爾目前，爾自棄之，今乃欲圖補救。但余已訂婚於趙元中，彼是鼎盛錢莊之小開，兩家都是社會上有名望之家庭，彼又無過失，余無理由而解除婚約。若告爸爸，將責我立心不定。」明修曰：「爾云對余愛情復活，寧忍見余職位低微，收入短小乎？」錦華曰：「姊姊作教師，亦有薪酬，夫妻生活，綽有餘裕。」明修曰：「爾姊性情古板，絕不圓融。女性以裝飾增其美，方維夫婦之愛，彼脂粉不施，衣裳襤褸，下午回家，主持家務，夜間閱課卷，每週只與余同遊一次，不過看電影，上餐室。我是不甘寂寞之人，須在花團錦簇之場，作樂追歡，闌至燈火闌珊，為樂未央，伊所給我，如此其單調，我何以能堪？」錦華曰：「伊是女學士，為人師表，爾乃欲其容光妖冶，體態風流，豈非緣木求魚？爾舊愛人馬睿璺今在鳳凰舞廳為紅星，可往續其前歡。」明修曰：「伊為爾所逐，奇恥大辱，見余面，恨不能生吞入腹，而謂續前歡，豈非笑話？」錦華會賬，偕明修往菜館晚餐。飲至薄醉，遊夜總會跳舞。深夜，明修送錦華返公館，始自言歸，挾錦華所贈衣物進室中。露華侍之更衣，指衣物而問曰：「是妹妹所贈於爾者耶？」明修問何以知之？露華曰：[illegible]（未完）

美國在台灣的機構

孔念先生：

美國大使館：是一個相當龐大的機構，館址在台北市中正西路一百一十六號。五月二十四日台灣同胞反美大示威就是在這裏爆發的。它實際上指揮着蔣介石殘餘政權，成為美國進行侵略台灣活動的中心機構。美國駐台灣大使藍欽在幕後操縱蔣介石政權的重大政治事務。這次台灣同胞反美大示威爆發以後，藍欽和其他侵台的美軍首腦分子，就不斷向蔣介石集團施加壓力，脅迫台灣當局加緊「偵查和懲辦」台灣反美示威者。藍欽還責備蔣介石集團在迫害台灣示威羣衆方面「採取行動太慢」。

美國新聞處：地址在台北市延平南路八十一號。在反美示威中也被台灣同胞搗毀。它是美國在台灣的特務機關，主持着美國對台灣的文化侵略活動。

美國軍事援助顧問團總部：在這次反美示威中被台灣同胞包圍。它是美國對蔣介石軍隊控制和管理的機構。這個顧問團設有陸軍組、海軍組、空軍組和後勤組。顧問團現在共有美軍官兵約三千人。蔣軍的每個團或相當於團的單位，都常駐有美國顧問。美國顧問還常常到蔣軍的營、連、排等基層單位巡視。蔣軍修建一個小型飛機場、碉堡，動用一桶汽油，甚至調艦出海一次，都需要經過美國顧問的批准。

美軍協防台灣司令部：這是美國為了統一台灣地區的軍事指揮系統而設立的機構，它是在一九五五年十一月由美國「台灣聯絡中心」改組而成。司令部設在台北市。現任司令為美格萊爾海軍中將，不久將由道伊爾接替。這個機構不僅統一指揮侵略台灣的美國陸、海、空軍軍事活動，而且更全面、更嚴密地控制蔣介石的軍隊。

美國第七艦隊第七十二特遣隊：常駐台灣。現任司令為史楚布少將。在台灣的海軍陸戰人員及岸勤人員共約三千七百餘人。近來，為了在台灣海峽製造緊張空氣，它加强了在台灣海峽的活動。有消息說，該特遣艦隊的艦隻已恢復了以澎湖為中心的「整天巡弋」。

美國空軍第十三航空隊駐台前進指揮部：現任司令為狄恩准將，所轄空軍人員共約二千六百餘人。

美國西方企業公司：這是在台灣的美國特務機構。它的大本營就設在台北市美國「大使館」附近。這裏聚集着一大羣美國流氓、匪徒、冒險家。其中許多人都是美國中央情報局一手培養出來的。他們以商人、軍官、傳教士或乾脆就以特務的身份出現在台灣。他們一方面幹着走私等謀取暴利的活動，一方面還要心神不安地注視着台灣人民的反美情緒，還要替國民黨特務機關訓練情報人員。

中美農村復興聯合會：是美國負責向台灣農村掠奪的機構。

除此以外，美國的壟斷資本還在台灣大肆掠奪。不久前，美國殷格斯造船公司竟從蔣介石手中把台灣造船公司「接收」了去。在這以前，美國許多壟斷資本組織已經分別滲入台灣電力、石油、鋁、肥料、水泥、人造絲等工業，利用優惠條件在台灣榨取利潤。

美國國際合作署台灣分署：這是美國主持對台灣進行所謂經濟援助，控制台灣經濟命脈的機構。（津）

醫藥信箱

肛門有瘻管　須及早治療

高氏頓先生：

瘻管是化膿菌由傷口侵入，破壞組織，是進行性的發展，形成一條管子，管口處有膿血流出體外，肛門處的瘻管，多因患痔瘡，痔瘡破損，細菌侵入而成，如不加治療，瘻管向深處繼續進行，分枝，可以成為很長的管子，甚至會成樹枝樣的分枝，治療的方法便是行手術割去瘻管部分，注射和吃藥都不可靠。

這種手術不是什麼十分重大的手術，可是治療較晚，瘻管進展得長而又多時便要切開很大的面積才能將瘻管完全切除，也可算是一種相當麻煩的手術，所以越治得早越好。

色盲

雄健先生：

服食維他命A對眼的健康是有幫助的，是否有益於色盲的治療尚不得而知。內地醫學院，色盲是不能報考的。

食泡

張凱先生：

我不清楚「食泡」是什麼東西，最好請你再來信詳述症狀，以便作覆。

科學常識

晴雨表的故事

三百多年前（公元一六五〇年），德國馬德堡市民們認為他們的市長馬利克有着預知晴雨的法寶。市長的住宅裏有一根高出房頂的水管，管的一端開口插在水池內，管內水面上浮着一個木偶，天晴時木偶就在房頂上面出現；天雨時就不見了。這是馬利克做的空氣壓力試驗，就是空氣壓使水面升降變化的試驗。以後，又用水銀代替了水，就製成了現在所用的水銀氣壓表。當空氣（大氣）中含水汽多的時候，因為水汽比空氣輕，空氣的壓力就減低，氣壓表的水銀柱就下降；若是空氣中含水汽少，大氣壓力就升高。空氣含水汽多就容易降雨；反之，天氣容易晴朗。所以，到現在還有人把氣壓表叫做晴雨表，認為有安氣壓表就能預知晴雨。陰雨的時候水汽多，氣壓降低；但是氣壓降低並不一定降雨，因為水汽雖然多，若沒有使水汽凝結成雲的條件，就不會降雨。後來，人們了解了這種情況，認為「晴雨表」這個名稱是不恰當的。應當把它叫做「氣壓表」。

我們蒐集了各個地區同一時間內的氣壓數值，計算出各地氣壓的差數，就可以預測風向和風力。空氣壓力大的地方的空氣向空氣壓力低的地方流動就是刮風，氣壓差數愈大，風力也就愈大。

氣壓表還可以測定山嶽和飛機飛行的高度，離地面愈高空氣愈稀薄，空氣壓力就愈小，大約每上升十二公尺，氣壓數值降低一毫米。由氣壓降低的數字就可判斷飛機離地面的高度，高度表就是按着氣壓表的道理製造的。飛行員看着高度表的指針，就知道飛機離地面的高度。（堅）

服務版

簡覆

小讀者：

廣州市的中學一般是不招插班生的，如你有什麼事可寫信到廣州市石牌港澳學生回穗升學指導委員會詢問。

陳碧霞先生：

澳門鏡湖醫院招生日期還未見公佈，請留意看報或寫信到該院詢問。

輔唐先生：

暑假期間在內地讀書的學生來港探親，單憑學生證入境是否有效，目前香港當局尚未公佈，如有這類消息，本報會刊登的。

飛揚先生：

來信收到你問的問題，請你到本報面談。

鄭元先生：

請來我報門市部取覆信。

黃明先生：

要知道內地中等專業學校詳細情況，可到三聯書店購買一本中等專業學校招生升學指導參考。

烹飪講座

入廚舊侶

凍雞的兩種食法

何輝先生：

來信問炸子雞和脆皮雞的製法，按脆皮雞和炸子雞是同一種菜式，脆皮炸子雞實即是一般炸子雞耳，關於炸子雞的製法和雪雞的食法，均已談過，不便再贅，可參考本欄單行本，現再介紹兩款給你參考。

魚翅燉雞：一般凍雞是全隻有內臟的，購回後，以清水浸軟，（因雪至硬身）然後，取出腸臟，由背部開邊，將翼和腳脛拷拆，使爆起來收縮，先以滾水將之稍滾，再用凍水洗去血污，加入火腿五錢，薑一片，料酒數滴，食鹽少許，注入滾水盅內，用蓋蓋着燉，約燉二小時，然後將翅用雞汁酒浸過後，放在雞裏同燉，燉半小時，調足味便可食，此種食法是酒家所售的。

豉椒炆雞：先用清水將雞浸軟後，取出腸臟，不要頭和腳，略去大骨，即背骨及脛骨，然後斬件，用生粉少許將之撈勻，泡油，傾起在罌裏，以蒜頭、乾葱頭、羌、豆豉，起鑊爆香，贊酒數滴，注入清水半碗，（如雞是嫩的，在炆熟便可）待雞起將之蒸稔，放下嫩滑者，約二兩切成小塊的青椒和紅椒，以白糖、生抽、老抽、麻油、味精調喀色和味，用少許生粉開稀傾下，以鑊兜勻，加入油二錢，面上灑以芫茜。

五球擊敗奧達哥斯 東方昨日二傳捷報
始終表演出色控制全場
十八日在納爾遜市戰南島聯隊

【路透社惠靈頓十五日電】香港東方足球隊以靈巧速捷的踢法，輕易以五比〇擊敗奧達哥斯甲組足球隊。

除去上半場及下半場臨結束時略有激烈戰鬥外，東方足球隊控制了全場。他們始終表演出色。

半場時爲東方勝二比〇。二十六分鐘時，何應芬獲得低傳來球，一蹴中的。四十分鐘，朱永強在門前混戰中踢入。

休息後，東方於十一分鐘獲十二碼球，由朱永強操刀踢入。離完場十分鐘，高保強踢入第四球，爲全場最精采之一球。臨完場前，右翼羅國泰中的。

【本報訊】東方遠征新西蘭，到昨天爲止，已獲三戰全勝的戰績，而且每場都是大捷，比起年前南華赴該地表演的成績，大有過而無不及之處。

東方昨天以五球擊敗都納丁市的奧達哥斯隊（昨譯柯迪高隊），贏來輕鬆、容易。我們知道：此奧達哥斯隊當年曾以四比三擊敗南華。東、南兩隊的實力可以說是不相上下的，而戰績卻這麼懸殊，這不能不使人感到驚訝。據熟悉新西蘭足球情況的人士說：該地的足球水準並不很高，即使是全新西蘭聯隊，其戰鬥力恐怕也只是比香港的軍聯隊稍佳一些而已。因此，東方能在三場比賽都獲得這麼好的戰果。而南華當年戰績則欠理想，並非技不如人，主要是天氣太寒冷和場地濕滑之故。南華當年在新西蘭各地作客時，是在十度（攝氏）左右，以致曾有過高保強被冷得發昏，陸達熙也支持不住的事情發生。而且經常會碰到落雪，或球場上的雪溶解而形成的水。天時、地利的不佳，對於南華顯然是不利的。但是，東方此次在新西蘭，沒有這麼寒冷，而更重要的是天氣晴朗，場地乾爽。──此其一。新西蘭的作風，踢法兇悍，在本報首次專電中，也曾指出主隊動作不夠文雅。東方的前鋒經驗豐富，動作刁鑽，他們比之南華，經驗來得豐富，當然應付那些毛手毛腳的動作。──此其二。我們有理由相信，東方在這幾役中定必是實力作戰，傾其全力以爭取勝利。這就是說：東方能得這麼好的成績，與他們的美妙的表演是不可分的！

按照行程，東方遠征軍將於今日乘車離開都納丁市前往基督堂市，在那裏逗留一晚，然後於明天（十七日）赴新西蘭南島北部之納爾遜市，十八日在該市出戰南島聯隊。以後即到新西蘭北島各市表演。

踏上遠征第一站 巴士今出發西貢
十八晚首與青年隊挑燈夜戰

巴士南遊足球隊一行廿三人，由李文傑率領，今天下午一時乘國泰航機出發飛往西貢，先到那裏比賽四場，然後轉戰星、馬、棉蘭、泰國及仰光等地。全體球員及送行的親屬，今天上午十一時前可到東樂戲院對面的巴士球員宿舍集合，乘巴士專車同往機場。

球壇動態

巴士大隊到達西貢後，依照原定賽程，十八日晚首次與西貢青年隊挑燈夜戰。據一位曾到過西貢比賽的球員表示，西貢的打法，全是一派硬作風，稍爲大意，就要吃虧，因此有人替「雙仔」周少雄擔憂，因爲他那種不怕死的打法，很有可能會受到對方的「盛惠」！但周少雄卻對人表示：「我眞唔同佢地鬥『爽』，我個心都歸化咗咯。」西貢足球水準和香港相差不遠，加上一股蠻勁的粗線條作風，多數都認爲是相當難打的。

巴士此次遠征，全程七十多天，約八月底回港。今天出發的全體遠征健兒名單如下：

領隊李文傑；教練楊根保；顧問畢提生；隊長鄧森，副李春發；球員：衛佛儉、羅北、羅國良、劉添、楊國傑、鄧帝康、梁杰、郭石、黃志強、孔紫熙、劉志槃、周少雄、劉鑾照、林錦棠、劉瑞華、劉煥清、吳添來、郭秋明。

雷瑞德、雷瑞能、余樹泉、雷家讓、雷福康、雷錦華、雷麒祥、雷覺華、梁瑞光、楊子祥等，以南遊隊遠行在即，昨天下午一時在瓊華酒家設宴餞行。南遊隊職、球員廿三人全體穿着遠征制服，依時到齊，筵開六桌，情況熱鬧。

「南遊特刊」有一頁是留與全體職球員簽名後贈送給朋友們紀念的，有好幾個行家每人也都有了一册。

教練楊根保在宴會上以導演的姿態出現，他先舉杯起立，要求各獻送者一齊乾杯，預祝南遊隊「一路福星」；接着要求各球員起立乾杯，祝主人精神健康，並表示謝意。

有人對羅北說，你也講幾句吧。羅北笑說：「爲弟細佬，現在還未夠飽。」其實他已「撐得」飽到頂喉了。他嘗見記者在旁，便又笑着說：「呢的講笑嘢，千祈唔好寫呀，攪到誤會嘅時候，就會整一褒結嚼我㗎嘞。」

雷瑞德發表錄音談話

電台派員到會錄音，雷瑞德爲錄音而發表的談話如下：

「我球隊明天出發，隊中多爲後起新秀，此行志在學習技術，吸收經驗，並且與東南亞各埠球會及各界人士聯絡感情。此行先到西貢，然後轉往星馬聯邦、曼谷、棉蘭各地。我隊素抱勝不驕、敗不灰心的精神，此次遠征，不必計較勝負，只要能夠表演得好好睇睇，發揚偉大的體育精神，我便心滿意足。本人因工作關係，未克同行，但在港一切籌備工作，幸得我會主席雷瑞能先生策劃一切，出發前各項手續，已經辦妥，進行尚見順利，本人亦相當滿意。現委任李文傑先生任領隊，李先生亦係足球界有經驗的前輩，相信不負所托。最後，祝各球友、職員旅途愉快！」·芝花·

銀牌籃球準決賽 東南今夜有劇爭
首場比賽中青出戰警察

籃球聯賽的主辦者

特別銀牌籃球淘汰賽，今晚七時起有三場重要比賽在修頓球場舉行：首場男子組中青對警察，次場女子組永康對海天，末場男子組東方對南華。

男子組的兩場都是準決賽，得勝隊將可獲得決賽權。其中以東方與南華之戰爲尤惹人重視。由於東方與南華都是四強較强的隊伍，誰能得勝，無疑就可獲得冠軍。因此，今晚的東南大戰也可說是奪標的前哨戰。

東方是本屆聯賽冠軍，整隊球員，都是狀態中，丘振賢與陳德基善控，投籃有信心；馬輝、梅勤官可攻可守，如陳文仙能夠保持最佳的表現，配合攻守，今晚大有可爲；只是兵源不足，爲最吃虧的地方。

南華人手均勻，兵源充足，今夜爲了奪標，勢必傾力作戰。到時如能竭力壓制對方丘振賢與陳德基的活動，王國忠、馬鴻堯或凌錫銘、王國揚等盡力進取，便可略佔優勢。

另場中青對警察，實力各有所長，論技術，中青似較平均；論身材與體力，警察略佔便宜。

女子組之戰，永康對海天，爲爭奪勝負方將決賽權的對抗。南華、東方兩隊陣容如下：

（南華）李瑞熊、張盛、楊比福、吳振權、凌錫銘、楊耀佳、馬鴻堯、馬針、王國揚、王國忠。（東方）梅勤官、黃柏良、馬輝、丘振賢、陳文仙、陳德基、陳華枝、陳華湛、譚偉平、羅炳雄。·河倫·

巴士「統帥部」昨天在瓊華酒家爲遠征健兒餞別，圖爲全體人員合照。（本報攝）

印尼批准南華入境 何潤光等十八飛星
翌日與前方部隊會師赴雅加達
在印尼首役廿一日舉行

播音筒

印尼的入境手續，因一再延誤，到了昨日下午二時左右，才由「後勤司令」李潤才全部搞妥，同時決定征菲和留港人員的出發日期。在東定的行程中，港、菲兩地的職、球員將於本月十九日在新加坡會合，然後聯袂飛往雅加達。

據李潤才昨晚稱，他們昨日才到達「香港的通知，由於港、菲兩地職、球員出發的日期都已延誤，所以昨日整個上午都忙於重訂機位，和從事與留菲的「主力」的接洽工作，到下午二時左右，才將兩批人員動身的日期和乘搭的航機確定如下：

留港的職、球員何潤光、莊重燕、盧松江和黃廣忠四人，定於本月十八日（星期二）下午七時乘國泰航機前往星洲，約於晚上十二時前到達，預算在那裏逗留一晚，等候與征菲的「主力」會師。另方面，在菲律賓的職、球員則於十九日（星期三）清晨八時由馬尼拉啓程，搭泛美航空公司班機到星洲，然後與何潤光等會合，聯袂乘坐印尼航空公司的飛機飛往雅加達。

李潤才還表示：南華大軍希望能在本月二十日前趕到印尼，而在那裏的賽程，則準備全部順延，並決定廿一日在雅加達打第一場。照目前的計劃，南華在印尼的比賽，打十二場，照他們的估計，可以在一個月內踢完這些賽事，並在七月廿日代表華協和杯到吉隆坡去參加和港馬華人埠際賽。·凌·

在瓊華樓頭，林錦棠（右）與「鐵馬騮」梁杰合攝。梁杰正在翻閱南遊特刊。

男女團體乒乓決賽 公民南華分獲冠軍
鄧鴻坡容國團特別出色
比賽完畢由鍾榮光頒獎

香港乒乓球總會主辦的七年乒乓球錦標賽，昨夜在伊館舉行兩項決賽，由會長鍾榮光主持頒獎。賽前，先作男子高級團體決賽，與女子團體決賽，昨夜伊館爆場，空前熱鬧。

女子團體決賽，由南華對電業，採用單打，一雙打制。南華黃碧瑤、劉惠霞有美妙演出，電業的吳玉珍、黃劍波雖都有些失常，南華便以三比〇得勝，獲女子團體冠軍，電業亞軍。成績是：（單打）劉惠霞勝黃劍波二比一；黃碧瑤勝吳玉珍二比〇；（雙打）劉、黃組勝黃、吳組二比一。

男子高級組團體決賽，公民、南華兩隊經過九局決鬥，公民才以五比四獲勝，榮登冠軍寶座。這一役，每一局都爭持激烈，屢次出現「刁士」的緊張局面，幾乎相持至午夜才判勝負。南華的劉錫晃打得很好，獨取三分；但薛緒初、徐祥館不大濟事。而公民的容國團、鄧鴻坡、吳國海平均都打得穩健出色。各場成績是：鄧鴻坡負於劉錫晃一比二，容國團勝薛緒初二比〇，吳國海負於徐祥館〇比二，容國團負於劉錫晃〇比二，鄧鴻坡勝徐祥館二比一，吳國海勝薛緒初二比一，容國團勝徐祥館二比一，鄧鴻坡勝薛緒初二比一（前者是公民隊員）。

這一屆的乒乓賽，無疑是以容國團、鄧鴻坡爲最出色，他們替公民隊贏得團體冠軍，又合拍贏了男子雙打錦標；在單打中，又分獲冠亞軍。·集之·

林錦珠創捷泳紀錄 百米成績五七秒六
傅翠美四百公尺破紀錄

【路透社倫敦十五日電】新華社報道，中國游泳選手林錦珠以五十七秒六的成績在北京打破男子一百公尺自由式全國紀錄。林錦珠是在選拔七月一日與日本早稻田大學游泳對抗選手創此紀錄，舊紀錄爲五七點八秒，亦是他創造的。

另一項打破紀錄的是女子四百公尺自由式，傅翠美以五分四七秒，破五分五十二秒六舊紀錄。

有關筆錄
巴士系人馬 聽自然發展 對參加競選的態度
任何當選者都義不容辭

南華、光華、警察等會已先後選出下屆職員，足球總會、華協、足聯、傑志等會也快要召開同人大會了。因此，最近各會競選的活動已漸漸緊張起來了。

目前競選的人物約分爲三種：㈠熱望競選成功，以期發展個人的抱負；㈡不願作劇烈競選，任其自然發展；㈢雖然有人捧場，卻採取了「避之則吉」的態度。

拿足總、足聯與華協三個會來說，關於熱望競選成功的人，雖然已有好幾個人之多，但現在還沒有顯著的表現，這些人暫時似不宜介紹出來，因他們還未作公開表示。

聽任自然發展的人，以巴士系爲最多。雷瑞德是足總現任會長，雷瑞能是華協副會長，余樹泉曾一連兩屆被捧競選足聯主席，都在最後自動放棄。兩雷還有興趣作蟬聯嗎？有意思作第三次競選足聯主席嗎？昨據巴士中人表示：如果被選，並不推辭；但不作劇烈的競選運動。

避免捲入競選漩渦而表示態度堅決的是張錦添。他與余樹泉同是先後兩年被捧出競選足聯主席的。他表示：今年決定不再競選；雖然有班朋友支持而要捧他出來，可是牛唔飲水唔撳得牛頭低，他連出席足聯的代表也放棄了。不幹，你就無法投他一票了。

光華征泰萬事備 十八雲華搞健兒
昨在移民局辦妥手續

光華全體征泰職、球員，昨日上午九時卅分到移民局辦理手續，經過約兩個鐘頭，才將手續搞妥，並在灣仔區內某餐室午膳。

昨午，光華遠征的人員多乘週末之便，到市內購買應用物品和餽贈親友們的「手信」。

據悉，泰國駐港領事館已接到電報，知會光華於本月廿一日前往曼谷，該領事館已於即日將消息通知光華的負責人。

連日以來光華的征人都在加路連操練腳頭，日前並在維多利亞場內作分隊練習，但因條例所限，只能穿起膠鞋角逐。

另據馬鳳翔透露，該會會長嚴震龍、副會長莊志揚和足球部主任黃三平將於十八日下午七時聯合舉行餞別宴，地點定在雲華大廈，屆時並請全港體記作陪。·于納·

傑光聯歡賽 昨各四打和

·合林·

老足球隊傑志、光華兩會元老足球隊，每年爲了聯絡感情，都舉辦元老小球聯歡賽，本年度輪值傑志爲主方，昨天在修頓球場舉行，比賽結果，四比四和。

南遊通訊
天晴必可多收數盤
·遊子寄自馬尼拉·

十二日晚，我隊第五次上陣，還是最後一場賽事，與菲律賓和華人選手聯隊對抗。（編者按：南華因延期赴印尼，昨晚在菲多賽一場）這一役，主隊以全帳最堅強的陣容應戰，號召力甚大，但因在開賽前大雨如注，使許多迷哥迷姐都有「行不得也」之嘆。馬尼拉友人都說：如果南華早一週到達，則這兩晚的門票可多收兩三萬元。

球賽進行時，雨雖已停止，但場地又濕又滑，踢來十分吃力。我隊在此役中仍佔盡優勢，環門圍攻，彈如雨下。主隊馬來毫無默契，應傳不傳，應射不射，傳遞多錯誤，故我隊以七比〇輕易奏凱。

七球之役先苦後甜

這一役，我隊的後衛線不大完整，「鋼骨遮」因傷未出，陳志剛移至右邊踢右前衛；中堅上半場由吳偉文擔任，下半場由李育德替入。「編號頭」徐柏烈和「擦鞋仔」李德琦遞場有機會表演，而這位「新血」也玩來中規中矩，殊屬不俗。菲華選手聯隊絕大部份爲菲籍選手，華人球員只有許天啓（右後衛）、蔡扶西（右前衛）、陳永安（中堅）和左翼戴順川。

我隊一路都採取攻勢，「擦鞋仔」首先在廿碼外叩射中鵠。菲隊的守門末仁禮示（譯音）身手矯捷，接救了好些險入之球。迨至廿九分鐘，「牛仔」將球傳給朱榮華，「華仔」以左腳發球，右足猛抽，射入死角。卅五分鐘，「黑仔」在禁區得高球，將球停定後即舉腳叩射，又告得手。不久，姚卓然捲土重來，遠射中鵠，但被球證判越位不算。

菲隊在上半場中苦撐，但下半場後就漸漸洩氣，整條防線崩潰了，我隊遂予取予攜，先後由朱榮華、莫振華、姚卓然打入五球（「牛仔」佔三粒），成七比〇之數告終。

領隊瀕行千言萬語

按照原定行程，我隊於十四日離菲飛印尼，而領隊沈瑞麟先生則於同天返港，領隊一職即由「煙斗道人」何老總接防的。豈料印尼之入境證遲遲還未辦妥，要在菲多逗留三天，而沈領隊則因在港商務關係，不能在菲多作停留。雖然還有一位領隊實添容先生，但他對於各項事情不大熟悉，爲亡羊補牢，沈領隊在離菲前夕，召集球員訓話，不論大小事情，通通交代清楚，歷時半小時。隊員們皆「洗耳恭聽」，因爲遠離鄉井，缺少一位領導者，乃有「蛇無頭而不行」之感也！沈領隊亦可謂仁至義盡，爲我隊弟兄們盡了他最大的力量矣！（二）

中國天津籃球隊 在仰光連過兩關
兩場成績得分都在百分以上

【本報仰光航訊】中國天津籃球隊一行十四人於本月五日自印尼飛抵仰光。八日晚上第一仗對「緬選」，以一百〇一比二十七分一面倒的局面擊敗緬甸的精銳隊伍；九日，又以一百二十二比四十三擊敗今年全緬冠軍隊，博得球迷們深深的愛戴。

天津籃球隊剛剛遠征印尼來緬，他們曾在印尼各大城市巡迴比賽，獲得極好的成績。全隊隊員個個都是「人高馬大」的人物，隊員最低身長五呎八吋，最高的中鋒米賓榮身高六呎二吋，比著名的緬甸中央籃球隊巨人皮里還高了三吋。他們在印尼比賽時，無論在技術上和體育道德上，都獲得印尼觀衆的讚賞。天津隊的特點是氣力充沛，動作快速，球員體格健壯。這個隊曾獲一九五四年全國籃球甲組聯賽冠軍。

「緬選」隊是緬甸籃球隊的精華，是以緬甸「中央教師隊」和「瓦城隊」的精銳作爲骨幹而組成的。

這場比賽八日晚在仰光「國民健身會」室內球場舉行，門票老早預售一空，觀衆達二千餘人。中國大使和許多其他國家外交使節、緬甸政府官員都參觀了比賽。在舉行了隆重的開賽儀式後，球賽便在緊張而友好的氣氛中進行。天津隊速度快，聯絡好，投籃準確，頻頻得分，上半場以五十比八領先；全場比賽結果，天津隊以一〇一比廿七取勝。

九日晚，天津隊對今年度全緬冠軍隊——黑貓隊，這個隊實力強勁，全部由華僑健兒組成，隊員中有數人曾經隨「緬甸華僑體育觀光團」回國比賽，因此對中國籃球隊的戰略和快攻戰術有了豐富的經驗。他們個人技術純熟，尤以中鋒白玉翔、鍾光夏身材高大，善於運球截球，前鋒陳登峯、李中興、朱緞鋒等都是具有威脅性的人物。比賽在翁山體育場舉行時，球迷們冒着大雨來到體育場，球賽時，忘記了身上被淋得像落湯雞般的狼狽。

使球迷們失望的是天津隊的「巨人」米賓榮因患流行性感冒未能出場，但並未影響天津隊的演出。在初賽的三分鐘內，黑貓會以四比四拉成平手；但是三分鐘後，天津隊整隊動作猶如一部機器一般快捷、靈活，他們用快速進攻，使一秒鐘，就鑽入對方籃下。黑貓隊也用快速打法反攻，但由於天津隊氣力好，合作功夫老到，這種均勢只能保持三分鐘便被打破。此後，天津隊的積分直線上升，上半場天津隊以五十九比廿領先。

下半場，天津隊越打越勇，出現不少精采百出，黑貓隊用全力苦苦撐持，賽來精采的「派司」鏡頭，博得四座觀衆狂熱的喝采，尤其是十一號劉兆華威脅性最大。臨到終場前四、五分鐘時，天津隊的進攻更加勇猛，在三分鐘內，積分由一〇二上升到一二二分。結果以一百廿二分比四十三分戰勝了冠軍黑貓隊，受到球迷們的熱烈喝采。

天津籃球隊除比賽而外，連日還在仰光各名勝遊覽，受到僑胞的歡迎。相信通過這次比賽，會使中緬兩國的體育交流活動更加加强，對提高兩國的籃球水平起了很好的作用。（高明、十一日寄自仰光）

泳總提新計劃 參加三屆亞運

香港游泳總會爲準備參加第三屆亞洲運動會，經於最近一次執委會中擬定整個計劃，以便分期舉行。昨天泳總已通知各屬會，至於各項成績標準，將於日後製定公佈。

昨夜港菲女籃劇戰 公民勇克宿務
卅一比廿九客隊初敗績

菲律賓宿務中華女子籃球隊，昨夜在修頓球場第三次上陣，對抗公民隊。經過劇烈爭逐，公民節節領先，以卅一比廿九擊敗了宿務中華，客隊初嘗敗績。同場加插的男子友誼賽，傑志勝均安七十二比五十三。

公民昨晚針對了客軍的弱點，始終使用盯人戰術，並利用長距離傳送突擊，收效頗大。由於公民球員氣充力沛，快攻快守，李玉華步步緊盯對方主將處淑惠，使到客隊的活力大減，這是公民得勝的重要因素。程英圓在上半時好幾次籃下，相當穩紮。程英圓長傳供應，替姜培珍製造了稍縱即逝的偷籃機會。姜培執、伍惠嫺與楊素萍作戰亦很落力。公民節節佔了優勢，但到了最後階段，因經驗所限，還未能沉着應付，顯得美中不足；否則比數不會如此接近。

宿務中華隊昨有副隊長處淑麗因傷倦勤，實力略受影響；但亦傾力作戰，只是隊長處淑惠因被對方嚴密監視，起手投籃的機會不多。李秀琴有意料不到的良好表現，投罰都準；只是處淑卿體力較差，未能配合作戰；倪爾爾、處淑薇與處淑娥等投籃命中率也很低。由於客軍體力稍差，全場陷於劣勢，幸經驗豐厚，力戰不懈，爭到較佳的收穫。各節積分是：十一比四、十七比十、廿八比廿三、卅一比廿九，公民奏捷。雙方個人積分如下：

（公民）	投	罰	犯	分
姜培珍	六	一	一	一三
姜培執	三	三	五	九
李玉華	二	一	一	五
伍惠嫺	二	〇	一	四
程英圓	〇	〇	三	〇
（總分）				三一

（宿務）	投	罰	犯	分
處淑惠	二	三	四	七
處淑薇	一	一	一	三
處淑嫺	二	〇	二	四
處淑娥	一	一	四	三
倪爾爾	〇	二	四	二
李秀琴	四	二	〇	一〇
（總分）				二九

·何倫·

華員游泳團 定今日成立

華員會荔枝角游泳場定於今午一時正式開放，並舉行游泳團成立典禮，同時頒發獎品，並加插多項游泳節目。

赴馬參加籃球賽 可能由東方代表

馬來亞慶祝獨立紀念，邀請各地球隊前往比賽，日前已分別函請香港各體育團體派隊前往參加，港九籃球聯會並接到華協通知。前天華協執委會會議定由章宇妨負責此事，但籃聯卻向華協要求補助旅費港幣三千元，同時聲明如果獲得華協通過，要與籃總共同辦理的話，籃聯就認爲有重新考慮的必要。昨據華協透露消息，華協對馬來亞慶祝獨立的邀請賽亦很關注，因馬來亞此次的邀請還有足球、田徑、游泳等，如果未能派出籃球隊前往，必將影響該會的聲譽。因此，可能仿效和和杯足球賽的辦法，派出本屆聯賽冠軍東方隊代表。此建議，將於下月華協執委上提出討論。

南華遠征軍 昨勝全菲聯
離菲之前再踢兩場

【路透社馬尼拉十五日電】南華足球隊十五日晚以六比一擊敗全菲聯隊。南華在上半場未開紀錄，但在下半場開球十三分鐘內，連中五球。

他們同意在星期三離開以前再多踢兩場。

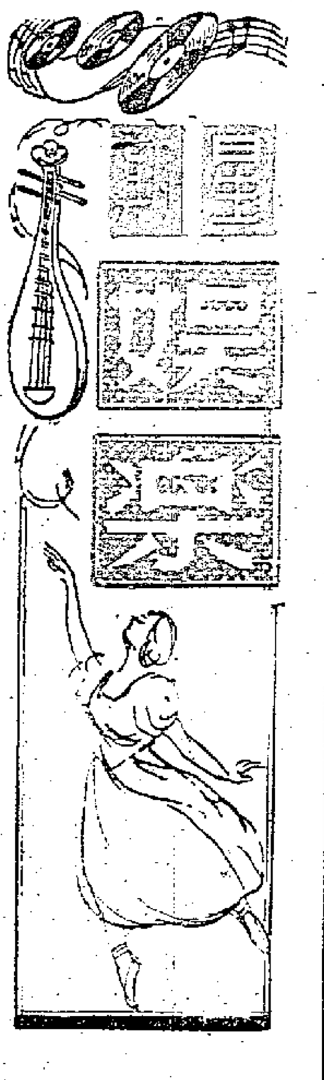
菲隊守力堅強，在上半場阻止了對方獲球。上半場十七分鐘，菲隊左輔先中一球。下半場一分鐘，莫振華先開紀錄，客隊中鋒李育德在七分鐘內連中三元。十三分鐘，左中衛何志坤又旋一球。左輔李德琦在卅一分鐘踢進第六球。

南華將在下星期一對抗馬尼拉足協聯隊。

大會主席李何笑瓊

賈寶玉 沈黃妙瓊飾　林黛玉 楊林安妮飾　薛寶釵 陳鄭潔雲飾　王鳳姐 李陳勁秀飾　賈璉 彭張翠華飾　賈政 黃謝若蘭飾　王夫人 陳盧佩貞飾　劉姥姥 李陶逸軒飾　金釧 黃詩詩飾　平兒 黃實露飾

賈環 李自賞飾　紫鵑 陳文美飾　賈母 李麥秀霞飾　邢夫人 朱周蕊華飾　周瑞嫂 張陳顯明飾　襲人 李蒨游飾　鴛鴦、雪雁 李佩游分飾　清客 鄧梁艷芳飾　傻大姐 李陶逸軒兼飾



文娛

閨秀劇團太太小姐 廿四上演「紅樓夢」
全劇分九場 陳非儂任指導

過去的粵劇，男人扮女人的多，但是西區婦女會的閨秀劇團，男角却由女人扮演。這個劇團的演員而且都是名流太太、閨秀名媛。

談到這個劇團的來由，却是由於托兒所而起的。去年西區婦女會為了籌建一座四層高的托兒所，決定自己組班演出，一來是興趣所至，二來是藉此加强聯誼，三來是為了籌款，在著名演員陳非儂的指導下，第一齣「唐宮綺夢」經過了三個月的苦排苦練後，終在利舞台演出，相當成功。

今年年初，閨秀劇團重組，人馬大部依舊。陳非儂替她們編了一個劇本「紅樓夢」，內分九場：劉姥姥初入大觀園；贈香囊；黛玉稱疑寶釵；賈環進讒；賈政罪子；鳳姐巧佈移花接木計；寶玉怨婚；黛玉歸天；寶玉哭亡靈；逃禪和離恨天寶黛重圓。這齣戲足足要演四個鐘頭。陳非儂根據各人的面型、聲線，分配了角色。從此太太小姐們就忙起來了，練唱曲，唸台詞，學台步，忙個不了。她們在百忙中，每個星期抽出三天時間來排練，每天練習三小時以上。

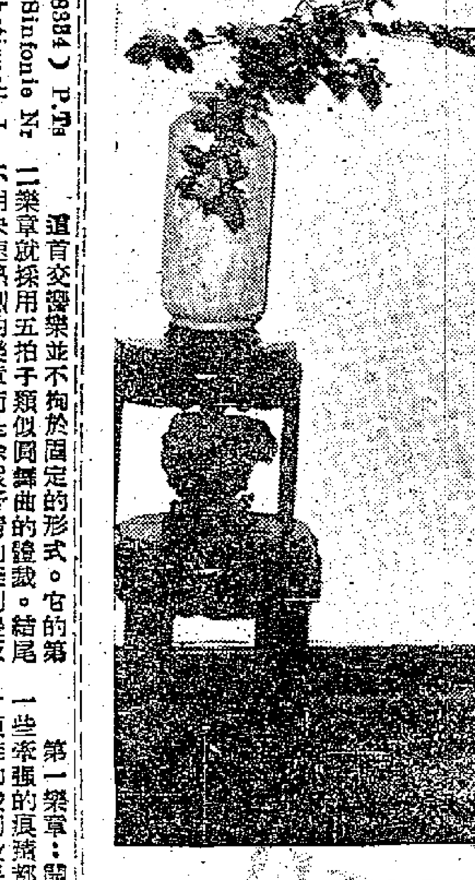
飾賈寶玉的沈黃妙瓊，飾林黛玉的楊林安妮及飾薛寶釵的陳鄭潔雲等幾個重要角色，除在排練的時間之外，還買了錄音機，回到家中把自己唱的曲詞錄下來之後，然後再聽自己那裏唱得好，那裏唱不好，然後再學。可謂煞費苦心。

據說在這齣戲中排練時演得最好的是沈瑞庭夫人（黃妙瓊），她本來就有點男子氣概，少時在學校中也曾演過話劇。所以上次她在「唐宮綺夢」中飾演唐明皇，昂頭闊步，十足男子氣，大獲喝采。這次飾演多情公子賈寶玉，不但做手、台步都相當好，而且扮相亦佳。一出台就被人大讚，說是「够靚仔」。飾林黛玉的楊林安妮，從前是聖保祿英文書院畢業生，向來沒有聽到過粵曲，但這次由於苦學苦練，成績也不錯。同時，還有兩支曲子，從前是老倌們表演唱工的，全由二胡伴奏。一支是寶玉唱的「寶玉怨婚」另一支是林黛玉唱的「黛玉焚稿」。唱來幾有韻味。

至於陶逸軒，在這齣戲中先飾的劉姥姥，後飾傻大姐。飾劉姥姥時，將「鄉下佬出城」的那種神氣表現得十足，詼諧百出。後飾傻大姐，替黛玉抱不平，性格很凸出。李陳勁秀飾戲中王鳳姐，也肯勤排勤練，每逢排戲，都沒有缺過席，她將鳳姐那種陰狠毒辣的特點都能表現出來。飾賈母的麥秀霞，由於面型的有利條件，扮相十足是一個老太婆。至於其他角色，亦各有所長。

這一羣太太小姐們為了這齣戲的演出，化掉的時間和金錢都不少，有些人光戲服就留了數千元，其他開支，可見一斑。有些人或許會疑問，為什麼她們初學戲，而不會怯場呢？除了有部份人曾在學校，有過一些上台經驗之外，據說，可能是她們平日交際廣，應酬得多的緣故。

「紅樓夢」已定於本月廿四晚在利舞台上演，要購票的可到舊寶雲醫院西區婦女會，據悉，還有部份十元及五十元門券票出售。



白雪仙在「帝女花」中飾演公主

唱片介紹

柴可夫斯基的第六交響樂「悲愴」

丁羊

（LPM-18384）P.Tschaikovsky：Sinfonie Nr.6 Op.74 "Pathetique". J. Mrawinsky & Leningrader Philharmonie 德國D.G.G.出品，十二吋一張，卅三又三分之一轉。馬文斯基指揮，列寧格勒愛樂管絃樂隊演奏。

柴可夫斯基的B小調第六交響樂「悲愴」，是他最喜愛，最滿意，不料也是他最後的作品。在一八九三年二月他就開始寫這首有標題的交響樂。寫作的過程十分認眞，進展很慢。終於在多天完成了，十月十六日初次在聖彼得堡演出，音樂會結束後，柴可夫斯基採用他弟弟莫德斯特的提議，把這首交響樂的標題定為「悲愴」發表。

假若僅僅依據它的標題去猜想它的內容，那是不確實的，這首曲子並不是描寫悲愴的情感，而是表現對人生積極的意義。

這首交響樂並不拘於固定的形式。它的第二樂章就採用五拍子類似圓舞曲的體裁。結尾不用快速熱烈的樂章而是徐緩抒情的深刻慢板。在第一樂章裏音量強弱對比的效果，十分尖銳，由單簧管接連到巴松管（第一六〇小節）是極為微弱的六個P突然由全體樂器奏出極強的和絃。在其它的樂曲裏，很難找到和這相似的例子。還有像利用很多的提琴撥弦伴奏，小提琴的高音域，管絃交替的快速樂句，和簫直定管鼓的效能，都是柴可夫斯基的特色。

馬文斯基高明的處理和列寧格勒愛樂管絃樂隊卓越的演奏，把樂曲的意義表現得很好：

第一樂章：開始的引子，風格十分自然。一些緊張的痕迹都沒有，完全掌握了簡單中包含複雜的戲劇效果。第一主題出現時，表現極為優美。整個樂章進行極為正確，音量強弱控制甚佳，沒有特別誇張的意味。

第二樂章：在速度上，比別的指揮及樂隊的演奏稍慢，但聽來，這樣從容不迫的情調，意味較為悠長。在附有分離音樂句的分句處理，正確地遵照原譜。

第三樂章：前半部柔和，像是民間舞曲，發展到高潮（提琴和木管樂器旋風一般互相競逐的短促音階），轉而像一首激昂的進行曲，強而有力，好比是團結人民的呼聲，發揮人民巨大的力量。

第四樂章，情感表現，十分深刻。延長停頓的休止符，處理得甚為神氣。在整個演奏來說，風格樸實，忠於原作。低音樂器的效果很強，（可能是人數較多）。法國號和單簧管特別精采。唱片錄音極好！

荷里活女星中 飛女多貴婦少

「飛女型」的明星多，「貴婦型」的明星少，這是荷里活最近特有的現象。「飛女型」的明星如「火山情慾」、「少爺兵艷史」的娜泰莉·活；「飛女懷春」的比提·露·金；「狂戀」的蘇珊·史德洛絲和最近來自紐約舞台的桑德拉·娣，當然，我們不能否認她們都是有才能的演員。特別是桑德拉·娣在美高梅拍了「直到他們出航的時候」之後，人們都為她美麗的身材熱情的眼睛所迷惑了，而最使一般已成名的女明星感到威脅的是：她的年齡還不過十五歲；伊娃·嘉寶搖頭說：「別慌，也許她不會演戲呢！」她的話，正反映了一部份荷里活女明星對桑德拉·娣的恐懼心理。

和希治閣簽了三年合同，最近拍出「含冤記」的維拉·米露絲到今年十月就要生產了，她的丈夫是「新泰山」背頓·史葛；為了她臨產在即，因此原定由她和占士·史超域合演的「死人中間」只能改計劃另約別位女演員代演她的角色了。占士·史超域感慨系之地說：「除了她之外，眼前還眞沒有人能够代替她呢！」嘉麗絲·嘉莉做了王妃，伊莉沙白·泰萊做了新娘，荷里活「貴婦型」的女明星確是越來越少，令人興才難之嘆了。原來打算在今夏開拍的「分離的桌子」，現在也因為嘉麗絲·嘉莉的退出而決定改邀烈打·希和芙麥替她的空缺，並且把開鏡的日期展延到明年。

為了「貴婦型」的女明星發生恐慌，還一向票房紀錄不高的伊娃·瑪麗·聖現在也行情高漲，她的拍片酬勞一下子提高到了每片十五萬元；另一位籍籍無名的英格·史提芬絲也要七萬五千元一部戲。「飛女型」明星過剩，「貴婦型」明星缺乏；但是荷里活的製片家却沒有拿出一個積極的辦法來展開發掘「貴婦型」新人的工作。（新苓）

星期日旅行任勞任怨常是媽媽

譚富英談京劇

新苗

當我來到北京京劇團副團長、京劇名演員譚富英先生家裏訪問的時候，譚先生左手執着小茶壺，右手拿着兩個小茶杯，從臥室裏走出來，謙遜地說：「朋友，請喝杯茶吧！」我眞沒想到，台下的譚富英先生竟比台上年輕得多，這可能是因為演老生戲化粧的緣故吧。譚先生今年五十二歲了。

譚先生對我說，他現在不但身體健康，而且精神也十分愉快。他說：「在舞台上我度過了四十多年，但生活從沒有像今天這樣安定愉快，藝術從沒有像今天這樣受到尊敬。特別是對我們這一班老藝人，政府的愛護更是無微不至。」

說到這裏，譚富英先生又順手從茶几上，拿起周恩來總理給他的請帖來說：「這是招待波蘭政府代表團的宴會請帖，但我因有演出節目，所以沒能去。」接着他又拿出波蘭部長會議主席西倫凱維茲請他參加和中國政府領導人一起的盛大宴會的請帖。譚先生說：這些請帖都是政府給藝術界人士的一種榮譽。

當我們談到現在的戲劇生活時，譚先生說：我國民族的戲曲遺產是很豐富的，京劇劇目也是豐富多彩的，因此，我的責任是怎樣從我的舞台實踐經驗中去多發掘一些老戲，或創作改編一些新戲，以滿足人民文化生活的需要。過去我們的一些知名京劇藝術家每個人都是「獨挑大樑」，領導一個劇團，每天都要演出。這樣，藝人又那有時間來學習，來擔當「推陳出新」的工作任務呢？同時，一個人領導一個劇團，力量也很薄弱，雖有好的劇本也常因演員搭配不全，不能演出，所以我非常贊成在一九五五年打破陳規，把我和裘盛戎領導的北京市京劇二團和馬連良領導的劇團合成一個劇團的作法。後來張君秋領導的北京市京劇三團也同我們合併了。

「因此，在這一年多來，我們才能有力量整理了一捧雪、烏盆計、硃砂痣等傳統老戲，並且還演出了因過去力量不够而不能演出的借東風、羣英會、龍鳳呈祥等大戲。我們在分配角色上也不像過去那樣。從前演一齣戲，戲裏的主角前後都要由一個人來扮演。今天就不是這樣了。比如我們合作演出的借東風，前半場魯肅是主要人物，後半場諸葛亮是主要人物，我和馬連良先生便每人分扮一個角色，一直演到底，不但不累，演的還好。觀眾也很歡迎。要是從前，兩個累死人的角色都要一個人來扮演的。」（寄自北京）

你知道嗎？

下面十題，都是一些很普通的常識，你知道多少？

（一）一隻蜜蜂從卵變成蜂要多少時候？

（二）一包五百磅的棉花，普通可紡織多少碼布？

（三）海洋的平均深度是多少呎呢？

（四）那一種動物的毛最幼，那一種最粗呢？

（五）你以為有色電影會比黑白電影刺眼嗎？

（六）你知道，當你登高一千呎後，溫度降了多少？

（七）你知道愛斯基摩人的平均年齡嗎？

（八）輸血運動是何時開始的呢？

（九）你知道有聲電影是否因發明了錄音器才發明呢？

（十）你知道世界最硬的東西是什麼嗎？（是但）

影劇圈

「九九九」提前開鏡

光藝公司的偵探奇情片「九九九沙膽命案」，原定本月廿五日開拍，但劇務組執行工作一如偵探故事的「奇情」發展；昨（十五）日突然提前開鏡，大隊人馬赴新界九咪半拍攝沙灘外景。該片導演陳文笑着說：我們這部戲的開始，也是這樣引人入勝的。

八和昨日開會

八和會館十五日召開理事會議，這個會議由該會主席關德興主持，會議上，福利組提案提交了設立八和子弟學校的預算草案，並即席討論了並通過了這項計劃，他們的第一步計劃，是進行物色校址。

國泰新華將舉辦優秀影片展覽月
共選映十一部優秀影片 十九起先放映中聯的「秋」

中聯公司出品的「秋」，已決定了十九號在國泰、新華兩院公映。其他優秀出品，也將相繼公映。參加這次優秀映片展覽月的一共是十一部影片，映出的次序是：「春」、「秋」、「珠江淚」、「一年之計」、「一板之隔」、「秦香蓮」、「我這一輩子」、「天仙配」、「絕代佳人」、「烏鴉與麻雀」，最後一部是「梁山伯與祝英台」。（後）

上官筠慧不教書

上官筠慧離開永茂前主演的最後一部片子「姑海花」快要上映了。這部片子完成之後，上官筠慧和永茂公司的關係實際上已結束，昨天碰見她，說已辭去了華中學校的教職，此後專心致力於電影工作。

童伶童星大集會

一個四十多位童伶童星組成的大集會，將於近期在高陞戲院演出「關公月下釋貂蟬」、「一郎且戰西施」、「王昭君」、「逆水流屍」三部歷史劇。這幾天來這班小朋友在余麗珍、黃惜衣、白龍珠等的指導下加緊排練功架。這一班新人們，將帶給愛好粵劇的人們一點新鮮刺激。（夏）

盆景裝置法

•周公•

木炭盆景（一）碧蓮峯裏住人家

五代詩話云：「桂林山皆平地拔起千百尺，石如染黛，陽朔縣尤佳，沈彬有詩曰，陶潛彭澤五株柳，潘岳河陽一縣花，兩處爭如陽朔好，碧蓮峯裏住人家。」本景即以陶詩之末句為題，再憑本人之幻想，裝置此景，自覺未能逼肖，但尚有奇雄怪異之姿。盆中山石，純用木炭製成，木炭多細孔，吸水能力甚强，故山上山下，均能種植雜草，且易繁茂，較諸英石海母石為佳。若干年前，上海玩家孔志清，畫家江寒汀，偶爾興至，亦喜為之。但皆認為跡近左道，彷彿畫家之作指畫口畫，無論造得如何玄妙，究屬難登大雅之堂，故每人所製，皆為小件，僅供本人案頭賞玩，不作饋贈之用。

【裝置過程】先向柴炭舖仔細選購木炭數塊，代價約一兩毫，大者留作主峯，小者作為陪石。每塊木炭，必須經過彫琢，因此種木炭，大都為「披炭」，形式平直如版，「一無邱壑」，非稍費功夫，便無觀賞價值。彫琢既畢，移入白色水盆中，（切不可用深色之盆）然後再種雜草，安排小屋小舟，如構圖巧妙，配色得法，望之亦別具幽致，較用沙結石，更為醒目。最好盆下再配一合適之朱紅漆座子，即黑山，白水，綠草，紅架，色澤上已佔便宜，觀賞者自必另眼相看矣。抗戰時期，一般暴發者流，亦附庸風雅，爭購書畫盆景，時余方主持「大觀園」所製盆景，銷售甚旺，某日余方將木炭盆景一隻，陳諸架上，適為一暴發戶所見，對之凝神而視，達半小時之久，纔又問人『盆中山石何物製成，是否木炭？』，揣其心意，似乎未敢深信其為木炭，由此足證，只要裝配得體，亦能抬高其身價也。

怎樣學吹口琴

圖1

口琴的體積比其他樂器小，攜帶方便，買一具價格也便宜，還容易學，聲音也很優美，工作之餘，吹上三兩隻曲子，也會使你身心愉快。

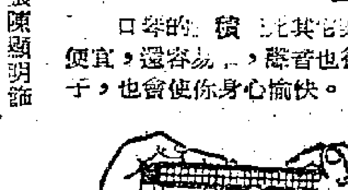


圖2

學口琴首先要練習發音，口琴的音階規定1 3 5為吹出音，2 4 6 7為吸入音（圖一），學習的人把口琴的低音部拿在左邊（圖二），用上下唇縮成適合口琴一孔大小的圓形（圖三），然後對準吹口1 2 3 4 5 6 7 i的基本音階，輕輕地往返吹吸，別使空氣從唇邊漏出，所發的音務使清晰響亮，由緩慢逐漸加快，直到純熟。接着再練習單音吹奏，單音吹奏是為了給複音吹奏打基礎，所以學習的人必須好好練習。奏法：先用口含五孔（或七孔），用舌向左邊蓋住四孔（或六孔），留出右邊的一孔，這樣，就把二十一孔口琴的第八孔中音部的1音很清晰地吹出（圖4），發音清晰時，再向右邊移動一孔，吸奏中音部2音。吸音比吹音難一點，不要連舌頭同時向裏吸進，總之，無論吹音吸音，舌尖須蓋住不動。

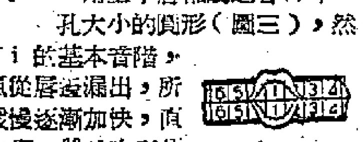


圖3

單音練習完了，再練習伴奏加入法（複音），複音在樂譜上用A號表示，如音符下記有這個號時，須加入伴奏。O號，表示不加伴奏而奏單音，至於伴奏加入法，和單音奏法相似，至少口含七個孔（圖5），學習者可照單音奏法把主音1從右唇邊奏出，低音部的六孔全用舌頭蓋住，然後把舌頭迅速向後一縮，立刻回蓋原處，使右邊單音1仍繼續不斷奏出，在舌一縮一蓋時，因空氣作用，低音部的1 3 5三音與主音1便同時發出響亮的聲音，成為悅耳動聽的複音。如把單音的2照樣吸奏，也可把低音部的2 4 6 7各音與主音2同時發出，須特別注意舌頭縮進別把空氣吸進去。（紗）

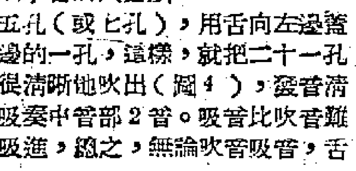


圖4

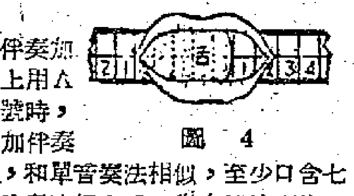


圖5

星期電影貼士

頭輪

家（國泰、新華）上影新片，孫道臨、黃宗英、王丹鳳、張瑞芳、魏鶴齡等主演。

烈女春香（太平、琼球、北河、域多利、油麻地、筲箕灣、長樂）周璣、金劍、鳳凰女等主演。

新鐘樓駝俠（皇后、平安）羅露寶烈吉娜、安東尼昆主演，雨果名著改編劇克傳奇片。

羅馬春情（豪華、快樂）阿馬田、安娜瑪莉亞等主演喜劇。

艷屍案（娛樂、樂宮）鍾芳婷、丹拿安底逐斯主演偵探片。

電腦風雲（樂聲、百老匯）史賓沙德利西、嘉芙蓮協賓主演喜劇。

爆炸軍械庫（景星、都城）湯尼馬田、碧姬加素主演打鬥片。

龍女（紐約、中央、大世界、光明、明聲、皇宮、國際）丁瑩主演彩色神話片。

情場如戰場（麗都、仙樂）林黛主演。

亞蘭嫁亞瑞（金陵、國民、金華、好世界、新舞台、金星）劉碧雲、羅劍郎等主演。

二輪

苦雨戀春風（京華）洛克遜、桃樂妃瑪朗主演。

紅樓情殺案（麗斯）嘉羅奧瑪主演。

登陸浴血戰（大華）羅拔米洮、蘭度夫史葛主演。

埃及長恨傳（璇宮）蘇菲亞羅蘭主演。

怪獸爭雄（東方）半卡通式生物紀錄片。

太平洋逐島戰（百樂門）謝扶陳德勒、茱莉雅姐斯主演。

四海一家（國光）加利谷巴、多喬菲麥佳主演。

早場

卡通（都城、娛樂、樂宮、百老匯）十一點。

木偶奇遇記（景星）十一點。

七年之癢（都城）十二點半。

霸王艷后（景星）十二點半。

新鐘樓駝俠（皇后、平安）十一點半。

血戰橋頭堡（樂聲）十二點。

情后頑將（百老匯）十二點半。

羅馬春情（豪華、快樂）十二點。

特別輸入外匯 日本限制發出

外匯存額跌破十億美元

【本報訊】據日商來信說，日本月四日提高非必需品的輸入按金後，通商產業省又於七日宣佈限制發出特別的輸入外匯。這兩種措施都是因外匯存額銳減而施行的。

以往通產省在獎勵出口的基礎上，准許多種進口貨憑增發的特別外匯進口，但由本月八日起，此類臨時增發的輸入外匯已決定減至最小額。

在今年三月至八月這半年內，原定撥出四千八百四十二萬美元供特別輸入之用，但到五月底止，可發用的外匯餘額已跌至只得一千三百萬美元。據日本官方說，如不採取限制，則到七月底將全無餘額了。

受這一措施打擊最大的入口貨，包括咖啡豆、紅茶、橡膠絲、皮布、咖喱粉……等。

由今年起，日本商行根據貿易輸出貨值而取得的特別進口外匯，已從百分之五降至百分之三，特許輸入證的有效期限亦已由半年縮短爲三個月。現在再要削減特別外匯的配額，將使一部份入口商受到嚴重打擊。

目前日本的外匯情況甚不佳妙。到五月底止，全部外匯存額已跌破十億美元大關。可動用之外匯則已減爲三億二千萬美元左右。

五月份內日本的外匯貯備額銳減了一億一千九百萬美元，使總額降至九億八千萬美元。在扣除不可能自印尼、南朝鮮等地收回的賬款二億七千萬美元及扣除日本銀行的貯備三億九千萬美元之後，可動用的外匯已減爲三億二千萬美元。

現在大藏省每日都開會研究如何防止貯備滑降，但它亦預測這種情況仍將延續三個至四個月。據非官方的估計，六月份的外匯存額將減少七千萬美元，七月份減少五千萬美元，八月份則減少二千至三千萬美元。這樣，到八月底的貯備總額，將會由九億八千萬美元再減爲八億三千萬美元。爲了挽救這種危險局面，據報日本政府擬向日本銀行購回一部份外匯存額，並向國際貨幣基金會借入美元。

但由於日本銀行的外匯貯備須存放在外國銀行內，以取得信用的便利，預料它最多可賣出九千萬美元的外匯給日本政府，而自行保留三億美元。

據日本市場的傳說，大藏省已決定向國際貨幣基金會購買美元一億二千五百萬。另準備在短期內向日本銀行購回價值四千萬美元的外匯。至今爲止，大藏省已向該銀行購回價值一億一千萬美元的外匯。

憑緊急證進口貨 印尼公佈貨品單

消費品包括麵粉電池在內

【本報訊】據此間辦莊昨接雅加達方面消息，印尼已公佈須附有「緊急證」方獲准輸入的貨品名單，其中包括消費品、基本原料與輔助原料和資本物資。不過，現在公佈貨物名單，一部份是有貨品名稱和染引號碼，一部份只有染引號碼而無貨品名稱，還一部份究竟是何貨物，普通商人尚未清楚。

印尼商業部新聞處在發表「消費品，基本原料與輔助原料及資本物資」貨表的通告中解釋，嬰孩用奶粉和各種藥劑，如果輸入申請書附有藥劑發給的緊急證，可被視爲基本與輔助原料。橡膠與其他飲料原料、未漂白布類、已漂白布類，若果其申請書附有工業局的緊急證，亦視爲基本與輔助原料。裝配所需物資如縫衣機、收音機等等，如輸入申請書附有工業部的緊急證，亦被視爲基本與輔助原料。

已知貨品名稱的緊急證進口貨有如下各種：肉類與肉類製品，奶類與奶類製品，各種乳酪（包括人造乳酪），乾魚或鹹魚（亞洲魚種），魚與魚產品（亞洲魚種，鹹魚與乾魚除外），米（包括糯米），麵粉，粉類製品（餅類），新鮮的乾的已醃製可耐久藏的水果及種籽（但以葡萄酒、白蘭地酒或其他燒酒醃製者例外），不加糖的果乾及果漿。新鮮的乾的已醃製的蔬菜及豆類（西菜中用以調味的攪拌醬料包括在內，但用以增加食慾的佐膳食品，如醋瓜、醋葱等則爲例外），以蔬菜或植物製成的物品（如東洋果、醬油、豆醬及其他同類的汁水、醋酸食品及其他用以增加食慾的佐膳食品等），但酒糟酒餅則爲例外），咖啡、茶葉、哈咕及朱古力，橡膠及其他各種飲料供製造飲料或酒類的果汁，燒酒及其他烈性酒類，煙草製成品（呂宋煙、雪茄煙及捲煙絲）人造豬油及其他煎炒用的油脂類，香料、香水、雪花膏、牙膏、肥皂及其他化粧品，普通單車輪胎，餅裝或不裝的捲煙紙，棉花，縫衣線，絲綢、牛絲綢，人造絲或半人造絲製成的物品（綢裙綢套之類），棉質的頭巾、肩巾、裙、紗帶等類物品，毛面或絨面衣料、花邊、刺繡品、彩帶、腰帶、衣服上所有的彩帶等類，各種床布及被單，布幕、傢私布、帳幔，棉質被褥布等，未漂白的各種布類，已漂白的各種布類，單色布、花布及其他雜色紗線織成的布類，各種衣料，各種鞋類及各種拖鞋，製鞋衣的布、供家庭各種用途的布、裝飾用或臥室中所用的布，石蠟，各種蠟燭，陶質瓷質食具如杯盤碟之類，盛物用有蓋闊口玻璃瓶，玻璃食具如玻璃杯碗盤碟等，鋁或鋁合金製成的廚房用品及家庭用品，各種刀類，匙叉勺及其他消取食物或刺取食物的器具，各種煤油燈，煤汽燈、電燈、探照燈、單車燈以乾電池爲發光動力來源者，主要供家庭用的各種機器及工具（如雪櫃等），普通或電動縫衣機，供電筒、探照燈、單車燈用的各種乾電池，無線電收音機，普通單車及其零件，各種時鐘，火柴，火石（即普通打火機用的火石），非林，照相用紙及吹乾器，各種雜誌畫片郵票日曆及印刷品，各種奢侈品裝飾品及珍珠鑽鍊之類。

英國上月貿易 進出口額均增

【本報訊】據英文「南華早報」昨日刊載，五月份英國的進口貨值，達三億七千四百四十萬鎊，這是僅次於今年一月份（三億七千六百五十萬鎊）的戰後最高紀錄。

因此，五月份英國的出口貨值雖增至三億零二百九十萬鎊，比去年最高的三月份增近六百萬鎊，但入超額仍達七千一百五十萬鎊。

五月份由英國再出口的貨值，則有一千一百八十萬鎊。實際入超額爲五千九百七十萬鎊。

日本棉織品進口 澳洲商要求增稅

對英貨進口稅亦擬提高

【本報訊】據路透社雪梨本十四日電，澳洲紡織工業界人士已要求澳洲稅務局，對原價日本棉織品的進口徵收重稅，並將英國紡織品的進口稅稍爲提高。

澳洲人造絲及棉織業商協會已要求稅務局，提高日本人造絲足頭的進口稅，同時在較少的程度上增收英國貨的進口稅。

澳洲英國製造商協會會長佛古生對澳洲稅務局說，澳洲製造商永遠希望在許多種類的紡織品上和英國競爭。他是反對提高英國貨入口稅的。他主張把針對英國貨進口而設的保護性關稅全部豁免。

廠家訂棉仍疏

半個月訂量不足五千包 美國加工棉約佔三千包

【本報訊】據經營棉花生意的商人說，印尼第二次委託香港加工的美棉信用證雖在上月底已經陸續開到，但紗廠訂購美棉未如預期踴躍，估計現在已訂入的只爲總額四分一左右。

印尼第二次委託香港加工的美棉總值爲二百五十萬元，仲合約一萬二千到一萬四千包棉花。從本月份開始，紗廠已開始利用這批指定購買棉花的美匯訂貨，半個月來訂入約近三千包，情形顯然不及年初利用第一次加工美匯訂購那麼踴躍。

除美棉外，近半月來廠家訂入的南巴西棉約七百包，東非棉和巴基斯坦棉各約一千包。巴棉近一個多月來，價錢續下降，據說目前它的售價仲合起來大致已和美棉同級貨拉平了。

據說，紗廠對訂購棉花興趣不高，原因之一是過去各月陸續訂入的棉花數量不少，手上既有足夠的原料存備，自無須急急扯購，其次紗廠近一兩個月來接入新單較少，目前遠貨欠佳，影響了廠家訂購心理。

經濟新聞

歐洲細圓鐵新盤 每擔要四十八元

銀根稍緊商人未落單

【本報訊】昨日此間洋行繼續有細圓鐵新盤放出，每擔四十八元C.I.F.香港，本年九月付運。據洋行界人士說，該貨目前訂入是有利的，因市價比訂價高。另方面是九月以後才有貨來，那時的香港五金市，可能有新的轉機。但最近行內的銀根稍緊，加以半年結快將到臨，故仍未有人訂入。據洋行界人士說，歐洲五金市情仍舊欠佳，日本商人固然已停止購買，南美商人亦多轉向美國購貨。印度和非洲客因前數月向歐洲購入了一部份五金，最近已到飽和點了，故形成歐洲五金市仍舊缺乏買家。另方面是西德和意大利五金繼續有向市面推出，故市價將會不會回降？據洋行界人士說，如果這種情形維持下去，市價可能站不穩。

金邊客繼續購買細圓鐵和圓鐵，細圓鐵成每擔四十九元，前後成出接近一百噸；圓鐵五分至一吋花式成每擔四十一元五毫，成出一百噸。

粗紗進口越盛

幼紗來途佔量降低 廠商需求較多

【本報訊】據紗商說，現在進口棉紗中，粗紗所佔的比重已越來越大，幼紗地位已相對降低了。

這種情況的形成是決定於本地廠家需求這方面的。差不多自今年年初開始，毛巾廠和織牛仔布的工廠都有較多生意，相反，需用幼紗較多的針織內衣廠因今年上半年印尼綫貨比去年同期大減，需求因此銳降，另一方面，今年來巴基斯坦廿支以上棉紗訂價經常高出於市價，而廿支以下棉紗辦來卻較化算，這也是造成現時粗紗進口較多的原因。

近日本地的棉紗市情也以十支紗爲吃香，廿支上價紗還好一些，卅二支紗、下價紗則較難出手，拆銷生意也較淡靜。

日本運到的棉紗以三十支以上爲主，一因上述緣故，買家不多，另方面又受價格較廉的巴紗影響，來貨甚少。據說，近日日商所報的紗價比前每包落四、五十元，四十支雜廠貨，每包只索價一千三百六十元而已。

英鎊續膨脹

一週間增千萬鎊

【本報訊】英鎊流通量繼續膨脹，一週間增加了一千餘萬鎊。

據英倫銀行公佈的數字，在本月五日截止的一週內，英鎊的流通量共一十九億六千六百一十萬英鎊，這比前一週（在五月二十九日截止）的一十九億五千三百七十萬英鎊增加了一千二百四十萬英鎊，而同去年六月初的一十八億七千一百一十萬英鎊相比，增加了九千五百萬英鎊。

美橙訂價低 檸檬卻企穩

【本報訊】美國南部橙訂盤降低，檸檬和西柚訂價稍穩，商人踴躍訂購。

據果商說，本月中旬裝船的美國橙，新訂價較前降低二毫多美金，一三八至一八〇裝貨每盒C.I.F.香港爲四元二毫美金，一六三至一八〇裝貨每盒爲四元一毫美金，一八〇裝貨每盒爲三元九毫四仙美金。檸檬每盒C.I.F.香港爲四元八毫八仙美金，西柚每盒爲七元九毫美金，裝船期也在本月中旬。

蒜頭被扯去八十噸

近期內可能有大批進口證發出 金邊客不斷吸進

【本報訊】內地來的蒜頭價格堅穩，金邊莊週末續扯去南切蒜八十噸，正牌貨每公擔六十八元，副牌貨每公擔五十一元。

據商人說，金邊方面將會繼續輸入蒜頭，在最近期內（一說在本月底）可能有一五百噸蒜進口證發出，目前金邊進口商已開始申請。

內地來的桐油，近日本地商人及外國市場的進口商均訂購，兩天來成出七月份花貨一百餘噸，價格如下：C.I.F.香港每長噸二千六百元，C.&F.日本每公噸一百七十二英鎊，C.&F.澳洲每長噸一百七十八英鎊，C.&F.新西蘭每長噸一百八十二英鎊。

日本白皎油，「昭和」廠貨成出十噸，每擔一百二十元，本月底在碼頭交收。

大連黃豆尚未有新的花貨盤放出，現貨拆價仍居高位，少量買賣成每擔四十九元五毫至五十元。平湖黃豆成出現貨數十包，每擔五十三元五毫。

綠豆市情叙俏，金邊新油綠豆做出十天期貨約二百五十包，每擔六十八元。

本港榨油廠補進生仁。菲律賓白膜現貨成交二百五十包；每擔八十六元。泰國青邁生仁，有一百四十多包成出，每擔六十七元一毫。

擋家吸入赤蘇朴，金邊赤色貨以每擔五十五元二毫至五十五元五毫成出約六百包，泰國變亮黑色貨有二十包成每擔八十一元。

因新界客大力扯購，飼料交投活躍。金邊米糠，月底交收的花貨開做一千包，每擔價格高達二十七元。仰光麥糠，以每擔二十七元五毫成交五十噸。非洲二麥糠售出二十噸，每擔二十四元八毫。金邊紅粟米，以每擔二十三元六毫及二十三元七毫售出七百包。內地竹豆成交近期花貨約五十噸，每擔二十七元七毫。兩週內交收的海防番薯片，以每擔一十六元五毫做開三十噸。

應城白石膏價格扳高，在台、星、印尼及本地客吸購下，現貨成出約二十噸，每擔一十五元，比前價又上升了一元。

太先粉價又漲

每磅升至廿六元半 披拿米多市價稍回順

【本報訊】蘇化太先粉價漲。披拿米多價順。

蘇化太先粉售價昨日已成高爲每磅二十六元五毫，比諸日前成每磅二十五元五毫，上升一元。蘇化太素和蘇化果乃丁粉市價沒有多大漲落，蘇化太素粉售每磅十元七毫，蘇化果乃丁粉每磅七元八毫。非拿士丁亦有小漲，昨日成高爲每磅五元二毫半，比日前成高一毫。據西藥商說，以上各貨，歐洲方面最近陸續有一部份新貨到，不過來貨並不多，而此間存底則在上兩週被扯疏了，最近外客仍有一定的數量吸去，故存底更比前疏，市價因而上漲。

披拿米多貨底雖然有限，但本月下旬將有兩三批新貨到港，總共有數百公斤，貨商漸有花貨拋出，近期船頭花昨日成每磅二十一元，因此現貨市價亦被壓低，成每磅二十三元。據悉披拿米多有南洋客吸購，即使本月尾的數百公斤新貨到達，照目前的情形，不難銷出，故西藥商多認爲該貨售價，有一個時期保持目前的水平。

歐洲散裝糖精買賣有限，但市價堅穩。日本中粒散裝花貨，昨日仍成每磅六元五毫，臺山都貨買賣兩閒，按每磅八元五毫至八元六毫。

遠東歐洲往來貨物 附加運費昨起撤銷

普通貨每噸運費三百二十先令

【本報訊】遠東—歐洲間海上來往貨物的百分之五附加費，由昨日起已撤銷。今後由香港運往英國及歐陸各港口的普通貨物，每噸收運費三百二十先令（內有百分之九點五回扣）。

「遠東貨運公會」及「遠東—亞丁灣及紅海港口公會」，昨日已就此事發出通告。通告說，在前晚半夜尚未全部落船的貨物，亦不須繳付附加費了。

此間工商界人士均歡迎這一決定。他們認爲，蘇彝士運河自四月八日起已恢復通航，那末以運河封閉爲理由而徵收的百分之十五附加費，自然就不應繼續存在。現在貨運公會分兩次將附加費撤銷，雖然在時間上略嫌遲緩，但對減輕港歐商人的經營成本總有好處。

按：遠東—歐洲間的貨運附加費，是從去年十一月八日起徵收的。到今年五月一日，貨運公會鑑於船隻「已成功地經過運河南口」，遂決定將附加費由百分之十五降爲百分之五。現在事隔一個半月，再宣佈將全部附加費撤銷。此一決定適用於由上海、華北港口及由香港運出的各類貨物。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
高達英頓	KOTA INTEN（最早）	東南非洲	A16	渣華
海洋郵	OCEAN MAIL（下午或明日）	馬尼拉	A	福來
東沙	TUNGSHA（上午）	美國馬尼拉	A4	天祥
爹路士	DELOS（上午九時）	澳洲	A10	天祥
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK（下午）	美國	九龍倉	捷成

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
	YOSHIN MARU（上午）	海防	九龍灣	太平
芝利華	TJILUWAH（下午五時）	新加坡印尼	A2	渣華
北海	PAK HOI（中午）	日本	A11	太古
漢陽	HAN YANG（上午十時）	上海天津大連	九龍倉	太古
僑航	CHIAO HANG（上午十一時）	高雄	油蔴地	德安
烈顯些亞	RADNORSHIRE（下午）	上海	九龍倉	渣甸

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
歐蘭	URLANA	喀喇蚩孟買新加坡	A2	鐵行
西吐士	CITOS	日本	A3	天祥
海后	HOI HOUW	曉曚新加坡	B10	捷順
東韻	EASTERN MUSE	日本	B11	渣甸
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	九龍倉	太古
西維亞禮	SYLVIA LYKES	菲律賓	九龍倉	[illegible]
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉	捷成
亞高士	AQUARIUS	金山	油蔴地	泰興
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	綿記
湖南	HUNAN	天津上海	B5	太古
柱石航	KEYSTONE MARINER	舊金山菲律賓	A	美輪
愛美麗馬士基	EMILIE MAERSK	日本	B	捷成
漢路華	HANNOVER（或18日）	歐洲新加坡	九龍倉	捷成
民安	MINA	曼谷	油蔴地	三興
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
大南山	TAI NAM SHAN	金邊	油蔴地	順昌
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣新加坡	B	捷成
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	B	福來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
東沙	TUNGSHA	神戶八幡	A4	天祥
爹路士	DELOS	日本	A10	天祥
高達英頓	KOTA INTEN	神戶橫濱	A16	渣華
柱石航	KEYSTONE MARINER	日本美國	A	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	日本美國	A	福來

港澳輪

船名	往澳	返港	票沽接洽處	電話
大來	三下午時	三半夜時	港澳及厦球碼頭下環大頭	二六七一九 三八〇九一
德星	12半夜時	三下午時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六
佛山	入例塢			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

三井船舶 MITSUI LINE
那須山丸 NASUSAN MARU
六月廿六日到 廿七日啓行
直放 石叻 巴生 吡叻 吉打
貨客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：26624 29071
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：29371 33111

大南山 S. S. TAINAMSHAN
直往金邊
六月十七、十八日落貨 六月十八日下午開行

大寶康 S. S. "TAIPOOHONG"
往西貢、金邊（有客牌 歡迎搭客）
六月十九、二十日落貨 六月二十日下午開行
貨客辦單請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

S/S "MINA"
民安輪
六月十七日下午落貨 直透暹羅 六月十八日下午開行
接洽處：綿記行 干諾道西三十二號 電話三二七一三〇
三興貿易公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
安藝丸 "AKI MARU" 前往星嘉坡，亞丁，亞歷山大，熱內亞，馬賽，巴塞隆那，丹吉爾，加薩布蘭加，倫敦，安活，鹿達丹，漢堡。準於六月廿二日到港廿三日開行
榮正丸 "EISHO MARU" 前往曼谷 準於六月廿四日落貨開行
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四二一

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

世界馳名德國名廠AEG 益爾智收音機 港九澳無線電行均有代售 香港總代理 南美行 樂古行五四室

祥興公司 專辦暹羅柚木材 柚木樓板 酸枝木 紅木 烏木 蘇木 花梨木 九龍彌敦道一九三號 電話：五四二七一

志平琴行 新到大批英國名廠 ROBINSON Barratt. Robinson 鋼琴 及半音階口琴 特聘名師精修鋼琴風琴及調音 威靈頓街卅一號 電話二四五六一

英國 CROSSLEY 特價廉售 油渣機 四四零匹馬力 發電機 三百KW 大小城市 鄉村小鎮 礦場工廠 大小船隻 均能適用 洽畢打行六零一室

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 經售翰美玉器有旅客證 大信珠寶行 香港大道中七十二號 電話：二零六六六 一八四

大公報 分類廣告 小字五十個 五行 每天一元 電話 37223

浴德池浴室 牌照按摩 特有 女界謝絕 男工全部 九龍太子道123—123A 荔枝角道口 電話：56101 58450 電召即到

收音機分期付款 明豐電器行 香港德輔道中一四五號 永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二號

平賣電風扇收音機 每具數十元 欲購平賣 請到九龍廣街二五九號E 聯合行

中英對照物品名目 每冊八元 香港大道中百新書店

聘請

招男女書記工

尋訪 父葛越溪 兒葛霖俊啓

免費檢驗 眼耳鼻 洪亮

頭 謝健初 頭暈頭痛

滴佳適

香島X光院 最新型X光 照心肺腸胃骨骼 標準大片五元 十元 即影即有

醫務 大便驗蟲 血弱驗便 小便檢驗 微菌查孕

學跳舞

學車

謝熙 書法 教授

速成新車教授

陳

招頂

租賃

出讓

舖位

聲明

宏德大廈（分層出售）

陳壽仁醫學

我爲什麼回到祖國

——寫給還留在美國的同學和朋友們

中國科學院數學物理學化學部委員　郭永懷

我是在對日抗戰的初年，因爲自感救國無門，帶着慚愧的心情跑到了國外。從那時起到去年歸國時止，在加拿大和美國共住了十六年，在美國一共是十五年。在美國這十五年裏，前五年是讀書和研究，後十年加入戰後康乃爾大學新成立的航空研究院工作。在這十年裏，一面學習，一面教學，從外表看來，尤其是在美國人眼裏，我在事實和精神上，已被認爲是康乃爾大學的一部分。所以去年在我剛辭去學校裏的職務時，許多朋友都覺得很奇怪，爲什麼我放棄這樣一個悠閒自得的學術生活，重新走上這樣一個「渺茫」的前途呢？

我的回答很簡單：

第一，美國是一個工業先進的國家，也是一個多民族的國家，統治階級爲了模糊階級間的界限，就把全國公民按種族分作很多等級。因爲這個原因，種族間互相歧視排擠就很厲害。黑人的社會地位固然很低，我們中國人在那裏的社會地位也很可憐。在一般人的眼裏，中國人只配給別人洗洗衣服和燒燒飯。因爲有這樣的歧視，一般中國人的謀生之路，大都只限於中國城，而中國城是有限的，它的唯一出路，是在保持又髒又亂和不三不四的「東方風味」，以供遊客的「開心賞目」。

凡在美國居住又有入學年齡兒女的父母，都難免不感到遭受別人歧視的痛苦。小孩是天真的，社會有這樣的病，他們當然就很眞實的反映出來。欺凌、侮辱必然在小孩們的心靈上留下一個創傷的烙印。美國的一個著名音樂家羅伯遜，爲了避免遭受這樣的責罰，他就把他的兒子送到蘇聯受教育，後來非美委員會審問他的時候，問他爲什麼把兒子送蘇聯上學？他的回答是，要他的兒子在一個有自尊心的環境裏成長。我是一個有兒女的中年人，離開美國也是爲了這個原因。不但如此，只有在一個合理的社會裏，青年們才能自由發展，才有自由擇業的機會。

第二，我在美國十五年內，耳聞目染，對美國社會和政治有了相當的認識。口頭上他們說他們有法律，有自由，其實這是騙人的。美國共和黨爲了獲得一九五二年大選的勝利，它的後台老板們就不惜血本，把一個毫無道義的參議員麥加錫捧出來，他一個人胡作胡爲，破法亂紀，摧毀人權。在這個潮流最盛的時候，眞不知有多少無辜的人被陷害。這就證明，他們所謂法律是多麼空洞，他們所高唱的自由又是多麼脆弱！

在這樣一個不公平不合理的社會，我們有良心的人可以心平氣和地生活下去嗎？在美國居留，盡管住多久，總是作客，在政治上和社會上的一切活動，我們都不起作用。相反的，我們祖國的今日，已非昔日可比，在共產黨領導之下，不到七年就把一個老大古國變成一個偉大新的社會主義制度的國家，我們取消了剝削制度，改變了半殖民地的地位，保障了國家的安全和人民的一切權利。追求自由的人們，在這樣的局面之下，選擇是很明顯的。

第三，我沒有出國以前，也和當時的許多人一樣，認爲美國政府對我們是友好的，給我們很多援助。後來到了美國，才逐漸了解到他們對中國的友好的對象，不是中國的廣大羣衆，而是爲他們服務的少數人。在第二次世界大戰期間，他們天天嚷着幫助中國，但是一提到眞正幫助中國人民的時候就立刻遭受到那些在美國統治階層中的有力的人的反對。我記得，有一次，美國政府曾稱要考慮協助國民黨政府修建揚子江水壩，事實上只是說說而已，同現在的對埃及的阿斯旺水壩一樣，可是消息一傳出來，馬上就是一片反對之聲。

一九五五年八月，日內瓦中美大使會談開始，由於我們外交的勝利，接着美國就把禁止中國學生出境的禁令取消。我就在那個時候，作出返國的決定。到了一九五六年八月，我們全家離開了綺色佳，經美國的西岸候船西渡。在離開綺城之前，得到不少美國朋友的鼓勵和同情。他們覺得我走了，雖然會給康乃爾大學短期內一些不便，但是因爲我走了，使他們更能了解，更能接近新中國。青年們也來恭維我們，說我們的回到祖國去，是過去而在目前已經死去了的美國的精神的表現。他們覺得，對中國一切雖然很隔閡，但是從今以後，通過許多我國留美科學家的回國，會使他們更多地知道中國的實際情況。我可以說，盡管美國政府以高壓的手段，來限制美國人民同中國人民來往，但是一般的美國人民，對我們仍然保持着友好的態度，由於人民的強烈要求，這種強制政策一定是要失敗的。

去年十月，我們抵達闊別了十九年的首都。我們到的時候已是夜深，但多年不見的長一輩的師長和朋友們，都來熱情地招待我們，使我們非常感動。我過去在北大讀過書，這次來可以說是舊地重游。我對於老北京的印象早已很模糊，我只能從新的建築來判別解放以來的改變。一般地說，城內的變化較小，城外的變化大。城內每一角落都在變化，一個突出的改變即是橫貫天安門的東西長安街。在過去，天安門也是北京最寬曠的地方，但是絕不能和擴建後的新天安門廣場相比。御河前邊狹小街道展寬了，舊日的一填短牆拆除了，從天安門南望是一片空曠，聳立在眼前的有英雄紀念碑和前門，眞有雄偉壯麗之感。

城外的面目更是煥然一新。我記得，當日出了阜成門迎面而來的是幾處小村落，現在是高樓大廈。大體說來，出西直門向南，和出西長安街盡頭的復興門向北，這一大片郊外地區，是正在興建的新市區。在城西北方面，沿着去頤和園的兩條公路，就是將來的文化區，高等學校和中國科學院，就在這個地區發展。城東方面是工廠區。

在美國有不少的朋友是學社會科學的，他們總覺得他們和學自然科學的人不同，覺得回來後對國家無所貢獻。其實這是不對的。一年以來，國內學術在各方面的活躍現象，看看報紙也就够明了了。過去我當學生時代的前輩如馮友蘭、陳達、吳景超、費孝通等諸位先生，在報上不是常常發表意見嗎？我們的國家大，問題多，要是有一技之長，都有發揮和用武的餘地。當然，還有很多朋友，也存在着舊社會帶來的恐懼心理，覺得朝中無人，學家回來後，不但沒人理會，而且有失業的危險。可以肯定的說，這個情況在今天的中國是不會發生的。

中共整風答客問

英珂

> 編輯先生：
>
> 最近，中共又開始了整風，外間人傳說紛紛，有的說是中共整肅異己分子；又有的說是中共內部矛盾劇烈，藉整風來緩和局勢。到底是怎麼一回事？希望你幫助我解答下面幾個問題。致
>
> 敬禮
>
> 讀者　王順

問：中共又開始整風，其用意何在？

答：中共這一次整風，其目的要在黨內普遍、深入地反對思想上主觀主義、工作上官僚主義、組織上的宗派主義，從而提高黨內馬克思主義思想水平，改進作風，以適應社會主義改造和社會主義建設的需要。

問：有人說中共整風是「整肅」異己，是嗎？

答：說中共整風是「整肅」，最低限度是一種無知之言。說穿了實在是存心惡意中傷。因爲中共在整風指示中，明明說過，是「嚴肅認眞，又和風細雨」的，是以「團結的願望出發，經過批評和自我批評，在新的基礎上達到新的團結。」是本着「懲前毖後，治病救人」的精神來進行的，怎樣說是整肅呢？

問：中共整風是怎樣整法？

答：整風是中共黨內一種廣泛的民主運動，大家講話，有意見擺在桌面上談。從過程上看，先整領導，搞通思想，然後發動全面整風。首先學習文件，然後檢查思想。自己檢查，大家自由提意見，最後作結論。結論由自己寫，優點與缺點都寫，然後經過小組討論通過。肯定和發揚優點，對於缺點和錯誤，只是分析批判，指出改正的方向。一般的不進行處分，並允許本人保留不同意小組的意見。中共在整風指示中，有規定：「對於在整風運動中檢查出來犯了錯誤的人，不論錯誤大小，除嚴重違法亂紀者外，一概不給以組織上的處分。」這一次的整風，中共還特地邀請黨外人士幫助整風，廣泛地爭求黨外人士的意見。

問：也有人說中共這次整風是因爲國內矛盾太多，是嗎？

答：中共這次整風的主題是正確處理人民內部矛盾。而人民內部矛盾並不是今天才存在，過去也是存在的，不過，那時佔主要地位的還是敵我的矛盾。一九四九年，全國革命戰爭剛取得勝利以後，反革命分子還潛伏在國內各處，零星武裝反革命尙待消滅，地主階級仍然騎在農民頭上；市場上資本主義投機勢力還很大；美帝國主義侵略朝鮮，甚至打到鴨綠江邊，陰謀武裝進攻我國，在這大敵當前，同仇敵愾的時候，首先需要解決的是敵我矛盾。到了一九五六年；情況就大大起了變化，不但反革命分子基本被消滅了，地主被鬥垮了，美帝國主義被打退了，而且資本家也放棄剝削制度，社會主義改造基本上勝利完成，敵我矛盾已經退到次要地位，人民內部矛盾就突出，顯示出來了。其具體表現在：先進分子和落後分子之間，抱着正確意見和正確態度和抱着錯誤意見和錯誤態度的人們之間；這一部分羣衆和那一部分羣衆之間；人民羣衆和他們的領導之間，有這樣和那樣的矛盾，這種矛盾的發生不是由於階級利害的根本衝突，因爲大家都只有一個共同的目標——建設幸福美好的社會主義社會。中共爲了能更好地領導全社會的改造和社會的建設，就要正確地處理人民內部的矛盾，團結一切可以團結的人，調動一切積極力量，並且將消極力量轉化爲積極力量，爲建設一個偉大的社會主義國家的目標而奮鬥。

文綜

問：爲什麼中共黨內會有脫離羣衆的官僚主義、宗派主義、主觀主義三股歪風？

答：中共領導革命，所以能够取得勝利，就是因爲和廣大羣衆有着密切的聯系，得到了全國人民的支持。全國革命戰爭勝利以後，八年來，大陸上在各方面所取得的成就，也是由於得到全國人民擁護的結果。這是不可否認的事實，所以，從總的來說，中共一直是密切聯系羣衆的。但是，也有一部分立場不堅定的分子，在革命勝利了以後，產生了驕傲，享樂的思想，他們不願意聯系羣衆，和羣衆同甘共苦，却喜歡單純的行政命令的辦法去處理問題，對於名譽地位和形形色色的特權表現了很大的興趣，因此產生了思想上的主觀主義，工作上的官僚主義，組織上的宗派主義。這種人畢竟還是少數。不過如果不堅決的加以改變，那末，人民的利益和社會主義的利益就要受到損害。在中國歷史上，也曾有過這樣革命者，由於革命勝利以後，只顧個人的享樂、富貴，結果革命又失敗了，如李自成、洪秀全。中共不能允許這種情況繼續存在，所以，中共進行了整風，要整掉官僚主義、宗派主義、主觀主義三股歪風。

問：最近，中共整風的進展如何？

答：從四月二十七日，中共中央發出了整風指示以後，中共中央直屬機關和中央國家機關的黨組織立即開始了整風，接着各省也陸續開始。中共中央統戰部邀請各民主黨派負責人和無黨派民主人士前後舉行了十一次座談會，八十多位民主人士發了言。邀請工商界的座談會到六月一日爲止，已開過十四次。中共中央婦女工作委員會常委會、中華全國民主婦女聯合會中共黨組也邀請各民主黨派婦女工作的負責人、全國婦聯團體會員的負責人和全國婦聯非黨的常委執委座談會。教育部中共黨組書記在記者招待會上宣佈，誠懇歡迎全國各級各類學校教師，教育工作者提出意見，各省各市中共組織也都在邀請非黨人士座談，大家都各抒所見，暢所欲言地在各方面提出意見。有的人主張在高等學校裏取消黨委制，實行教授治校；有的主張黨委制同時存在。有的工商界人士主張公私合營企業定息支付應從七年延長到二十年，更多的人認爲這樣做，對資本家沒有什麼好處，有的主張撤除公私合營企業的公方代表，更多的人不主張這樣做，因爲如果沒有公方代表，企業發展就有困難。此外在科學研究，文藝工作以及機關人事職權等方面都提出了意見。機關、企業以及社會上，到處都出現了新的社會主義民主自由風氣，各界主要派的首腦人，科學家、作家、教授、演員甚至最普通的居民、北京七十歲老人井玉林也在報上發表了自己意見，許多報紙都以主要篇幅來登載來自各方面的意見。中共廣開言路，正如中國國民黨革命委員會中央委員陳銘樞說的，這是中共向非黨人士求師求友的作法，是一件非常有意義的事情。

問：中共整風有沒有效果？

答：中共中央關於整風運動的指示中，要求「整風運動的進行同工作的改進結合起來，同人民內部矛盾的具體解決結合起來。」

最近有一些單位在開展批評和自我批評的同時，已把羣衆提出來的能够立即解決的問題作了解決。比如上海市商業部門接受羣衆的意見，採取了一系列的積極措施，改善豬肉的供應工作，現在豬肉的供求矛盾已大大緩和。高等教育部接受了正確批評和建議，國家選派留學生，從今年起將採取公佈專業、自由報考的方式。

中共不同於任何剝削階級政黨，它除了人民羣衆的利益之外，再沒有任何一點私利。工作上所產生的缺點和錯誤，絕大部分是由於少數工作人員思想跟不上形勢發展，未能正確地執行黨和國家的政策，或者在思想作風上有毛病。通過整風，提高思想水平，發現矛盾，逐步正確地解決矛盾，就能够更好地團結六億人民更好地建設祖國。目前還只是整風的第一階段，已經有許多問題開始解決了。即使僅僅從這一階段的情況看來，已經能够知道中共整風的積極意義了。

寫在「六十年的變遷」後

楊朔

書刊介紹

做爲一個人，要是不經歷過人世上的悲歡離合，不跟生活打過交手仗，就不可能眞正懂得人生的意義，做爲一個中國人，要是不懂得自己民族曾經走過怎樣艱難曲折的道路，才發展到今天，就不容易深刻體會到今天的可貴，進而激勵自己去參加明天的創造。

「六十年的變遷」的好處，就在於既有人情味，又有豐富的歷史事實，看了，教人對生活和未來都有信心。小說起初發表時，我零零散散讀了些章節，後來又見到作者，聽他本人一談，更覺得這部書的難能可貴。請想想，已經是七十高齡的人，滿頭霜雪，又有腦病，居然能堅持不懈地完成這部小說，而且還在繼續往下寫，這種創造的毅力，先就值得驚嘆。

這不是一部自傳小說。小說裏的主人公季交恕自然有作者的影子，却又揉合進去一些別的材料，捏成這個人物。作者李六如的一生就不是平靜的。有歡樂，有苦惱，有成功，也有失敗。從大風大浪裏走出來的人，最懂得風浪。他把自己的生活經歷，自己嘗過的人生滋味，自己的眼淚，自己的喜笑，都滲透到小說裏，小說的許多章節便刻劃出生動的人情世態。比如說：「如此家庭」那章，再比如說「亡命走欽州」那章，寫家庭和官場那種種鈎心鬥角、虛僞狡詐的場面，也稱得起是淋漓盡致了。我在讀這本書時，曾經想：作者並不會有意去控制小說發展的矛盾點，因而缺乏強烈的故事性，可是爲什麼一拿起書來，就有這樣吸引人的味道？味道就在於那豐富的人情味，那五光十色的生活畫面。

這也不是一部歷史小說。不錯，小說裏有歷史上的眞實人物，也有歷史上的眞實事件，但也不乏虛構的人物和情節。作者只是想通過一個叫季交恕的主要人物做線索，用幾十年的中國歷史作背景，展開一幅中國近代社會生活的側面。作者曾經長期滾在狂風暴雨似的民族和階級鬥爭裏，也就能寫出許多珍貴的革命史料。武昌起義好像是盡人皆知的大事情，我小時候從課本上，後來從近代史上，都讀到過。可是如果有人追問我武昌起義究竟是怎麼個經過，我就脆弱不清。黎元洪也是我們過去常聽說的人，明明是個軍閥，怎麼忽然會變成起義的「首領」，更教人摸不着底細。「六十年的變遷」算給我打開了歷史的窗子。小說不但勾畫出蔣翊武，劉復基等烈士，還痛快淋漓地描繪出黎元洪的本來面目。這些地方，你讀起來，眞像酒後喝下一碗酸辣湯，使你對歷史更加清醒。

我以爲，恰恰是這種深厚的人情味和歷史味，構成這部小說主要的特色，而李六如先生極其複雜的生活經歷，正是他老人家在文學上「得天獨厚」的地方。

至於文字的工與不工，人物性格鮮明不鮮明，反正都掩蓋不住作品的特色，我就不想去談論。我只想寫出自己最突出的讀後感，題在書後，算是自己的一則讀書筆記。

我還想寫出一點自己的希望，希望能早日讀到這部小說的第二卷和第三卷。

與張道藩蔣經國論大勢

前國民黨中宣部副部長李俊龍函台灣

（以下是李俊龍給張道藩等人的信。李俊龍是前國民黨「中宣部副部長」，現任政協委員；張道藩現在台灣任「立法院」院長。）

台灣立法院張道藩谷正鼎兩兄並轉其他舊朋友，行政院黃少谷兄並轉蔣經國、沈昌煥兩兄，國民黨中央黨部張厲生秘書長並轉谷正綱、賀衷寒、袁守謙、黃杰、鄧文儀、蒯克述諸兄：

我最近從東北視察回到北京，聽到美國侵略者在台灣濫用治外法權，縱放殺人兇犯雷諾爾所引起的反美大示威的消息，並從新聞報道中得知台灣各界同胞對這一事件所表示的憤怒。同時，也得知台灣立法院和監察院的許多委員對台灣美軍享受外交人員待遇的特權深表不滿，足見正義所在，人同此心。兄等久居籬下，爾懷孤憤，對台灣同胞反對外國侵略者的義舉，豈能無動於衷？從這個事件，可以看出美國侵略者並不把台灣國民黨政府當作一個平等的夥伴，而是把台灣看作它的一個侵略基地，只要美國武裝繼續侵佔台灣，劉自然的命運可以落到任何台灣同胞的身上，也可以落到你們任何人的身上，你們都是讀書人，國家主權與民族氣節豈能不講？當年爲愛國心所驅使，曾和我們一道反抗過日本侵略者，今天祖國強盛，你們豈能長此靦顏事敵，忍令美國侵略者在台灣橫行霸道？我相信你們還是有愛國良心的，是不願意在美國侵略者的刺刀和導彈部隊下屈伏的，那末，你們儘可以站起來，依靠大陸六億同胞的正義支援，團結台灣的一切愛國力量，把美國侵略者趕出台灣去，爲和平統一偉大祖國作出貢獻！

從來反抗外國侵略的民族鬥爭，是一定能夠取得最後勝利的。愛國的火焰是永遠撲滅不了的。孫中山先生畢生反抗帝國主義侵略的大無畏精神，應該永遠鼓舞我們；中國人民在抗美援朝鬥爭中的偉大勝利，應該是我們這一代中國人的驕傲。我在東北視察期間所看到的一切建設和進步，使我深信我國的社會主義建設一定能夠如期完成。我回到北京後，聽到台灣同胞反抗美國侵略者的英勇鬥爭消息，使我深信台灣一定要回到祖國的懷抱。台北愛國羣衆反美大示威，不過是台灣同胞反抗美國侵略實際行動的開始，採取任何鎮壓手段，只能激起台灣同胞更大的憤怒，兄等是曾經參加過愛國羣衆運動的，應該能夠體會到這個道理。自從台北愛國羣衆大示威的消息傳到首都，大陸各地響起了一片正義支援的呼聲，世界各國人民也一致譴責美國侵略者，你們如果站到愛國主義旗幟下，與台灣同胞一起反抗美國侵略者，你們是不會孤立的；如果你們違背台灣人民的意志，向美國侵略者求饒，你們是不會得到侵略者的饒恕，還會喪失已經起來了的台灣人民的支持，那將是很可惜的。一念之差，禍福立見，心所謂危，不忍不言，東望台島，大海滔滔，望兄等好自爲之！

李俊龍

請勸蔣勿因受外力殘殺同胞

駱介子函于右任等

並正告葉公超及台灣「外交部」人員　美國製造兩個中國，用中國人打中國人

（以下是駱介子對台灣的廣播講話。駱介子曾任國民黨的「立法委員」，現任國務院參事。）

台灣立法院張道藩先生，監察院于右任老先生以及兩院中的老同事老朋友們；外交部葉公超先生。沈昌煥先生以及外交部的老同事、朋友們：

我以十分沉痛的心情來表達我對台灣同胞反美愛國大示威這一可歌可泣的愛國運動的同情和支持，並對你們表示深切的懷念。美國侵略者這幾年來，霸佔我國的領土台灣，採用軍事政治經濟文化種種手段來控制台灣當局；硬要把台灣變成爲美國的正式殖民地，並用千方百計來阻礙國共兩黨的重新團結與合作，阻礙我們國家的完全統一，製造我國人民的長期分裂以便從中漁利和宰割。這一切一切不但是在大陸上的人們看得清清楚楚，就是在台灣的同胞和國民黨的軍政人員們也都看得明明白白。這是令人不能容忍的。劉自然的慘案發生，引起了台灣同胞不可遏止的憤怒，起而搗毀美國大使館，撕毀美國旗，痛打美國強盜，這完全是可以理解的，這是民族自尊心和愛國忠誠的具體表現。也說明了偉大的黃帝子孫無論在任何受壓迫受折磨的環境下，是不會屈服的，而且是要起來作頑強與生死鬥爭的，數千年歷史事實證明：最後勝利總是屬於黃帝子孫的。

我們在大陸上的人們，很高興地看到：在台灣的立法院和監察院的朋友們，這幾年來不斷地對美國侵略者進行英勇鬥爭揭露美國侵略者假用援助台灣之名而進行種種危害中國人民利益的陰謀詭計。近數月來爲了般台造船公司事件，立法院監察院的朋友們不斷提出抗議和呼籲。一部份國民黨負責人在美國侵略者的壓力下，不敢有所主張，取消不合理的出租合同，保障自己同胞的利益，這是令人極端憤慨的。但是你們的愛國表現已經得到大陸上許多人的認識和同情。

事理顯然，美國侵略者並不是在援助你們，而是在利用你們爲控制台灣的工具，不是在幫助你們所謂「反攻復國」，而是在企圖製造兩個中國，用中國人打中國人。難道你們諸位還看不出麼？難道你們看得清清楚楚的原子武器和導彈來殺害自己的同胞麼？你們祖宗墳墓至親骨肉都在大陸上，在大陸上的人們日夜盼望早日和平解放台灣，盼望你們早日重回大陸。

劉自然的慘案發生後，更加暴露美國侵略者的猙獰面目，更加激動祖國人民一定要解放台灣，救護台灣八百萬同胞，救護國民黨二百萬軍政人員脫離美國侵略者的魔手。我們回想起中國解放前，眞是令人髮指皆裂！北京大學生沈崇被姦污的案件，漢口景明大樓集體姦污的案件，這都說明美國侵略者把中國人不當人，今天在台灣的美國侵略者，廣泛地毫無限制地享受「治外法權」，就可以想像得到今天在台灣的人們毫無生命財產的保障。我想葉公超沈昌煥兄等一面受美國侵略者的壓迫，一面還要低首下心向人道歉請罪，同時客觀上造成了出賣國家利益，喪失國家領土和民族尊嚴的事實，這是何等傷心的事！在大陸上的親友們看見葉沈二位在每次立法院的答覆和解釋，是含有內心痛苦的。朋友們，拿起勇氣來吧！一官半職算了什麼呢？辭官事小，做人事大，你們都是讀書人，在北京的老教授們常常談起葉公超兄在學術上的成就。大家爲什麼不回來爲人民爲國家做一點揚眉吐氣的事呢？我誠懇地希望于老先生和張道藩先生冷靜地考慮一下。並以你們愛國的熱忱來影響和勸促蔣先生採取適當的措施。萬不可在美國侵略者前屈服，萬不可受外來壓力而殘殺自己的同胞。

駱介子

支援台胞反美鬥爭

李濟深

彈丸激電發魔手，竟視人命賤如狗，兇犯公然縱之走。台灣本屬我版圖，美帝侵略挾以趨，流亡集團胡爲乎？孀孤呼籲，血淚沸潮，同仇敵愾，憤怒台胞；台胞振臂搗魔窟，美金委地如瓦礫，尋醜拒關喪其魄。吁嗟頑集團，引狼以自衛，民命等草菅，媚外靦謝罪。一水盈盈望祖國，六億同胞袵金革，驅彼鯨鯢返其穴，正義乃伸仇方雪，金甌萬里永無缺。

就劉自然案有關問題　邵鼎勳寄語沈昌煥

美國侵略者在台灣盤踞一天，美國人殺害中國人的事件仍然會繼續不斷的發生。我們必須努力使台灣回到祖國懷抱，讓祖國實現完全的統一。

（以下是邵鼎勳給沈昌煥的信。沈昌煥現任台灣「外交部」次長。）

昌煥兄：

我是邵鼎勳，是「侍從室第三處」的舊同事，是你的老朋友。當我從美國回來時，你還到過我家來一次。你問我準備幹什麼工作。我說，什麼也不想幹，對辦刊物倒有興趣，或者找個大學教教書。不過，我並沒有把我出國前所創辦的「新社會」半月刊恢復起來，因爲，經費沒有着落；靠拉廣告維持事業究竟不是一個好辦法。後來我就到上海的一個學院中教書。不久，上海解放了，我便來到北京。幾年來，我一直在北京對外貿易學院擔任國際法的教學工作和研究工作，生活十分穩定。

八年來，祖國建設，無論在那一方面都有驚人的成就，這是有目共睹的事實。遺憾的是，台灣沒有回到祖國的懷抱，它還被美國帝國主義非法侵佔着。美國帝國主義侵佔台灣的目的，不僅要把台灣變爲它的殖民地，並且企圖以台灣爲基地進一步恢復它在中國大陸上的殖民統治。台灣當局應該充分認識到，美國兵雷諾爾殺害中國人劉自然的事件，又是違法的事件，充分暴露了美國帝國主義的又一惡毒的陰謀。

昌煥兄，你知道：外國人住在他國領土上，必須遵守居住國的法律，受居住國的司法管轄，這是一件天經地義的事。那麼，美國人殺死中國人，爲什麼就不該受到法律的制裁呢？美軍軍事法庭有什麼理由擅自處理屬於當地司法管轄範圍以內的刑事案件，並且在意宣判兇手「無罪」，而予以釋放？我想，這只有一個解釋，那就是美國帝國主義已經把台灣看作殖民地，可以在台灣任意行使它的司法權。

中國人民一向是講義氣的，是講民族氣節的。住在台灣的中國人民眼見自己的同胞被美國士兵殺害，眼見殺人犯逍遙法外，當然要義憤填膺，要振臂高呼，爲死者報仇，爲國家雪恥。因此，台灣人民這次憤怒搗毀美國「大使館」和美國新聞處，這完全是應該的。大陸上的全體人民一致支持這一正義舉動。我對於雷諾爾殺死劉自然而又被釋放這一事件，表示無比憤怒；對於台灣人民的反美舉動，表示無限同情並給予全力支持。

按理說，台灣當局在處理這一案件時，應該不稍讓地，堅決地站在台灣人民的立場上，向美國政府提出嚴重抗議，維護民族的尊嚴。但是事實表明：台灣當局不僅沒有這樣做，反而把自己的有關官吏撤職，把游行示威的羣衆逮捕，並且企圖光向美國政府道歉和承認賠償。昌煥兄，你認爲這樣的處理問題，這樣的辦理外交，是對的嗎？應該說，美國人殺死中國人，這是美國對中國民族的一大侮辱；美國政府要求台灣當局道歉和賠償，乃是更大的侮辱。這種情況，難道說是我們一向有着民族自尊心的中國人所能夠容忍的嗎？

美國政府藉口它在台灣享有「外交豁免權」，所以雷諾爾的殺人案可以不受台灣當地的司法管轄。但是，只要稍爲有一點國際法常識的人都會知道，「外交豁免權」是賦與外交代表的，何況即使是外交代表也不能藉口其享有外交特權而就無法無天。因此，美國政府把「外交豁免權」濫用於美國士兵，這顯然是對國際公法的一種粗暴破壞。當然，我們現在沒有必要和美國爭論什麼「外交豁免權」的適用問題，因爲，它對台灣的霸佔和對台灣當局的加緊控制，根本是非法的。由於侵略、利用、捏造和破壞國際公法，不過是美國帝國主義在奴役弱小民族過程中的一個司空見慣的現象。

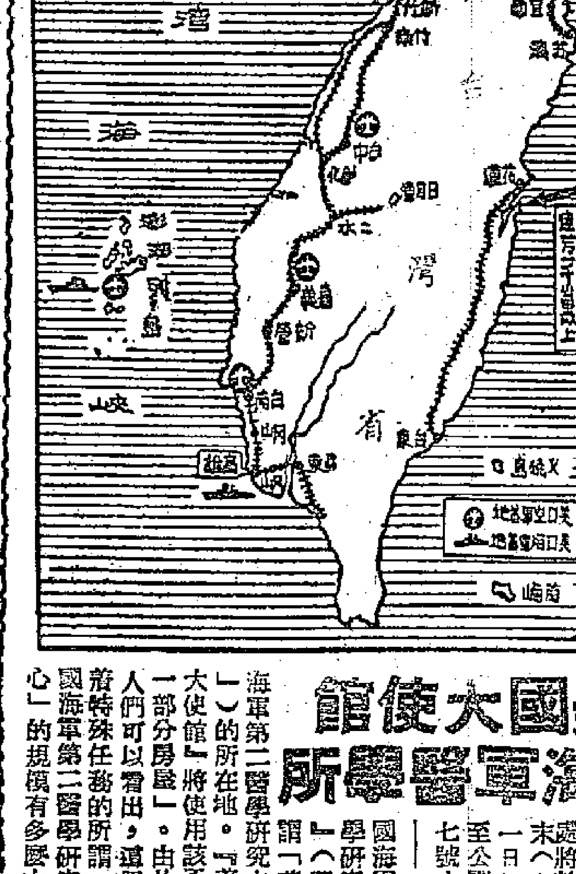
百餘年來，美國帝國主義一直在剝削、壓迫和奴役我們中國人民。美國資本家從來就沒有把中國當成平等民族看待。它們總覺得自己是「優秀」的，我們中國人是「劣等」的。從這一民族歧視的觀點和政策出發，於是他們就認爲中國人的生命價值是同狗的生命價值一樣的；殺死一隻狗固然可以不償命，殺死一個中國人也可以在「領事裁判權」這塊護身符下面逍遙自在。從一八四四年的中美望廈條約以來，中國人民在「領事裁判權」的束縛下，不知道吃盡了多少苦頭。孫中山先生一生從事革命，其目的之一，就在於廢除一切不平等條約，推翻帝國主義在中國的狂暴統治。一九四九年，中國人民在中國共產黨的領導下把帝國主義勢力從中國大陸上驅逐出去，這才完成了孫中山先生的未竟之志。但是，幾年來，台灣當局仍然容許美國帝國主義的勢力在台灣盤據，而且還和它締結新的不平等條約，把外交特權讓給美國駐軍享用，這和孫中山先生的遺囑完全是背道而馳的。

雷諾爾殺死劉自然，不是美國帝國主義殘殺中國人民的開始；因爲，美國帝國主義的雙手，早就沾滿了中國人民的鮮血。雷諾爾殺死劉自然，也不是美國帝國主義殘殺中國人民的最後一次；因爲，只要美國帝國主義一天不滾出台灣，同樣的或者規模更大的案件仍然會繼續不斷的發生。因此，一個根本性的問題，就是台灣回到祖國的懷抱，讓祖國實現完全的統一。

台灣人民一致要求把美國勢力逐出台灣，這是爲了自己的安全和生存，這充分表現出他們的愛國熱情。我認爲，台灣當局應該把槍口轉向中國人民的敵人，不應該對那些勇於同美國帝國主義進行堅決鬥爭的愛國人民妄加鎮壓。

昌煥兄！我以一個愛國人民的熱情，憑着我和你的舊日朋友關係，說了以上的話。希望你加以考慮。現在和你同事的周書楷先生，是我在中大時的同學，我尤其希望你把我的意見轉告他。

邵鼎勳



美國侵略者在台灣省的軍事基地

台灣美國大使館　暫遷海軍醫學研究所

據台灣報紙報道：台北的「美國大使館」臨時辦事處將於六月一日（上月末）遷至公園路七號之一「美國海軍醫學研究所」（即所謂「美國海軍第二醫學研究中心」）的所在地。「美國大使館」將使用該所的「一部分房屋」。由此，人們可以看出，這個負着特殊任務的所謂「美國海軍第二醫學研究中心」的規模有多麼大。

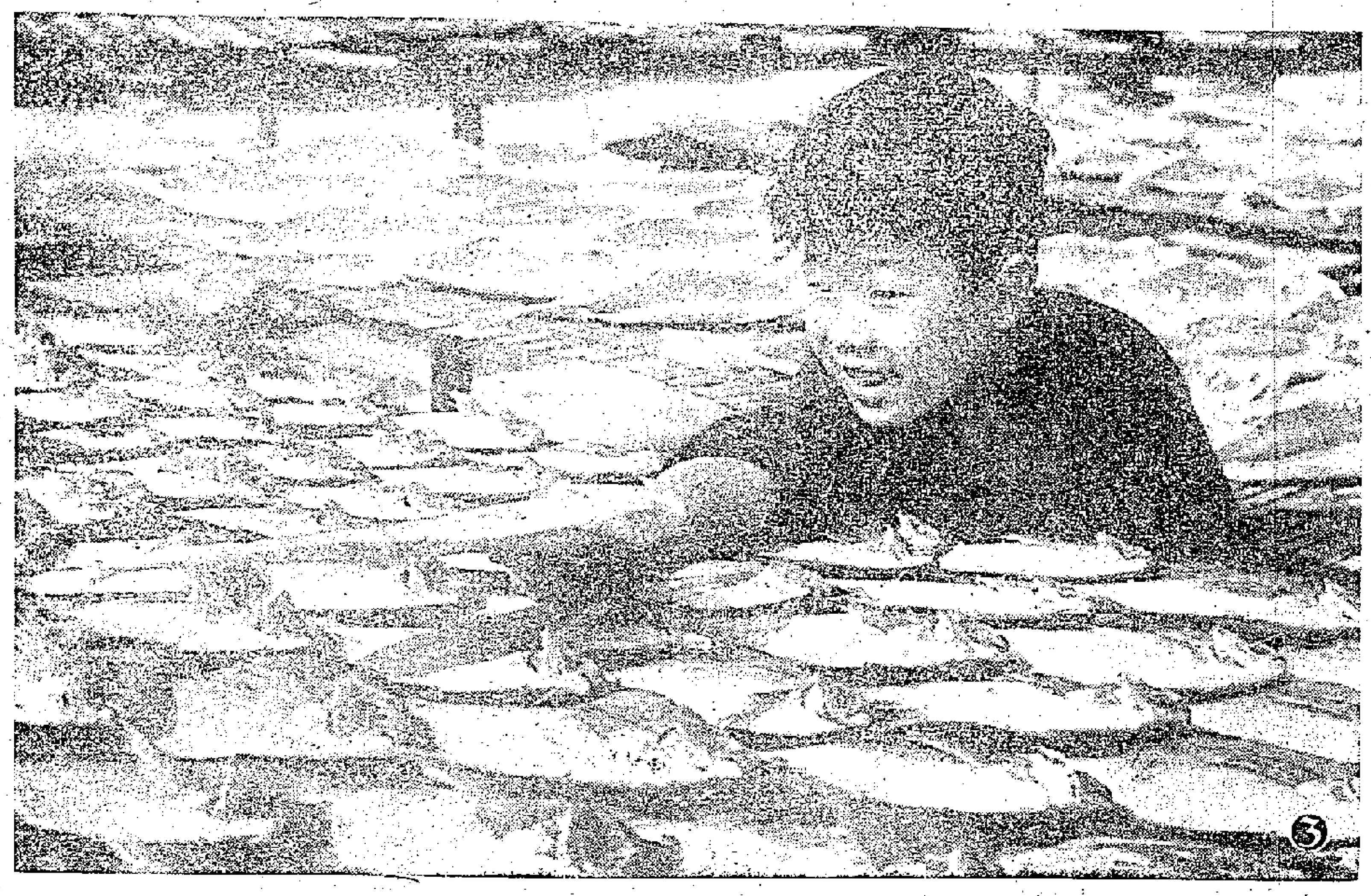
速釋被捕愛國者！

金波廣

有消息透露，從五月二十四號台北人民舉行反美愛國示威以來，至少有二百多名愛國者被蔣介石集團捕進監牢。其中有些是因爲忠於自己的職務，客觀地報道了愛國示威眞相的記者。

自從反美愛國示威事件發生以後，美國政府的官員們就叫嚷起來了，除了表現了他們的驚慌失措以外，還要國民黨當局想盡一切辦法鎮壓台灣人民的正義愛國行動。

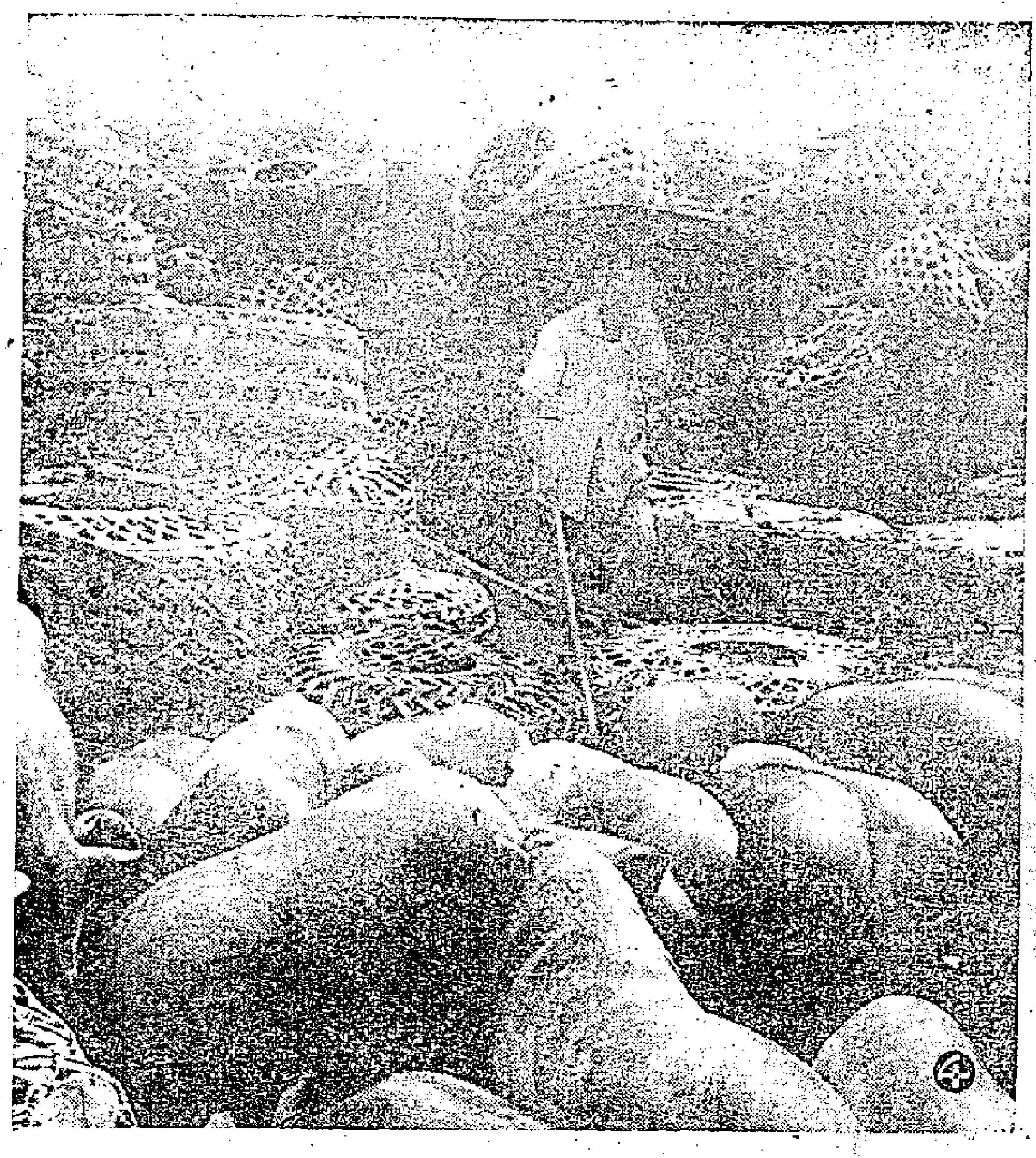
必須指出，美軍上士雷諾爾槍殺了劉自然，「美國軍事法庭」反而宣判他無罪，這就等於鼓勵美國兵繼續屠殺台灣人民。台灣人民爲了保護自己的生命安全，爲了維護中國人民的尊嚴，舉行反美愛國示威，完全是一種正義的行動。蔣介石集團在美國侵略者面前唯唯諾諾，不但不支持台灣人民的正義行動，反而大肆逮捕愛國者，這是背叛台灣人民，喪失民族氣節的行爲。台北的反美示威羣衆，和客觀地報道了示威眞相的新聞記者，都是愛國者，愛國是無罪的。台灣當局必須立刻釋放愛國者！

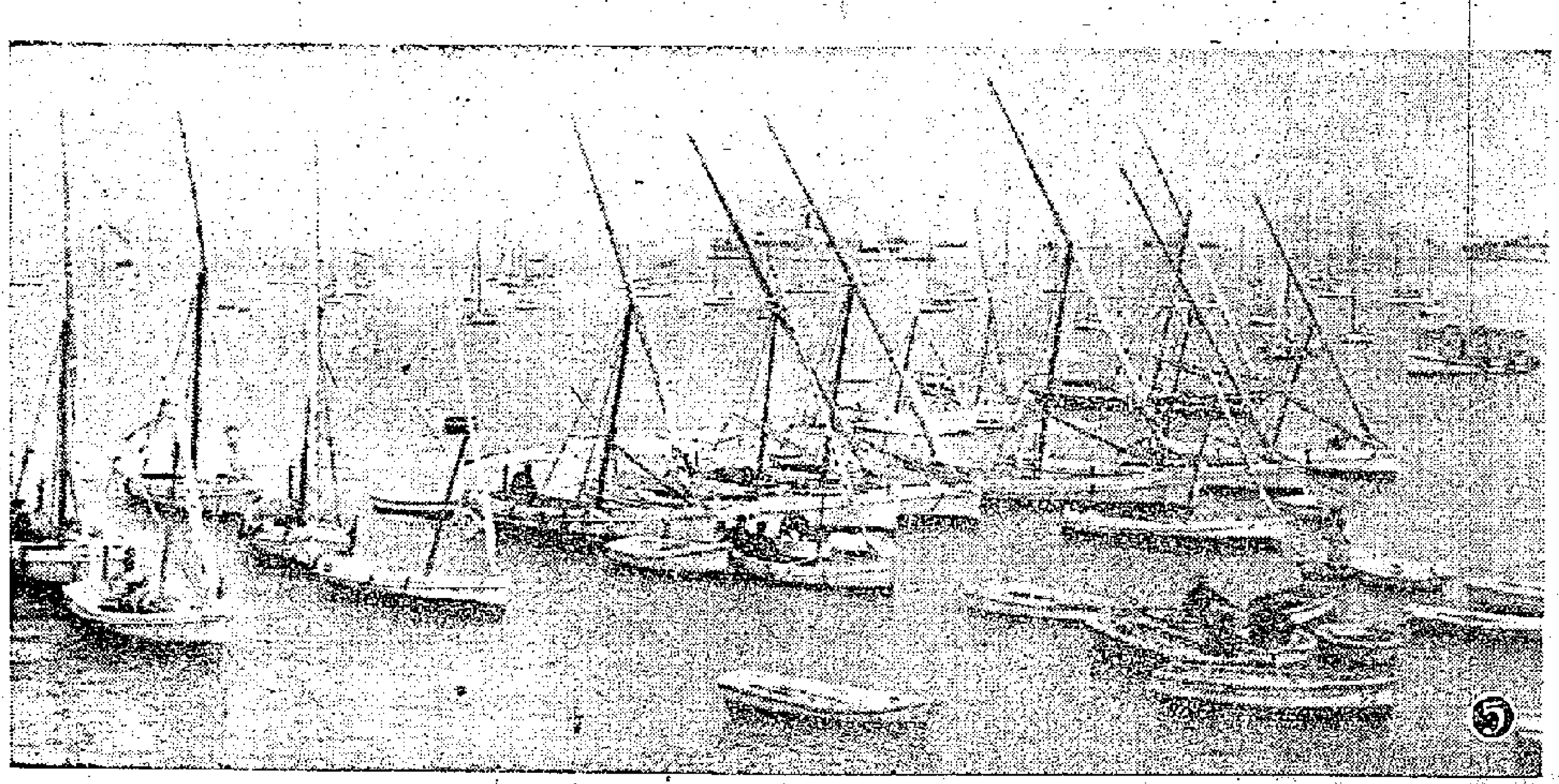


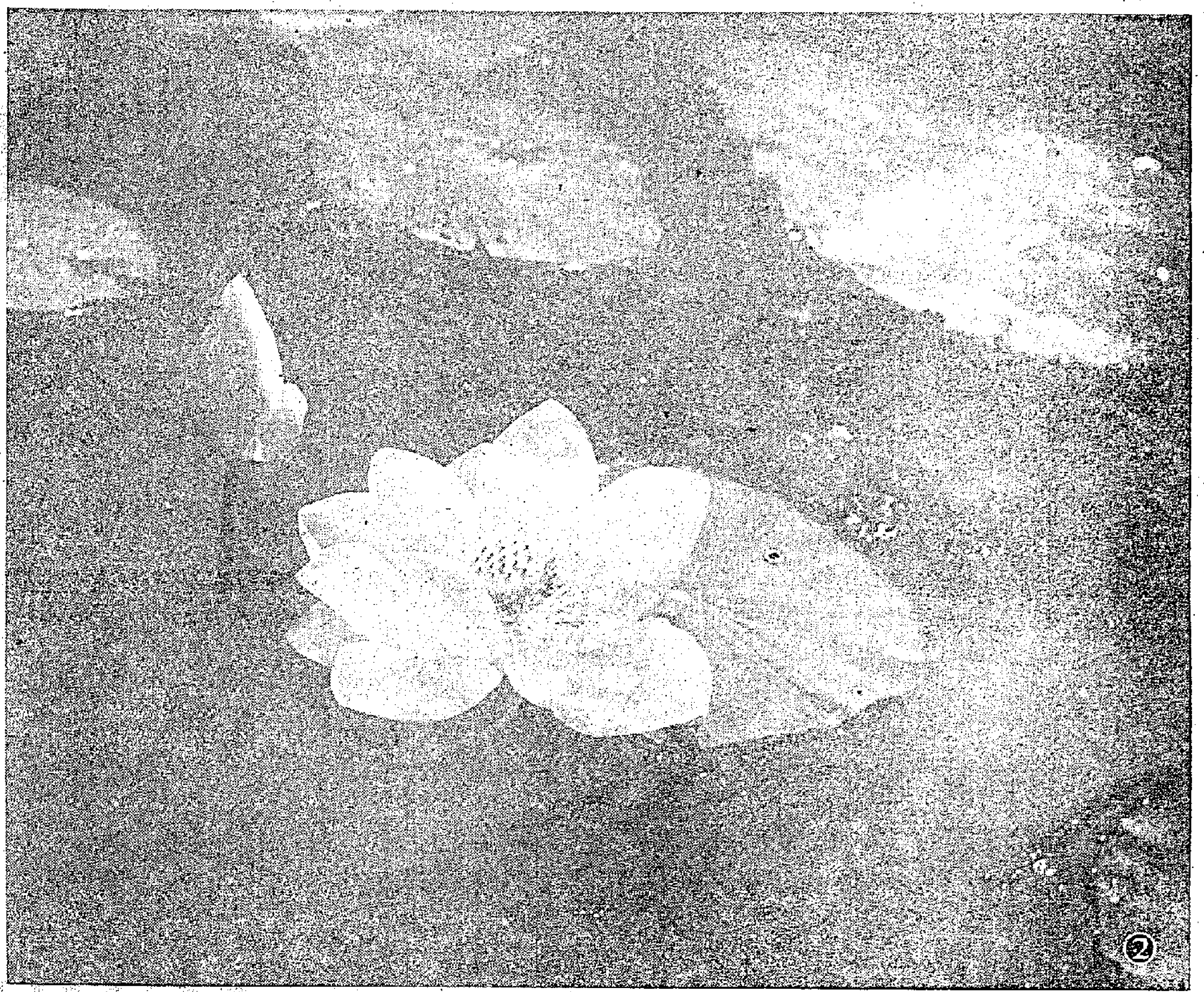
讀者影展

(一)鳳凰嶺之晨　陳迹攝
(二)夏蓮　阮振南攝
(三)晒魚　傅佳攝
(四)提豬　歐玲攝
(五)游艇　祿曾攝

張耀光、唐大衛、洪華、張仔、鄧老容、阮伯鈞、傅佳、吳兆聲、南海七郎、馮福銘、潘輝南、葉大相、林蘭、譚全、文振慶、周賓明、吳瀛燊、梁達夫、顏振東、余振球、蔡慧慈、榮怡欣諸位先生：請駕到本報門市部領回大作。

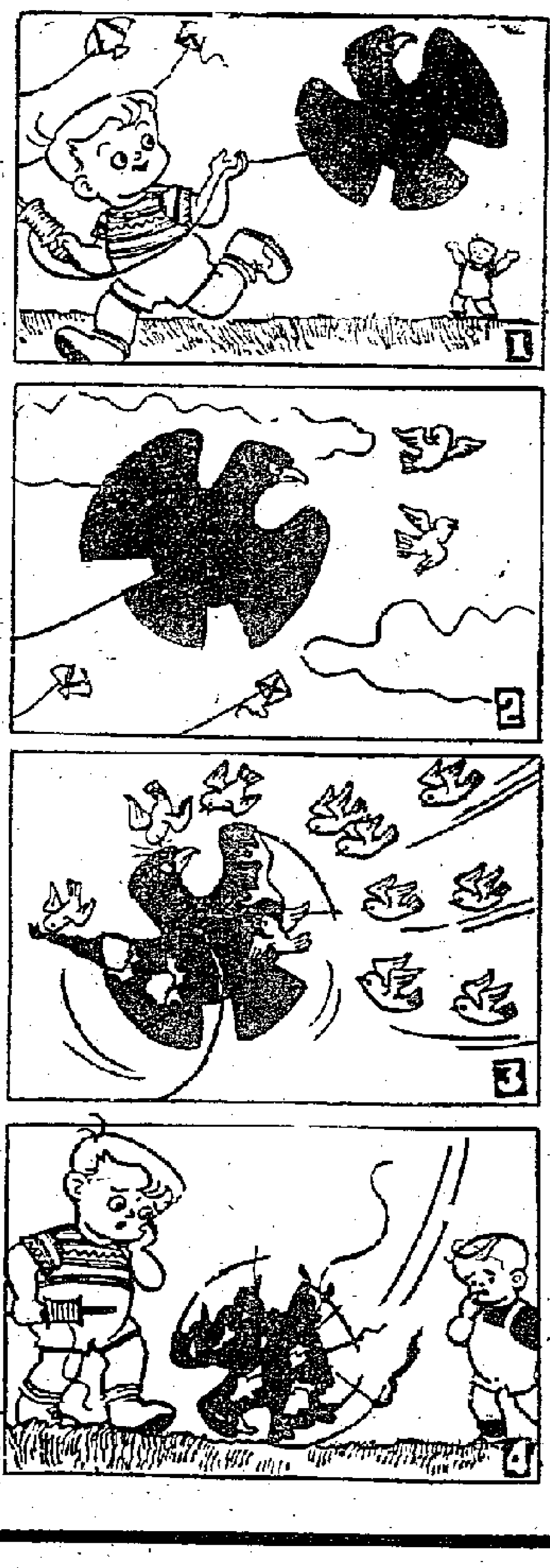






明仔漫畫

犯了眾怒的紙鷂



兒童版

每逢星期日、三出版

故事　有刺的小貓

—田辛譯—

下過了一場大雨，我到公園裏去散步，無意中發現一隻小刺蝟在一株樹根下冷得發抖。

我把牠帶回家，放在我們的貓兒小咪身邊，小咪這時正在給她的小貓兒餵奶。

小咪不安地嗅嗅小刺蝟，當我給牠一片臘腸時，牠又再安靜地坐下了。

刺蝟緊緊挨着這個新母親的溫暖的軀體，不再發抖了，這樣，小咪的大家庭裏又添了一個有刺的小東西，我們把牠叫做金嘉。

有時候，在小咪用舌頭舐她的小貓兒時，她也會舐舐刺蝟的脊骨。於是她用驚愕的眼光呆呆的看着，把舌頭伸出來，好像說：「為什麼你的毛會刺痛我呢？」

當小咪出去散步的時候，小貓兒們和小刺蝟都不安靜了，牠們玩捉迷藏，在地板上滾來滾去，有時憤怒地追逐着，有時尖銳地叫着。

當小貓兒長大了一些，我們把牠們都送給朋友了。

金嘉失掉了牠的小伴侶們，悲傷了很久，牠到處找尋，往傢具底下找，往門角裏找。

牠翹起牠的鼻子大叫，好像說：「小貓兒呀，你們在那裏？」然後，牠走回牠那個空空的箱子中，週圍嗅嗅，彎曲着身體，就睡覺了。

刺蝟喜歡在秋天睡覺，一直睡到明年春天。這個，我想小朋友們都知道的了。

我們把金嘉安置在地窖裏，用磚在牠四周堆起來，僅僅留下一個小孔。

現在輪到小咪掛念她的契仔了，她在小洞旁邊坐上幾個鐘頭，咕嚕咕嚕的想叫刺蝟出來。

但是金嘉不理會，於是小咪把帶來的老鼠留下來，沒打精彩地走開了。

小咪給金嘉已經帶來了四只老鼠了，牠每次都呼叫着，牠那裏明白，金嘉這時候是什麼東西都不要，只是要睡覺，直睡到春暖的日子呢！

兒童作品　鴨蛋做傀儡

培僑　顧立多

有一天，我沒有東西玩，想自己做一些玩具，可是一直想到吃中午飯的時候還沒有想起來。

那天中午的菜是鹹鴨蛋和魚，我吃着吃着，忽然想出一個辦法來，那就是用蛋殼做傀儡。吃完飯，我把傀儡做好了，和幾位小朋友在樓下，歡歡喜喜地玩了半天，玩得很高興。

現在我把做傀儡的方法介紹給大家：

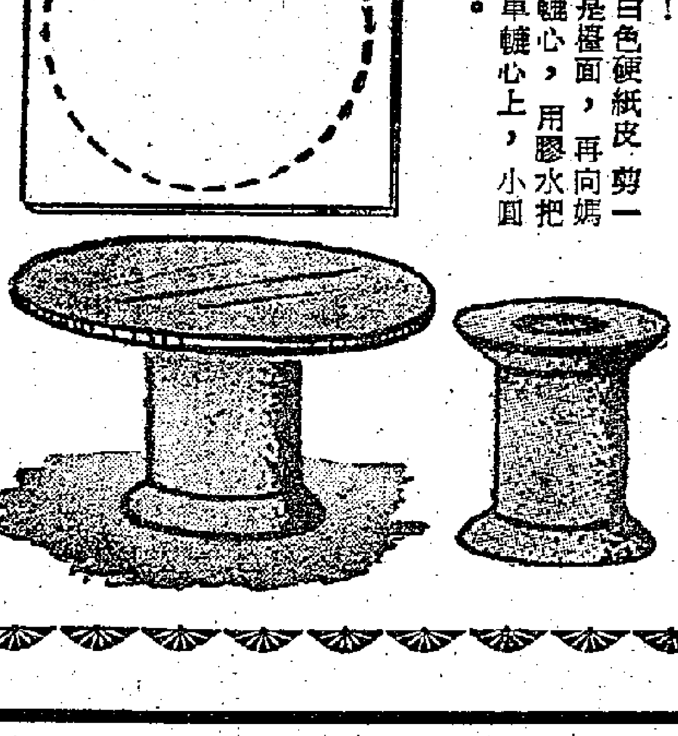
材料　鹹鴨蛋一個，有光紙一張，碎花布一塊。

做法　在鹹鴨蛋較小的一頭，用筷子打一個洞，洞的大小剛好可以塞進一個二拇指。再用水彩在蛋上畫人臉，畫好了，等它乾了，用有光紙做一個帽子黏在蛋上，用碎花布縫一件小衣服，套在手上，把二拇指塞進蛋裏，就可以玩起來了。如果同居的小朋友多，最好多做幾個，大家一齊演戲玩。

手工　做個小圓檯

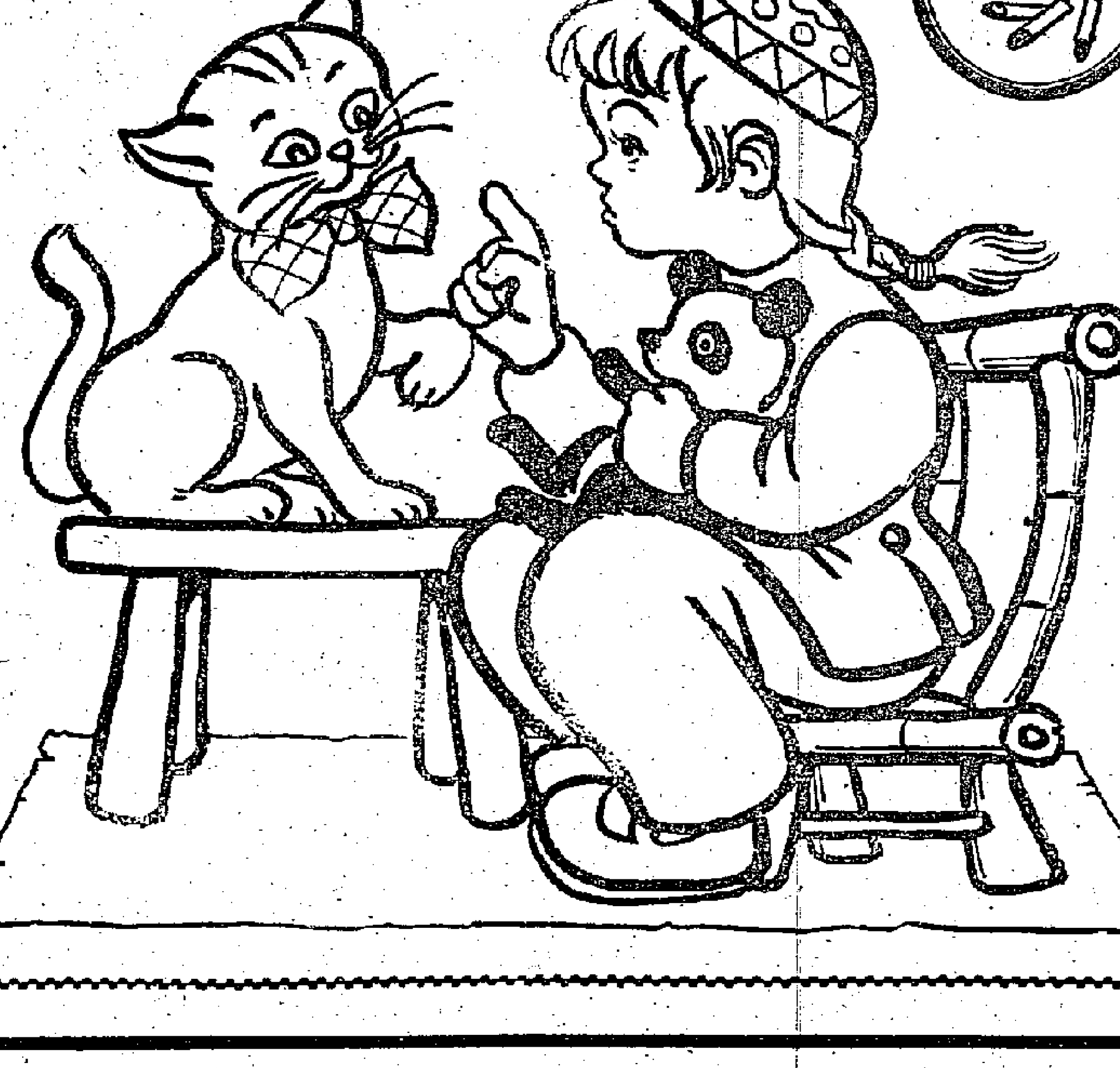
聰明的小朋友：在你玩煮飯仔的時候，有一張你自己做的小圓檯子，那多有趣啊！小圓檯很容易做，小年紀的小朋友也可以試試哩！

用一張白色硬紙皮，剪一個圓形，算是檯面，再向媽媽要一個車轆心，用膠水把圓檯面粘在車轆心上，小圓檯就做成了。



填色比賽

小小貓咪　你要乖乖地！



姓名
學校
地址
年齡
年級
性別

「玩帆船」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
周昭爾	四	青年會
馬超雲	五	聖士提反堂
陶夏夏	五	中國兒童書院
莊海波	六	錫光
傅婉卿	六	尚文
陳兆安	六	鐘聲
葉綺玲	七	深培
歐中民	七	大埔幼稚園
陳文偉	七	三育
蘇金明	七	威靈頓
李超龍	七	教會道官立
馬雪梅	八	木匠工會
蔡照光	八	聖沙維寮
何煒漢	八	廣東道警察
廖廣源	八	荷里活官立
李讓如	八	寶血學校
羅小平	九	陽光
孔玉芳	九	聖士提反堂
劉淑瓊	九	僑光
黃慧貞	九	寶覺
王喬蓮	九	聖提摩太
林蕙瑩	九	培僑
陳木川	九	勵志
胡耀長	十	致用
方柱石	十	淑志
周美紋	十	蘇浙
鄭志明	十	崇真
黎瑞芬	十	僑光
李光球	十	港僑
吳玉珍	十	新中
鄭祝南	十一	福建
李文波	十一	東華三院
陳浩祺	十一	聖士提反堂
許羽鈞	十一	北角官立
鄺偉培	十一	聖約瑟
林振强	十二	聖公會
黃鳳娥	十二	靈光
華文仙	十二	培僑
陳木蘭	十三	啓發
鄧潔星	十四	國華

請入選小朋友，以及今天和上期（十二日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。